

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXVIII, serie nouă,
nr. 3603

Vineri, 27 decembrie 2002
16 pagini, 4500 lei (la abonați - 1800 lei)

Varianta în limba română pe INTERNET
<http://www.tribuna.ro>
E-mail: red@tribuna.ro, publicitate@tribuna.ro

În Sibiu

Drumarii au lucrat și de Crăciun

Echipele Societății de Drumuri și Prestări Construcții SA și ale sectorului Drumuri Naționale s-au luptat cu iarna chiar și în ziua de Crăciun, astfel că, ieri, toate arterele erau practicabile atât în municipiul Sibiu, cât și în județ.

"Toate formațiile au acționat și de Crăciun pentru înlăturarea efectelor căderii de zăpadă de acum câteva zile" - a afirmat directorul general al DPC SA, Gheorghe Tuluc. El a spus că echipajele au



Foto: FRED NUSS

acționat încă de la primele ore ale ninsorii, chiar și cu utilaje suplimentare față de cele de care dispuneau.

"Dacă nu interveneau încă de la înce-

put în forță, acum circulația în oraș ar fi fost mult mai îngreunată" - a mai spus Tuluc.

Răzvan MARCU

Primăria Sibiu înformează

Primăria Sibiu anunță că încasarea impozitelor și taxelor locale pe clădiri, teren și auto se va face începând din 15 ianuarie anul viitor. Pentru taxele de urgență, cum ar fi autorizații, amenzi sau alte taxe, ghișeele primăriei vor funcționa din data de 7 ianuarie 2003.

Două incendii în ziua de Crăciun

Petardele au aprins un grajd

* un alt incendiu a izbucnit de la o afumătoare *

Deși este interzis prin lege, niște copii din Cârța s-au jucat cu petarde în ziua de Crăciun și au aprins un grajd. Incendiul a izbucnit seara, la ora 20.30, și a cuprins întreaga construcție, o tonă de fân și material lemnos. Deoarece pompierii militari din Victoria erau mai aproape de localitate, au intervenit ei.

Tot în prima zi de Crăciun, pompierii din Sibiu au fost anunțați despre un incendiu în localitatea Bungard. Aici, focul a pornit de la o afumătoare și s-a extins la un adăpost de animale, iar pagubele au fost estimate la 13 milioane de lei. Pompierii au intervenit timp de 45 de minute pentru a stinge incendiul.

Sorana MAIER

Măine, la Săliște

Întâlnirea Cetelor de Juni



Printr-o frumoasă felicitare trimisă redacției, însoțită de urări de "La mulți ani", primarul comunei Săliște, Dumitru Băilă, anunță și invită pe toți iubitorii artei populare să participe la sărbătoarea

tradițională a întâlnirii Cetelor de Juni din satele Mărginimii Sibiului, sărbătoare ce va avea loc mâine, ora 12, în Piața Junilor din "Capitala Mărginimii".

I.O.N.



COMPLEXUL COMERCIAL
BRICOMAT
PROMOȚIONAL OFERTA
SAPTĂMÂNII

7.999.000 lei

SISTEM TORA DURON 1.2 GHz
Cooler, K7SEM, 128 MB SDRAM, HDD 30/5400,
Video on board, CD-ROM 52X, FDD,
Modem 56k AMR, CASE 300W,
TASTATURA PS2, MOUSE Ps2



MAȘINA DE SPALAT ARDO
Young Anna 500 INOX
500 rotin la centrifugare,
cuva și tambur inox (10 ani garanție),
termostat, capacitate de
încărcare 5 kg rufe,
16 programe de spălare
24 LUNI GARANȚIE



SISTEM TORA
ATHLON Xp2000+
Cooler, K7S5A,
128 MB DD RAM, HDD,
40GB 5400 rpm,
GEFORCE2, MX400 64
MB, CD-ROM 52X,
FDD, Modem 56 k
PCI, CASE ATX 300 W,
TASTATURA, MOUSE



9.999.000 lei

15.990.000 lei

La Maternitatea din Sibiu

Șapte copii s-au născut în ziua de Crăciun!

Șapte copii s-au născut chiar în ziua de Crăciun la Maternitatea din Sibiu, cinci fete și doi băieți, toți cu o stare de sănătate bună. Mădălina Ghebenei, Bogdan Borza, Cristina Bogdan, Ioana Luca, Mădălina Câmpian, Alina Stoiță, Manuel Biro - sunt cei care au văzut lumina zilei în sfânta zi de Crăciun.

"Treii dintre micuți s-au născut prin cezariană, însă, ca și ceilalți, sunt în stare bună de sănătate" - a afirmat asistenta Margareta Coșea.

Tuturor acestor copii, La mulți ani și sănătate multă!

R. MARCU

Bucurați-vă!

În general, mesajele ocazionate de sărbători sunt niște chemări înspre ceea ce nu se poate atinge. Atât emițătorul, cât și receptorul mesajului cunosc acest adevăr.

Povestea cu "Îndeplinirea tuturor dorințelor" rezistă, totuși, fără să întâlnim omul cu toate dorințele satisfăcute. Adresată unei colectivități, urarea conține un plus de ireal, pe care îl deslușim cu ușurință cunoscând că dorințele unei colectivități sunt diferite; de multe ori potrivnice. Îndeplinirea dorințelor unora face imposibilă îndeplinirea dorințelor altora, dovedind, astfel, formalismul mesajului.

O societate cu ideal comun rămâne, pe

mai departe, cea mai dragă utopie pe care omul și-a confecționat-o întru ameliorarea unui viitor iluzoriu. "Cetatea soarelui" nu există. O să ne mulțumim cu o Cetate cât de cât corect alcătuită și o să ne consolăm cu gândul că aceasta nu poate să fie perfectă niciodată, dar poate să fie modelată ad infinitum. Modelatorii se schimbă mereu, fără să-și vadă îndeplinite toate dorințele, trecători și ei, ca și noi, pe sub același cer, când senin, când noros, după cum bate clipa.

O urare doar aparent mai puțin încărcată de căldură, dar cu șansă de a se realiza, pleacă azi spre cititorii TRIBUNEI: "Să ne citiți sănătoși!" în anul viitor, care n-are decât să fie un an fericit, cum citim prin mesaje. De zilele Crăciunului bucurați-vă și bucurați-i pe alții!

Mihai BRATU



Revista Transilvania

Lansarea
nr. 6/2002

Lansarea ultimului număr pe acest an al revistei Transilvania s-a făcut în spațiul consacrat deja pentru acest gen de evenimente la Cercul Militar din Sibiu, luni, 23 decembrie. A fost destul de multă lume, față de apropierea Crăciunului, când lumea, în genere, are o aplecare mai mare pentru pregătirile de sărbătoare. Inuși noul redactor-șef, universitarul Corvin Lupu, s-a declarat plăcut surprins de prezența feminină care "și-a neglijat cozonacii tradiționali de Crăciun" pentru "Transilvania".

Ion Onuc NEMEȘ

cont. în pag. 12



TRANSILVANIA



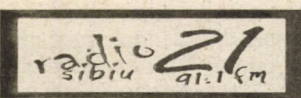
Vineri

06.00 Bună dimineața
08.00 Emisiunea în limba maghiară
10.00 De zece ori România
11.05 Ceasul al unsprezecelea
12.00 Radiojurnal transilvan
13.00 Radiojurnal București
13.15 Paralele muzicale
13.55 Buletin de știri
14.00 Pe 95,6 MHz: Scurt pe doi
14.45 Program muzical
16.00 Emisiunea în limba maghiară
18.00 Radiofax
18.30 Crochiuri muzicale
19.00 Radiojurnal București
19.10 Apropo
20.00 Știri
20.05 Marius Music Show
21.00 Știri
21.50 Știri



Vineri

00.00-06.30 Retransmisie Unipus
06.30-10.00 Taxiul de dimineață
10.00-17.00 Retransmisie Unipus
17.05-18.00 Ora Muvi
18.00-18.30 Știri BBC
18.30-21.00 Cursa de noapte
21.00-22.00 MCM (muzică creștină modernă)
22.00-23.00 Frecvența speranței
23.00-24.00 Retransmisie Unipus
Știri locale: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00



Vineri

06.45 Cronica cârcotașilor
10.00 Cătălin de la zece la unu
13.00 Mai multă muzică... mai puține vorbe
16.00 Doi plus
19.00 Sinteza principalelor evenimente ale zilei
19.10 Muzica ta
22.00 Lecții particulare
23.00 House Nation Light
24.00 21 Night Hits
Știri naționale la orele: 07.00; 08.00; 09.00; 13.00; 18.00.
Știri locale la orele: 10.00; 11.00; 12.00; 16.00; 17.00.

CINEMA

Pacea - Furia - Rom - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30;
22. Tineretului - Stăpânul inelelor: Frăția inelului - SUA - orele 15; 18; 21. Mediaș - Progresul - O altă joacă de-a spionii - SUA - orele 11; 14; 16; 18.

Programul de Anul Nou

Cinematograful Pacea Sibiu

31 dec. - 10 și 12.30
01 ian. - LIBER
02 ian. - 15; 17.15; 19.30

Cinematograful Tineretului Sibiu

31 dec. - LIBER
01 ian. - LIBER
02 ian. - 15; 17; 19; 21

Cinematograful Progresul Mediaș

31 dec. - 11
01 ian. - LIBER
02 ian. - 14; 16; 18



Luni-Vineri

6.30-10.00 Andydimineața
Andy Ghișoiu, Radu Nechit
10.00-13.00 PRO FM până la unu
13.00-14.00 13-14 cu Andrei
14.00-18.00 Tipu' de la radio; Vali Iliu
18.00-18.30 Europa Liberă în direct
19.00-20.00 Europa Liberă - Actualitatea
20.00-00.00 Pro FM
00.00-06.00 Activ Light



19.15-19.30 Actualitate locală. Noutăți muzicale, reportaje, relații
19.30-19.45 Recitalul serii
19.45-20.00 Informații utilitare, sport, revista presei
20.00-20.05 Știrile locale, meteo
20.05-21.00 Dedicatii muzicale - în direct cu ascultătorii



Vineri

00.00-06.00 RVE nocturn
06.00-09.00 Bună dimineața, Sibiu
06.00-06.15 BBC News
07.00-07.15 BBC News
08.00-08.15 BBC News
09.00-10.00 Să ne cunoaștem noi, femeile
10.00-10.30 Itinerar biblic
10.40-11.00 Calendarul zilei
11.00-11.15 BBC News
11.30-12.00 Cu brațele deschise
12.00-12.05 Știri RVE
12.30-13.00 Audiții muzicale
13.00-13.30 Mărgăritare de mare pret
14.00-14.30 BBC News
14.30-15.00 Dedicatii muzicale
15.00-18.00 Respiro post-meridian
17.00-17.30 Itinerar biblic
17.30-18.00 Din viața cetății
18.00-24.00 Orele serii la RVE
18.00-18.30 BBC News
19.00-19.20 Cartea pe unde radio
20.00-20.05 Știri RVE
20.15-20.30 În țara poveștilor
20.30-21.00 Cu brațele deschise
21.00-22.00 Dedicatii muzicale
22.00-22.30 Cercetați Scripturile
23.00-23.15 BBC News
23.30-24.00 Strigătul de la miezul nopții

Medicina naturistă Topinambur (Helianthus tuberosus)

Este o plantă perenă cultivată, adusă din America. Popular se numește măr de pământ, picioici, cartofi porcești etc. Indienii o cultivau ca plantă alimentară. Se înmulțește prin tuberculi.

Înflorește în perioada septembrie-noiembrie, floarea fiind de culoare galben deschis, iar în interior flori tubulare. Tuberculii conțin: proteine, grăsimi, celuloză, săruri minerale etc. Suportă bine temperaturile foarte scăzute de chiar -30-40 grade C. Și temperaturi foarte ridicate. Nu este pretențios în privința solului.

Tuberculii se folosesc în alimentație. Se curăță de coajă și se fierb în apă cu sare. Se pot prepara cu pătrunjel, ceapă, sare, ulei, oțet de mere.

Tuberculii sunt folosiți la obținerea spiritului. Deoarece conține inulină este recomandată în dieta diabeticilor. Fructoza nu dăunează organismului. Partea externă a plantei este folosită în zootehnie. Este o specie meliferă, furnizând albinelor nectar și polen. Producția de miere poate atinge cifra de 60 kg/ha.

M.C.P.

TIMPUL PROBABIL

Vremea este în încălzire, mai ales la deal și la munte, și geroasă dimineața în zonele joase. Cerul, mai mult senin dimineața, se va acoperi treptat în cursul nopții, când sunt posibile ninsori slabe. Vântul va sufla slab la moderat cu intensificări pe Valea Oltului și la munte. Temperaturile maxime: -6 la -1 gr. C, iar temperaturile minime: -17 la -14 gr.C și se vor înregistra la începutul intervalului. Dimineața, pe alocuri, se va semnala ceață asociată cu depunere de chiciură. Stratul de zăpadă la Bălea Lac măsoară 79 cm, iar la Păltiniș 25 cm.

Meteorolog de serviciu, Ilie MOJIC

POLICLINICA

POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală
analize de laborator,
certificate de căsătorie,
fișă conducere auto și fișă
medicală portarmă
(consultații, ecografii,

zilnic între orele 6,30-21
Programări și informații la
telefon 43.14.38



SIBIU 87.8

CONCURSURI,
MESAJE, PREFERINTE
MUZICALE, DEDICAȚII,
PREMI la telefon

23.25.26

Tel./Fax: 23.25.26

Vești din Mediaș

Clubul Pensionarilor s-a întrunit la sfârșit de an

La sediul Partidului Democrat Mediaș a avut loc ultima întâlnire din acest an a membrilor Clubului Pensionarilor. Aceștia au fost invitați de Organizația Pensionarilor și Vârstei a Treia, din cadrul filialei PD Mediaș. Olari Titus ne-a declarat: "Noi considerăm că problemele și nevoile pensionarilor și, în general, ale vârstnicilor sunt aceleași, indiferent de opțiunile, simpatiile sau antipatiile politice de moment ale fiecăruia în parte. Noi ascultăm păreri și propunerile acestora și încercăm să le arătăm că nu sunt singuri și că împreună putem găsi soluții democratice pentru o viață mai bună."

Moș Crăciun a venit și de la Partidul Democrat

Casa Schuller a găzduit serbarea bradului de Crăciun, oferit de Organizația Partidului Democrat, filiala locală, copiilor din oraș. Cu acest prilej, Moș Crăciun a dăruit 230 de pachete învățătorilor din două grupe de grădiniță și din două clase de școală elementară. De asemenea, au primit cadouri toți copiii membrilor organizației. În unanimitate, copiii l-au sărbătorit pe Moșu cu un spectacol artistic.

Două personalități au primit titlul de "Cetățean de Onoare"

Casa Schuller a fost gazda ceremoniei de înmănare a titlurilor de "Cetățean de Onoare" preotului paroh nonagenar, Ioan Muntean, respectiv cosmonautului Dumitru Prunariu. Cei doi au fost desemnați "Cetățeni de Onoare" ai Mediașului în cadrul ședinței de Consiliu Local din luna noiembrie.

D.R. GHEMEȘ

"Unita" SA agreează pentru asigurări auto

Consiliul Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor a decis, în 19 decembrie a.c., aprobarea cererii de autorizare a SC "Unita" - Societate de Asigurare SA pentru practicarea asigurării obligatorii de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule pentru anul 2003. (L.B.)

Horoscop - 27 decembrie 2002



Berbec

Ceva mai multă energie îți va da puterea și imboldul de a-ți propune noi țeluri și de a le realiza. Entuziasmul tău este contagios și vei face rost de tot ce ai nevoie pentru a realiza ce ți-ai propus.



Taur

Este momentul să realizezi cât mai multe proiecte în comun. Acum ai cu cine să împarți responsabilitatea acestor noi sarcini și nu vei mai fi singur la cârma corabiei.



Gemeni

Prietenii, relațiile cu cei din jur par a fi cât se poate de în regulă, chiar dacă nu sunt, așa cum îți doreai, perfecte. Se pare că dorești pe cineva la care nu poți să ajungi.



Rac

Se pare că te vei enerva și te vei simți frustrat la serviciu. Dacă ești dezamăgit de munca ta, încearcă să fi optimist și caută noi posibilități de a te realiza.



Leu

Dacă vei fi pus în situația de a rezolva partea legală a acestora, o vei putea face numai cu condiția să poți să îți stăpânești nerăbdarea și nervii. Vei avea parte de tot felul de surprize plăcute.



Fecioară

Dacă îți propui să faci câte ceva pentru casă trebuie să ai grijă pentru că vei fi tentat să îți propui lucruri imposibil de realizat. Nu dispera, dacă îți vei pune pielea la bătaie vei reuși să duci lucrurile la capăt.



Balanță

Profită de entuziasmul tău și de abilitatea pe care o ai în a-i convinge pe ceilalți, pentru a-ți pune în practică ideile. Situația ta financiară poate depinde de un prieten sau de jumătatea ta.



Scorpion

Noi surse de energie se revărsă în tine și te vei simți în plină formă fizică. Chiar dacă ești tentat să exagerezi nițel, datorită acestor energii suplimentare, nu lua lucrurile în tragic.



Săgetător

Norocul îți vine din o serie de activități comune cu un partener sau dintr-o discretă relație sentimentală. Vei fi încântat de ce se prevede în viitorul tău.



Capricorn

Noi posibilități la locul de muncă sau în ceea ce privește proiectele tale personale îți vor menține speranța în mai bine. Este posibil ca o parte din lucruri să le rezolvi de acasă.



Vărsător

Încă nu este momentul să îți afișezi sentimentele și dacă ai să stai puțin cu tine însuși vei obține o perspectivă mult mai bună asupra a ceea ce urmează. Nu ezita să îți duci la capăt planurile.



Pești

Ai nevoie de puțin mai multă singurătate, evită aglomerațiile. Numai așa vei putea realiza lucrurile necesare pentru afirmarea ta, numai așa îți vei putea realiza proiectele tale de viitor.

Casa de Presă și Editură

Str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400 SIBIU
Telefoane:
Secretariat: 21.12.81 Redactori: 43.31.93;
Fax: 21.41.41 21.13.18
Contabilitate + agenția de mică publicitate: 21.13.33
Depart. publicitate (tel.+fax): 21.66.03

Procesare computerizată executată
la S.C. Casa de Presă și Editură

Tribuna

ISSN 1220 - 3157

COLEGIUL DIRECTOR

Emil DAVID - director general
Mircea BIȚU - director editorial

Tribuna

TIPARUL EXECUTAT DE

S.C. TIPOTRIB S.R.L.

SIBIU

Echipa
redacțională

Secretar general
de redacție
Lucian JIMAN
Responsabil de număr
Florin STAIU

Secretar de redacție
Mihai BARBU
Corectură
Marcela ALBU
Nedeia BUTA

Tehnoredactare computerizată
Aurelia BĂRBAT
Liviu CATALAN
Ingrid CHILOM
Alina TOGHE
Tiberiu PACURARIU
Bogdan STANCU

Editare text
Rodica BARTOI
Valeria MUNTEAN
Maria VĂCĂRU
Adriana RÂNJĂU
Mioara PLETERIU

FOARTE IMPORTANT!
Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică
pentru conținutul articolului aparține autorului. De
asemenea, în cazul unor agenții de presă și perso-
nalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.

Bursa Monetar-Financiară și de Mărfuri Sibiu - la ceas de bilanț

Rezultate remarcabile, planuri îndrăznețe pentru viitor



Recent (14 decembrie), s-au împlinit 8 ani de la momentul în care s-au pus bazele Bursei Monetar-Financiare și de Mărfuri Sibiu, instituție care avea să devină prima bursă la termen din România. La acest moment al bilanțurilor, dar și al planurilor de viitor, am purtat o discuție cu președintele Bursei, **Teodor ANCUȚA**.

- **Domnule președinte, instituția pe care o conduceți a împlinit 8 ani de activitate. Privit retrospectiv, cum apreciați activitatea pe care ați desfășurat-o în toți acești ani?**

- Luna decembrie este, pentru noi, un moment al bilanțurilor și, recapitulând tot ce s-a întâmplat în această perioadă, cred că putem fi mulțumiți de tot ceea ce am realizat. În urmă cu 8 ani, eram o bursă mică, dar cu planuri mari. Datorită acționarilor, celor doi membri americani care au contribuit la punerea bazelor primei burse la termen și unui colectiv tânăr și dăruit, ne-am transformat într-o instituție

solidă, recunoscută pe plan intern și internațional, în care sunt realizate tranzacții la fel ca în cele mai bune burse ale lumii, pe valute, acțiuni, rata dobânzii și, mai recent, pe grâu. Cifrele vorbesc de la sine: de la implementarea tranzacțiilor la termen, în iulie 1997, în piețele BMFMS au fost tranzacționate peste 1,1 milioane contracte, în valoare de 10.000 miliarde lei.

- **Cum pășește BMFMS în anul 2003 și în cel de-al nouălea an de existență?**

- Cu mult optimism și cu speranțe de mai bine. Unul din principalele motive care îi fac pe specialiștii Bursei să privească viitorul cu mult optimism îl constituie adoptarea regulamentelor privind piețele reglementate de mărfuri și instrumente financiare derivate. Aceasta va duce la o creștere fără precedent a numărului de contracte futures și options tranzacționate, întrucât și numărul participanților la piață se va lărgi considerabil prin intrarea băncilor și societăților de servicii de investiții financiare (fostele SVM-uri) pe piața futures și options. Aceste instituții așteptau cu maxim interes accesul la tranzacțiile futures, iar acesta nu este posibil decât pe piața organizată de Bursa din Sibiu, singura instituție de profil din țară care îndeplinește toate criteriile pentru obținerea autorizării de către Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM).

- **Care sunt planurile de viitor ale Bursei?**

- Îndrăznețe. Printre acestea se înscrie înființarea unei burse a cerealelor la Brăila, care să ofere prețuri de referință corecte, pe termen mediu și lung, pentru grâul de panificație. Acest obiectiv a fost aprobat în unanimitate de către Adunarea Generală a Acționarilor, la începutul lunii noiembrie. În perioada de subscriere, trei dintre membrii BMFMS și-au exercitat drepturile de preempțiune, optând pentru a deveni, de asemenea, membri ai Bursei din Brăila.

- **Estimați o creștere a volumului de tranzacționare, odată cu creșterea numărului de participanți pe piață? La ce rezultate vă așteptați pentru anul 2003?**

- Avem toate motivele să credem că, în anul 2003, vom asista la o creștere explozivă a volumului de tranzacționare, astfel încât Bursa la termen din România va trece la o etapă superioară de dezvoltare. Spun aceasta bazându-mă pe faptul că, în cursul acestui an, numărul contractelor tranzacționate de BMFMS a urcat cu 52% față de anul trecut. Cele mai substanțiale creșteri, de 61%, s-au înregistrat în piața futures, iar pe piața opțiunilor, numărul contractelor realizate a fost cu 30 de procente mai ridicat, aceasta până la finele lunii noiembrie.

- **Vă mulțumim și vă dorim succes în continuare!**

A consemnat
M. RODEANU

Pledoarie pentru înființarea închisorii datornicilor

În vremea din urmă tot mai multe cazuri rezolvate de Justiție vin să dovedească imperfecțiunea sistemului judiciar, care permite unor infractori să scape de pedeapsă sau să fie condamnați la pedepse minore pentru ilegalități cu pierderi deosebit de mari pentru stat sau pentru populație.

Cele mai recente cazuri, aș numi aici cazul Danielescu -SAFI sau cazul Bivolaru, s-au încheiat cu achitarea inculpatului, respectiv, cu condamnarea lui Bivolaru la trei ani închisoare. Dacă aceștia ar fi furat o găină pentru a da de mâncare copiilor aș zice că, de, asta-i viața, dar domnii respectivi, chiar dacă am fi de acord că n-au prea încălcat Legea, au păgubit, primul, 300.000 de oameni cu zeci de miliarde de lei, iar cel de-al doilea a păgubit o bancă de stat cu ... câteva mii de miliarde de lei. Atât primul, cât și cel de-al doilea au rămas cu bani, care, dată fiind durata mare a proceselor, s-au putut înmulți, au rămas cu bunuri care, poate exagerez un pic, le-ar ajunge lor și familiilor acestora să o ducă bine toată viața. Or, nu este corect ca un nenorocit care, beat fiind, face scandal pe stradă și este condamnat la trei ani de închisoare să primească o pedeapsă la fel de mare ca și cel care a nenorocit sute sau milioane de oameni luându-le economiile de-o viață.

De aceea cred că este imperios necesar ca în sistemul legislativ să se introducă de urgență vechiul sistem de închisoare a datornicilor. Nu se poate ca un infractor care a furat zeci sau mii de miliarde, după ispășirea pedepsei, dacă a fost condamnat, să plece, bine mersi, să-și cheltuiască banii acumulați prin furt sau delapidare în străinătate răzându-și de proștii pe care i-a păcălit cu bună știință. Chiar și în cazul furturilor mai mărunte, cred că nu este drept ca acela care a furat găinile și le-a mâncat să scape cu câteva luni de pușcărie, după care se poate apuca din nou de furat. Dacă acesta știe că trebuie să plătească ceea ce a furat, altfel s-ar pune problema. I-ar ieși găinile "pe nas" dacă ar trebui să muncească pentru a restitui banii păgubașilor, ca să nu mai zic de cei care se "deducesc" cu milioanele sau cu miliardele oamenilor pe care ar trebui să le dea înapoi. Acum, noi rădem că mai sunt țări în care hoțul i se taie mâna, dar acestea așa cum le credem noi de înapoiate, au rezolvat o problemă pe care noi, civilizații, nu suntem în stare să o rezolvăm. În schimb cheltuiim sume imense pe supradimensionarea aparatului de menținere a ordinii publice, pe combaterea criminalității, a traficului de droguri, ca să dau doar câteva exemple. Dacă pentru a-și plăti o doză de heroină, un drogat sparge o casă, iar a doua zi alta și așa mai departe, el este prins la un moment dat, dar victimele rămân cu paguba care uneori însumează totul pentru ele, pentru că drogatul nu are nici un venit, pentru că și i-a păpat de mult pe doze, deci este insolubil. Ca să nu mai vorbim de sistemul greoi și încălcat de recuperare a daunelor care îl obligă pe păgubaș să-și urmărească hoțul cu tot felul de popiri, prin tot felul de localități, pe la toate locurile de muncă pe unde se duce ca să scoată, cât, de cât ceva de la el.

Dacă dorim ca noi, românii, să scăpăm de tristul renume pe care, cu trudă și hoție l-am câpătat, este absolut necesar ca măsurile ce se preconizează a fi luate pentru îmbunătățirea sistemului juridic să aibă în vedere reînființarea închisorii datornicilor. Măcar pentru faptul că 21% din români au declarat că trăiesc pe datorie. **LIVIU BREZAE**

Totul despre SAPARD

Iată, adresa de web, pentru cei care doresc informații privitoare la fondurile administrate de Agenția SAPARD: www.sapard.ro. Pe această adresă se pot obține și date privitoare la programele de perspectivă care urmează a fi lansate.

Știri privitoare la acest capitol pot fi aflate și de pe site-urile www.mdp.ro și www.infoeuropa.ro, eventual folosind "căutare - agricultura". **(V.V.)**

Rata inflației: 18,6%

Inflația pe 11 luni ale anului în curs a fost de 16,1%. După cum se arată în analizele specialiștilor, pentru perioada noiembrie 2001 - noiembrie 2002, rata inflației s-a cifrat la 18,6%. Cu o rată lunară, pentru decembrie 2002, estimată la 2%, inflația pentru întregul an este posibil să nu depășească 20%. **(V.V.)**

Liberalizarea achiziționării de valori mobiliare străine

Începând cu data de 1 ianuarie 2003, investitorii români vor putea opta nu numai pentru acțiuni BRD, SIF, SNP și altele de pe piața românească, ci vor avea acces și la acțiuni IBM, Microsoft ș.a., fără a mai fi nevoie să solicite acordul Băncii Naționale a României.

După 1 ianuarie 2003, românii vor putea cumpăra, fără acordul BNR, obligațiuni, unități ale unor fonduri mutuale și orice alte valori mobiliare oferite la vânzare pe piețele financiare externe. **(V.A.)**

Acțiunile la BRD își schimbă valoarea nominală

Adunarea generală extraordinară a acționarilor la BRD a hotărât ca, începând cu 30 ianuarie 2003, să modifice valoarea nominală a acțiunilor de 5.000 lei în cinci acțiuni de 1000 de lei, care se regroupează câte trei în acțiuni cu valoarea nominală de 3.000 lei. Toți acționarii care au fost înscrși în Registrul Acționarilor la data de 20 noiembrie 2002 au putut participa la AGA, având dreptul să primească, în urma reevaluării capitalului, câte o acțiune gratuită de 1000 de lei pentru fiecare acțiune de 6.000 de lei deținută. Alocarea acțiunilor convenite fiecărui acționar, în urma operațiunilor de divizare, majorare și grupare a acestora se va face prin rotunjirea, în plus sau în minus, la cel mai apropiat întreg al numărului de acțiuni. **(L.B.)**

Precizări privind formularistica fiscală

Ministerul Finanțelor Publice a dat publicității un Ordin care face precizări cu privire la formularistica folosită pentru aplicarea OG nr. 82/1998 privind înregistrarea fiscală. Astfel, prin Ordinul ministrului nr. 1562/2002 s-au abrogat articolele 6-8 din Ordinul ministrului nr. 1212/2002 pentru aprobarea formularisticii necesare aplicării OG nr. 82/1998 privind înregistrarea fiscală a plătitorilor de impozite și taxe cu modificările și completările ulterioare, referitoare la obligația de impozite și taxe a agenților economici. În noile condiții agenții economici, înregistrați anterior datei de 12 octombrie 2002, obligați de ordinul amintit să solicite preschimbarea certificatului de înregistrare fiscală, nu mai trebuie să o facă, certificatele



BANCA COMERCIALĂ CARPATICA

Mereu aer proaspăt!

CERTIFICATE DE DEPOZIT

CERTIFICATE VALUTA FORTE

Dobânzi: Atractive

Dobândă: 5,5% pe an

Termene: Flexibile

Termen: 360 zile

Suma minimă:

500 USD/EURO

Suma minimă:

1.000 USD/EURO

Sibiu, B-dul Vasile Milea Nr.1

Mediaș, B-dul I.C. Brătianu, nr. 4

Tel: 23.01.60

Tel 83.42.68

Din 10 decembrie și în Complexul BRICOMAT

de înregistrare fiscală eliberate anterior acestei date păstrându-și valabilitatea. **(L.B.)**

Ministerul Muncii va modifica indemnizațiile de șomaj pentru absolvenți

Începând cu 2003 Ministerul Muncii și Solidarității Sociale intenționează să schimbe sistemul de sprijinire a absolvenților de învățământ preuniversitar și universitar care nu își găsesc loc de muncă după două luni de la absolvire. Indemnizațiile lunare pentru absolvenți, al căror quantum este în prezent de 875.000 lei și care vor crește la 1.250.000 lei de la 1 ianuarie 2003, vor fi înlocuite, printr-o modificare a Legii asigurărilor de șomaj, cu o primă de angajare pentru absolvenți. În noile condiții se precizează: "Tinerii care se angajează în termen de 60 de zile de la absolvire vor primi o sumă care depinde de studiile lor, fiind ceva mai mare pentru absolvenții de învățământ superior. În medie această sumă va fi de circa 10.000.000 lei" -a declarat ministrul Muncii, Marian Sârbu. Modificarea se va face în prima parte a anului, pentru ca de această prevedere să beneficieze și absolvenții din promoția iulie 2003.

În prezent măsura de sprijin a absolvenților prevede că patronii care angajează absolvenți, menținându-i sub contract cel puțin trei ani de zile, primesc din partea Agenției pentru Ocuparea Forței de Muncă echivalentul a 12 salarii minime brute pe economie.

Motivând măsura preconizată a se lua, ministrul Marian Sârbu a declarat: "Dorim să transformăm o măsură pasivă într-una activă, stimulându-i pe tinerii absolvenți să se încadreze cât mai repede, nu să stea acasă și să aștepte șomajul." **(L.B.)**



VOLKSBANK România

CREDITE PENTRU CHELTUIELI CURENTE

Caracteristici generale:

- creditul se acordă în lei fără avans și fără giranți
- valoarea creditului: 10.000.000 - 70.000.000 lei
- perioada de creditare: 6-24 luni.

Condiții:

- solicitantul trebuie să fie rezident și să aibă cetățenie română
- documentele necesare: adeverință de salariu a solicitantului, copie după cartea de muncă
- creditul se poate folosi pentru cumpărarea de bunuri de folosință îndelungată, pentru călătorii, plata studiilor, achiziționarea de mașini second-hand, cumpărarea de cadouri cu ocazia sărbătorilor etc.

- Rata lunară de rambursat nu poate depăși:

- 20% pentru un salariu net cuprins între 3.000.000 - 6.000.000 lei
- 30% pentru un salariu net care depășește 6.000.000 lei.

Mențiune: Creditul nu se acordă doar de sărbători, oferta este nelimitată.

Exemple de rate lunare de rambursat pentru diferite valori ale creditului:

Suma creditului	Rate lunare de rambursare (rata + dobânda)		
	6 luni	12 luni	24 luni
10.000.000	1.851.077	1.099.625	595.787
25.000.000	4.627.692	2.524.062	1.498.468
45.000.000	8.329.846	4.543.312	2.681.043
60.000.000	11.106.461	6.057.749	3.574.724
70.000.000	12.957.538	7.067.374	4.170.512

Volksbank România SA - sucursala Sibiu, str.N. Bălcescu nr.24, tel.206.105, fax 214.148

Companie specializată în domeniul terenurilor angajează:

TOPOGRAF (zona Banat)

Profilul candidatului:

- Experiență în topografie;
- Experiență în GPS și GIS;
- Disponibilitate pentru deplasări;
- Deschis pentru lucrul în echipă;
- Cunoaștere limbă engleză sau germană;
- Seriozitate, flexibilitate în muncă.

Rugăm să trimiteți **curriculum vitae** împreună cu **scrisoarea de intenție** până la 20.01.2003, pentru selectarea pentru interviu, la fax 0269/21.35.65 sau e-mail: cducu@asiglobal.com.



S.C. REMAT S.A. SIBIU

Str. Oțelurilor nr. 71, 2400 Sibiu, ROMÂNIA

OFERĂ cele mai mari prețuri

la colectarea materialelor re folosibile, feroase, neferoase, hârtie, acumulatori auto, inox.

Tel.: 0269/23.81.18; 0269/23.63.01; 069/23.97.11 Fax: 0269/23.76.11

SOCIETATE COMERCIALĂ **monteana** AUTORIZATĂ

- contoare individuale de apă caldă și rece
- centrale termice de apartament

Prețuri avantajoase, plata în rate (8-10 rate), fără dobândă

Acordăm reduceri (10 %) la plata integrală și pentru pensionari și șomeri

Aleea Haiducului nr. 10, bl. T 3, ap. 1 (în spatele complexului Cedonia), tel. 44.56.32

S.C. CREDIT HOUSE S.R.L.

ÎMPRUMUTURI

- 10-50 milioane de lei/3 ani, cu comision de 1 %/lună + TVA
- 50-300 milioane de lei/7 ani, cu comision de 0,41 %/lună + TVA

Relații tel. 0269/21.02.58

Sibiu, str. Telefoanelor nr. 5

Orar: luni-vineri 9,00 - 16,00

NEWSPAPER JOB ADVERT

Sibiu Project Office Staff

The UK DFID Project "Assistance to Social Sector Development, Romania" aims at reducing poverty and social exclusion in Romania through the delivery of properly targeted and responsive social services.

The project involves work in two pilot counties, Sibiu and Vrancea, and a local office will open in each, in February 2003.

The following posts are advertised in open competition.

The candidates are required to have a practical working knowledge of English and competent IT skills.

The following positions are required.

1. Post (Ref. IV1): Local Project Office Administrator (Full Time)
2. Post (Ref. IV2): Local Project Information Officer (Part Time)
3. Post (Ref. IV3): Local Expert Consultants (Set Contract Days)
4. Post (Ref. IV4): Part-time Interpreter(s)/translator(s).

Job Descriptions for all of the posts (with the exception of the interpreters/translators) and application forms can be obtained:

○ locally from Mrs Maria Popa, Head of Service, Human Resources, Sibiu County Council, phone 21.77.33 extension 132;

or

○ from our Bucharest Office, phone (0210.315.98.01 or 0722.70.64.78)

The completed application forms, together with a letter of intent, stating your reasons for joining the project (in English), your C.V. and two references (both in English and Romanian) must be sent to the following address:

C.P. 45-131
București

TO ARRIVE NOT LATER THAN 10th JANUARY 2003

Foto Vizual
Agnita

Agencie Publicitară a
Cotidianului

Tribuna

str. 1 Decembrie 1918, 15,
tel. 51.23.91

Grupul Boromir - Moara Cibin

organizează un concurs de creație de ambalaje și slogan publicitar

Toți cei care vă considerați inventivi și sunteți entuziaști, puneți mâna pe creioanele colorate sau pe tastatura unui computer și imaginați ambalaje și sloganuri pentru produsele Extra Sib și Amylon S.A.:

• Biscuiți - Eugenia;

• Paste făinoase;

• Biscuiți - Păltiniș

• Tablete de glucoză

Strădania voastră va fi recompensată cu premii pe măsură. Cel mai bun dintre voi va câștiga

Premiul I. adică 10 milioane de lei

Premiul al II-lea, 5 milioane.

Premiul al III-lea, 3 milioane de lei.

Premiul al IV-lea, 1 000 Eugeniei.

Premiul al V-lea, 100 tablete de glucoză.

Creațiile se depun la sediul Morii Cibin S.A. din Șos. Alba Iulia nr. 70, până în data de 11.02.2003.

Tel. 22.96.50 sau 0745.25.70.62.

Biscuiți, paste și glucoză BOROMIR! Multă baftă!

Tribuna - publicitate

Dacă doriți ca anunțurile dumneavoastră să fie citite și în străinătate (Germania, Austria, Elveția și alte țări) apălați la săptămânalul sibian german

Hermannstädter Zeitung

str. Tipografilor 12,
2400 Sibiu, tel./fax:
069-21.34.22,
43.77.65

ÎȚI MERGE DIN PLIN!

10 MARI PREMII



câte kilograme are fiecare câștigător, atâtea plinuri de rezervor

+ alte 2000 de premii, a câte 20 litri de combustibil



R.C.A. 2003

Încheie asigurarea de
Răspundere Civilă Auto
la ASTRA.

Ghifțuiește-te de Sărbători!

Poți câștiga tone de
combustibil!

Cu ASTRA îți merge din plin!



REGULAMENT PROMOTIE RCA 2003

Încheie asigurarea obligatorie RCA la ASTRA până la 31 ianuarie 2003 și poți fi unul dintre câștigătorii celor 10 mari premii. Pentru fiecare kilogram al tău poți câștiga câte un plin de rezervor al mașinii asigurate (capacitatea rezervorului maximum 100 de litri). Sau poți fi unul dintre cei 2000 de câștigători a câte 20 de litri de combustibil.

Tragerea la sorți va avea loc în luna martie 2003. Câștigătorii vor fi desemnați în urma unei extrageri realizate de către un program pe calculator. Lista câștigătorilor va fi publicată în presă și va fi afișată la toate sucursalele ASTRA din București și din țară. Organizatorii campaniei și rudele lor de gradele I, II și III nu au dreptul de a participa la tragerea la sorți.

Premiile pot fi revendicate în termen de 3 luni de la publicarea listei de câștigători.

S.C. VICTORIA S.A.

angajează pentru departamentul marketing absolvent facultate comerț - marketing sau Inginerie economică

Cerințe: experiență în marketing (promovare și cercetare de piață), disponibilitate la program prelungit, posesor carnet conducere categoria B. CV-urile și scrisorile de intenție se depun la sediul societății, str. Nicolae Teclu nr. 39, tel. 43.17.74 sau fax 21.79.25

Agencie de publicitate

str. Lucian Blaga nr. 3, ap. 1, tel. 84.57.65.

Tribuna
la Mediaș

MICA PUBLICITATE

Închirieri

oferte

Ofer pentru închiriat spații comerciale și birouri, ultra-central, dotate cu aer condiționat, rețea calculatoare, sistem control acces. Tel. 0744/38.50.11 (45701 G)

Ofer spre închiriere casă de vacanță la Sibiu (toate utilitățile) pentru petrecerea Revelionului. Tel. 23.68.70, 0744.14.60.14 (46.339 G)

Închiriez ROCHII MIREASĂ și ocazie. Tel. 21.36.41 (cartier Piața Cămin) (20.413)

NOU! SALONUL ODA ÎNCHIRIAZĂ ROCHII DE MIREASĂ, creații unice, diverse modele și culori. Str. Tipografilor nr.22, zilnic 10-13, 16-19. Tel. 0269.43.18.37, 0721.33.98.38 (45.920 G)

♦ Ofer spre închiriere casă modernă, două camere, living, curte, B-dul Victoriei, 200 USD, anticipat - 0745.65.42.89 (46.086 G)

♦ Închiriez sau vindem hale complet amenajate, încălzire centrală, curent trifazic 100 kW, cu suprafață de până la 3000 mp. Tel. 23.40.74, 0745.64.74.85 (3904 R)

♦ Închiriez ultracentral în municipiul Sibiu spații comerciale, str. Nicolae Bălcescu, Piața Mare, Avram Iancu și spații pentru birouri ultramoderne, zona Continental. Tel. 23.40.74, 0745.64.74.85 (3900 R)

cereri

♦ Doresc să închiriez parter zona B-dul Victoriei, Rațiu etc., eventual cumpăr. Tel. 0269.23.48.99 (46393-G)

Închiriez garsonieră două camere sau apartament două camere la parter, în zona Mihai Viteazul. Relații la tel. 44.44.31, între orele 10-18 (46456 G)

Angajări

Angajăm fete pe post de barman. Relații la tel. 0745.40.10.92, 0744.87.15.21 (46052 G)

OPORTUNITATE PENTRU STUDENȚI CUNOSCĂTORI AI LIMBII GERMANE. ACTIVITĂȚI BIROTI-CE. TEL. 0269/21.70.63 (46272 G)

RASITAL SRL (producție încălțăminte și import materiale pentru încălțăminte) angajează cu contract de muncă, pentru serviciul contabilitate, **DOUA OPERATOARE CALCULATOR** cu studii medii economice. Disponibilitate la program prelungit, plătit. Scrisoarea de prezentare și actele de studii se vor depune la sediul comercial: Sibiu, str. Ogorului 28, până la data de 9.01.2003. Informații suplimentare la tel. 22.94.00 (46.347 G)

continuare în pag. 6

Cu ASIROM

bogat și asigurați!

40
autoturisme



Oprește-te la ASIROM să închei **Asigurarea Obligatorie de Răspundere Civilă Auto** pentru anul 2003! Poți castiga o multime de premii: 40 de autoturisme Dacia Super Nova, 5 vacanțe de vis pentru 2 persoane pe litoralul românesc și marele premiu o asigurare de viață ASIROM, în valoare de 1 miliard de lei. Plus 3000 de alte premii surpriză.

Asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto - 2003

premii
în valoare de peste
8 miliarde
de lei

0 asigurare

5 vacanțe
de vis

Grăbește-te!
Promoție valabilă până la data de 1 februarie 2003. Tragerea la sorți a câștigătorilor va avea loc pe 21 martie 2003

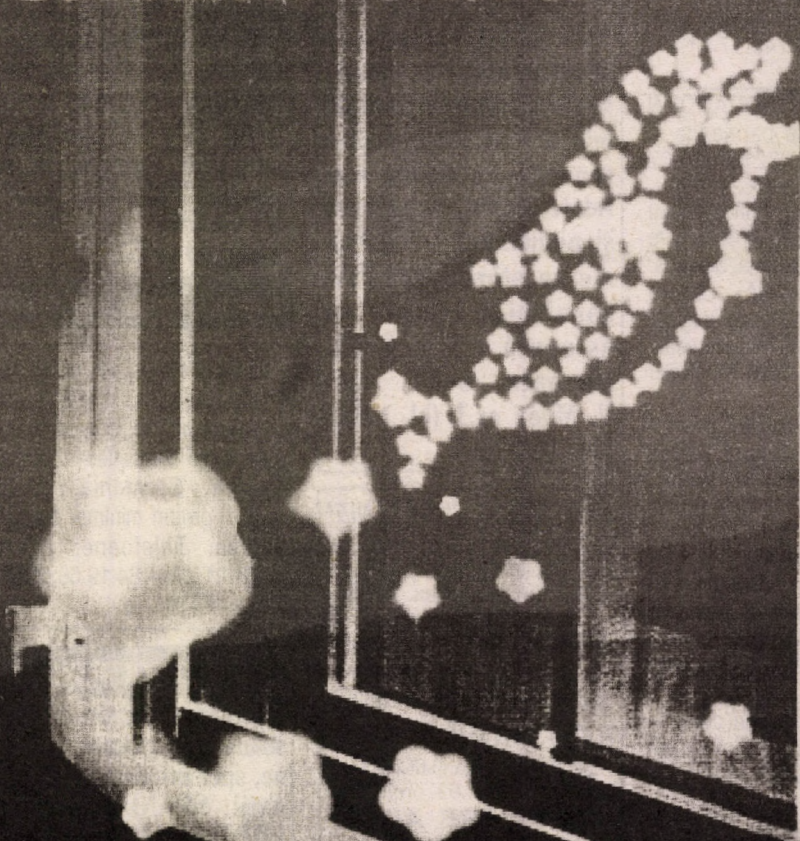
20% reducere
pentru pensionari
conform legislației în vigoare

3000
premii surpriză

Te așteptăm în cele peste 220 unități teritoriale



www.asirom.com.ro

Radio Contact vă urează
Sărbători Fericite!

Aprinde delfinașul la fereastră și ascultă Radio Contact.
Te așteaptă daruri multe!



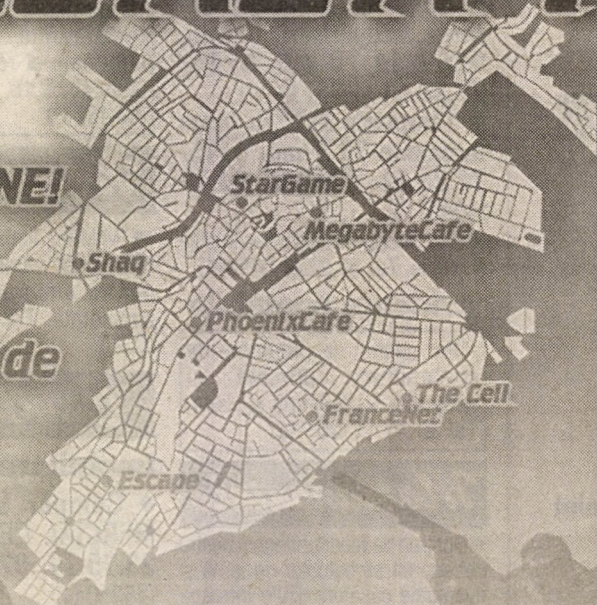
SIBIU 91.8

INROLEAZA-TE

avem nevoie de tine!

Counter Strike ONLINE!

Inrolările au loc la următoarele centre de recrutare!



counter.directnet.ro

play.directnet.ro

S.C. VICTORIA S.A.

angajează

reprezentant vânzări pe zona Sibiu

Cerințe: experiență în vânzări, disponibilitate la program prelungit, vârsta maximă 35 ani, posesor carnet conducere categoria B. Scrisorile de intenție și CV-urile se depun la sediul firmei noastre pe str. Nicolae Teclu nr. 39. Pentru relații suplimentare contactați-ne la tel. 43.17.74 sau fax 21.79.25.

SC HORTICOLA INTERNAȚIONAL
SEVIȘ SA

angajează:

Șef departament Aprovizionare Rețea de Magazine

Condiții:

- Studii economice medii sau superioare;
- Permis conducere cat. B;
- Domiciliul în Sibiu, telefon;
- Experiența într-o poziție similară constituie un avantaj.

Agent comercial

Condiții:

- Studii de specialitate;
- Permis de conducere cat. B;
- Domiciliul în Sibiu, telefon;
- Vârsta maximă 35 ani;
- Experiența într-o poziție similară constituie un avantaj.

Relații la telefon 22.84.31; 22.84.32

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 5

Angajări

ÎNGRIJIRE bătrân 90 ani, companie și menaj 1/2 zi sau permanent. Oferim găzduire și masă, eventual diferență în bani - 0722.60.56.46 (46.319 G)

Societate comercială angajează: brutar cu experiență pentru coordonarea activității de producție. Cerințe: domiciliul în Sibiu, permis conducere categ. B; - Brutar cu domiciliul în Sibiu. Inf. la tel. 22.84.80 (46390 G)

S.C. ROMBIZ S.R.L. angajează depanator tv cu experiență. Pentru relații sunați la 44.44.31, între orele 10-18 (46456 G)

S.C. angajează URGENT, muncitoare necalificată, serioasă pentru curățenie local public. Relații str. A. Șaguna nr. 15, sau tel. 0269/21.42.50 (21000)

Angajăm barman, ospătar, fete și băieți. Tel. 0745.17.41.41 (3896 R)

Clubul ROSEGARDEN angajează tinere barmanițe și ospătărițe. Tel. 0721.25.27.07 sau 0745.26.15.21 (46392 G)

Doriți un loc de muncă pentru străinătate cu posibilități de plecare după sărbătorile de iarnă. Se oferă: salarizare atractivă, cazare asigurată, permis de lucru. Program de lucru: luni-vineri 7-21, sâmbătă 8-14. Tel. 0265.25.08.74, 0265/25.08.75 (F 1662)

S.C. COBRA SECURITY angajează agenți de pază, bărbați și femei, în condiții avantajoase. Tel. 21.55.53, 0744.12.06.77 (20.783)

S.C. VICTORIA S.A. angajează personal muncitor în meseria de operator produse zaharoase. Informații la tel. 43.17.74/106, Biroul Personal (46441 G)

Angajăm persoană competentă, pentru gogoși. Tel. 0745/61.64.00, 43.70.65, 44.45.94 (46443 G)

Angajăm ospătari, bucătari, cameriste. Tel. 22.29.17 (21007)

Direcția Generală a Finanțelor Publice a județului Sibiu organizează concurs în data de 29 ianuarie 2003, ora 9, pentru ocuparea unui post vacant de consilier categoria A, clasa I, gradul I - șef serviciu Incasarea și evidența veniturilor din cadrul Administrației Finanțelor Publice a municipiului Medias. Informații pentru condiții de participare la concurs la Serviciul "Resurse umane, salarizare și pregătire profesională", tel. 21.81.76, interior 380, 381 (F)

Primăria Racovița scoate la concurs în data de 14.01.2003 un post de REFERENT (cu atribuții de ASISTENT SOCIAL). Relații suplimentare la tel. 20.49.35/101 (3905 R)

S.C. KARMAPEL SRL Sibiu angajează mașiniști și lucrători la masă, calificați în marochinărie. Oferă salarii atractive și condiții de muncă foarte bune. Informații la tel. 22.75.97 (3891 R)

Prestări servicii

diverse servicii



Aici găsiți servicii de coafură modernă, vopsit, în culori naturale, aranjat mirese, cosmetică pentru tenurile cu acnee sau ridate, epilări, manichiură și pedichiură cu instrumente sterilizate. Personal bine instruit vă așteaptă zilnic 8-20, sâmbăta 8-15, str. V. Milea nr.1 (bl. turn). Tel. 44.77.53

SERVICII DE CURĂȚENIE! în hale industriale, sedii de firme, hoteluri, locuințe, fațade clădiri (înălțime max. 100 m). tel. 094.57.20.45
NON STOP! Reparații urgente instalații sanitare și lăcătușerie 094.64.66.69
S.C. LIMOROM S.R.L. SOCIETATE ROMÂNĂ-GERMANĂ 21.06.66; 21.14.93, orele 8-16
DEPANARE AUTO! Tel. 094.64.66.69

Inginer execut reparații mașini de spălat automate. Tel. 0744/28.73.54 (45749 G)

Reparații frigider la domiciliu - 24.23.00, 44.37.36, 0722/28.10.69 (3814 R)

Executăm confecții metalice fier forjat, calitate ridicată, preț scăzut. Tel. -724.86.31.61 (3850 R)

Reparații televizoare color la domiciliul clientului, convenabil. Tel. 22.05.09, 0740.07.98.80 (45.868 G)

JALUZELE ALUMINIU, rolete exterioare, jaluzele verticale, tâmplărie PVC. Tel. 21.75.90, 0744.50.09.96 (3677 R)

ROLETE EXTERIOARE, 320.000 lei/mp. Tel. 0744.50.09.96 (3677 R)

ÎMBĂLSĂMĂRI. 0744/12.57.63, (17407)

FILMĂRI VIDEO - 44.76.27, 0740.19.24.14 (20.604)

Inginer repar televizoare, aparatură video-audio, asigur piese de schimb. Garanție. Tel. 0269.22.19.89 sau 0721.89.27.35 (20.436)

Filmări video - 0269.22.43.64 (45.351 G)

transport persoane

ATLASSIB

Călătoriți cu autocarele noastre moderne în Europa: GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA (plecări zilnice), BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA. Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55, 21.60.60 (20528)

O poartă deschisă spre Europa

SC SIBTRANS SRL, cu sediul în Sighișoara, efectuează transporturi de persoane cu microbuze Mercedes în: Italia, Spania, Germania, curse rapide, prețuri minime, condiții optime. Telefoane: 0744/53.81.21; 0744/84.19.06; 0265/77.19.44 (19816)

AMAD TOURISTIK

Efectuăm transport de persoane, cu autocare moderne, spre următoarele destinații: SPANIA, ITALIA, PORTUGALIA, FRANȚA, GERMANIA, CROAȚIA, AUSTRIA, ELVEȚIA. Alte servicii oferite: asigurări medicale, mesagerie, închirieri autocare. Informații și rezervări la agențiile noastre din Sibiu: Piața Mare nr.6, tel. 21.69.97 și Calea Poplăcii nr. 58, tel. 21.22.27, 23.27.33 și din Mediaș: Piața Regele Ferdinand I nr. 30, tel. 84.26.73 (F667)

DOUBLE'T efectuează **TRANSPORT PERSOANE ZILNIC CU AUTOCARE MERCEDES ****, spre: GERMANIA, AUSTRIA, ELVEȚIA, ITALIA, FRANȚA, SPANIA, PORTUGALIA, GRECIA.** Servicii oferite: asigurări medicale, cărți verzi, închirieri autocare. Informații la agenția din Sibiu, str. N. Bălcescu nr.1-3, tel. 0269/21.74.97, restaurant Transilvania (Cedonia), tel. 0269/23.28.26, Șelimbăr DN1, tel. 0269/23.25.71 -1355-

S.C. GREFF REISEN S.R.L. transport persoane și marfă din și în România, Germania, Italia, Spania. Efectuez asigurări medicale și carte verde. Pentru informații-tel. 0269/54.36.53, 0722.70.34.56 (45.798 G)

TAVI REISEN transportă persoane în GERMANIA și SPANIA, MIERCUREA și SÂMBĂTA, închiriază autocare 50-70 locuri. Telefon: 0269/22.30.82, 43.64.98, 0268/31.21.94. (F 896)

TRANS EUROPA, începând cu 06.12.2002, deschide o nouă linie spre Germania: PASSAU - DEGGENDORF - REGENSBURG - LANDSHUT - PFORZHEIM - HEIDELBERG - MAINZ. Alte servicii oferite: închirieri autocare, asigurări medicale, cărți verzi. Inf. Tribunei 1, tel. 21.12.96, 21.03.64 (20643)

Excursii săptămânale Germania-Franța-Spania cu microbuze Mercedes. Tel. 0269.44.48.73, 0740.17.21.11 (3903 G)

transport marfă

Transport marfă, mobilă, cu MAN 3,5 tone, 56.05.18; 0744/81.76.74 (19810)

Transport 1-3,5 tone. Tel. 22.29.36, 21.97.29 - 0745/15.74.96 (45.650 G)

Transport 1-3 tone. Tel. 21.99.26, 0744.54.28.60 (20.375)

TRANSPORTURI 3-5-7 tone. Tel./fax 56.10.65, 0744.62.62.56 (20.834)

construcții - întrețineri locuințe

Montăm apometre și centrale termice, la cele mai mici prețuri. Tel. 24.99.98 (45.722 G)

NOU! TÂMLĂRIE PVC cu geam termopan prin SC TACOM SRL partener GEALAN - sistem complet german. Sibiu, str. A. Iancu nr. 2-4, tel. 0269/21.02.44; 0269/56.36.63; 0745/37.40.43 (45.795 G)

NOU! Tâmplărie PVC. Tel. 0744.50.09.96 (3677 R)

Construcții case, mansarde, acoperișuri, finisări, 0269/44.70.23; 0745/77.28.61 (46407 G)

Tâmplărie PVC cu geam termopan 79 E/mp, 0745/77.28.61; 0269/23.04.70 (46407 G)

Zugrăvesc, vopsesc, pun faianță și gresie. Tel. 52.22.47 (20.994)

evidențe contabile

Ofer pachet de programe de contabilitate primară și generală, 5 USD/lună și client. Tel. 21.41.11 (20.713)

Matrimoniale

Doriți un partener/parteneră pentru petrecerea sărbătorilor de iarnă și eventuale căsătorii din/in întreaga lume. Nu se știe niciodată în ce colț al lumii se află sufletul dv. pereche. Program de lucru: luni-vineri 7-21, sâmbătă 8-14. Tel. 0265.25.08.74, 0265.25.08.75 (F 1662)

Diverse

SC GS TRADE SRL anunță deschiderea unui nou magazin second hand electrocasnice (televizoare, mașini spălat, frigider etc) pe str. Lungă nr. 1 (20929)

Deschis carmangerie, str. Strandului nr. 21 - 22.63.56 (45.191 G)

Biroul notarului public DAN VALERICA anunță schimbarea sediului în SIBIU, STR. SOMEȘULUI NR. 2 (lângă Hotel Continental, parcare). Activitatea biroului se va relua din 20 ianuarie 2003 cu programul neschimbat. Telefon 0269/21.41.34 (20984)

Ofer credit în valută cu garanție imobiliară sau auto. Telefon 0723/80.54.03 (45808 G)

Felicitări

STAFF 2000 - firmă organizatoare de CURSURI PERFECȚIONARE, urează SĂRBĂTORI FERICITE tuturor colaboratorilor - persoane fizice și juridice - și un An Nou plin de realizări și împliniri (C.P.)

Conducerea Cooperativei Igiena Sibiu urează tuturor colaboratorilor și clienților sărbători ferice. (20895)

Cu ocazia Crăciunului și a Anului Nou, UNIUNEA JUDEȚEANĂ C.A.R. Sibiu urează tuturor CASELOR DE AJUTOR RECIPROC din județul Sibiu, precum și membrilor acestora, multă sănătate și prosperitate în anul 2003. La mulți ani! (46.437 G)

Primăria orașului Dumbrăveni urează tuturor colaboratorilor și locuitorilor un An Nou fericit, plin de realizări și multă sănătate.

Revelion 2003

Petreceti cu noi REVELIONUL 2002-2003 la Cabana Fântănele. Informații-tel. 0744/54.41.07 sau 0744.37.50.92 (20.981)

Restaurantul Perla din Ștefan cel Mare (fost Trei Stejari) organizează Revelion 2003. Meniul este de 800.000/persoană, muzică orchestră și divertisment. Telefon 23.51.92 sau 43.07.08. Vă așteptăm. (3843)

Restaurantul "Alpin" organizează masă de Revelion la preț de 1.000.000 lei/pers. Tel. 55.73.37 (21057)

Organizăm REVELION la restaurantul CORTINA. Informații și rezervări la tel. 0269.44.52.15, 0744.69.08.09 (46.452 G)

Meditații

Meditez limba engleză orice nivel, orice vârstă, inclusiv teste pentru emigrare și studii în străinătate. Tel. 0724.41.92.67 (C.P.)

Cumpărări

imobiliare

Cumpăr SPAȚIU COMERCIAL CENTRAL. Tel. 23.75.19, 0722/28.23.99 (45350 G)

Cețățean german cumpără CASĂ, GRADINĂ, TEREN CENTRAL. Tel. 0722/28.23.99, 23.75.19 (45350 G)

Cumpăr apartament la parter zona B-dul Victoriei, Rațiu etc. Tel. 0269.23.48.99 (46393 G)

Cumpăr casă sau apartament casă. Tel. 23.80.38 (44.511)

Cumpăr casă sau apartament la casă, 3 camere + dependințe, zonă bună. Telefon 0269/22.49.94 (45765 G)

Cumpăr urgent apartament cu 2-3 camere, în Sibiu, 44.31.72; 42.26.93 (45742 G)

Cumpăr apartament la ANL. Tel. 0723/62.89.09 (46308 G)

auto

Cumpăr TAF, pentru pădure, 0269/56.84.60; 0723/20.95.72 (45943 G)

CIELO avariate. Tel. 0723.86.81.11 (45.151 G)

Cumpăr auto Ford: Sierra, Scorpio, Escort, Fiesta, Orion, neînmatriculate, pentru piese de schimb - 0269.22.77.44, 0723/90.52.98 (C.P.)

Vânzări

case

Vând casă E. A Bielz, 1568 mp, 200 mp construiți, trifazic; 0269/21.25.06; 0744/50.56.95 (46226 G)

Vând casă mobilată, în Șeica Mare, apă, gaz, curent, curte, grădină 1184 mp și multe accesorii germane. Merită văzută. Preț 25.000 euro, negociabil. Tel. 0269.85.36.83 (19.801)

Vând casă - Sibiu, 9 Mai nr. 50, posibilitate de privatizare. Tel. 0745.40.10.92 (46052 G)

Vând casă, str. Nouă - 0269.21.25.06, 0744.50.56.95 (44.845 G)

Vând casă mare, zonă liniștită, preț avantajos. Tel. 23.78.03 (46438 G)

Vând casă în Petiș și Ford Fiesta, neînmatriculat, Slimnic. Tel. 85.61.52 (20596)

Vând casă în Șeica Mare sau schimb cu apartament în Sibiu. Tel. 0269/85.30.77, 0745/70.47.65 (46449 G)

Vindem imobil pe str. Dr. Stăncă (lângă BCR), compus din 7 birouri, sală așteptare, anexe, încălzire centrală, aer condiționat, posibilități parcare. Tel. 23.40.74, 0745.64.74.85 (3900 R)

Vând casă în Turnișor, 5 camere, pot locui două familii, curte, grădină, preț 40.000 euro, negociabil. Tel. 23.40.74, 0745.64.74.85 (3900 R)

apartamente

Vând apartament 2 camere Avrig (Sticla), preț 60.000.000 lei. Tel. 0745/22.58.49; 52.46.90 (46221 G)

Vând apartament conf. I, parter înalt, două camere de comandat, zona ITS (Siretului 17). Tel. 43.12.04 (46342 G)

Vând apartament două camere, semidecomandat, confort I, parter înalt, pretabil pentru cabinet medical sau firmă, cu centrală proprie și îmbunătățiri, zona Mihai Viteazul (Frații Buzești), preț 15.500 euro, negociabil. Tel. 0269.22.92.98, 0744.19.10.66 (20.948)

Vând apartament confort I sporit, două camere, Mihai Viteazul și 3 camere, Rahova-Silvana. Tel. 23.40.74, 0745/64.74.85 (3900 R)

terenuri

Cedez contract concesiune pentru construcție HOTEL-PENSIUNE, în stațiunea Păltiniș. Tel. 0723.55.03.04 (46.309 G)

Vând teren intravilan Șelimbăr, 2500 mp, la DN 1, în apropierea Consulatului German. Tel. 0723.55.03.04 (46.309 G)

continuare în pag. 7



ASIGURĂRI ATLASSIB

Incheie asigurarea obligatorie RCA 2003 la ATLASSIB și poti castiga:

Premiul I: 1 autoturism SKODA FABIA

Premiul II: 2 autoturisme DACIA SUPERNOVA

Premiul III: 10 televizoare

si multe alte premii (radio-casetofoane auto, anvelope si promotionale)

AsigURĂRI de bine !

Sucursala Sibiu : Calea Dumbravii Bl. 22, vis-a-vis de Dioda
Agentia Medias : Str. St. L. Roth, nr. 10

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

Vânzări

Vând teren intravilan Șelimbăr, în triunghi, 2800 mp, la DN 1, în apropiere LUKOIL. Tel. 0723.55.03.04 (46.309 G)

Cedez contract concesiune pentru construcție casă de vacanță în stațiunea Păltiniș. Tel. 0723.55.03.04 (46.309 G)

♦ Vând teren intravilan, 4700 mp, Săliște, preț 1,5 \$/mp, negociabil. Tel. 0268.42.15.39 (45.245 G)

♦ Vând teren, 1.300 mp și cabană la Tocile. Tel. 0269/21.33.15, după ora 19 (46303 G)

♦ Vând grădină în Daia, 2.000 mp, cu fântână și căbănuță, poziția foarte bună, la drum. Tel. 21.53.70 (46297 G)

♦ Vând teren 900 mp, zona Parcul Sub Arini. Tel. 23.40.74, 0745.64.74.85 (3900 R)

♦ Vindem la șoseaua națională (DN 1) terenuri pretabile pentru construcții industriale sau reprezentanțe firme, cu suprafețe între 5000-50.000 mp, zonele Cristian, aeroport, Sibiu, Șelimbăr, Veștem. Tel./fax 0269.23.40.74, 0745.64.74.85 (3900 R)

diverse spații

♦ Vând fabrică produse lactate. Tel. 0740.84.29.84 (46.333 G)

auto

Vindem piese auto și elemente de caroserie pentru CAMIOANE autoturisme Daewoo. Gamă completă, prețuri minime - transport la domiciliu, facilități pentru service-uri. Tel. 21.00.78; 0744/56.19.64 (F 431)

Vând Renault Expres Diesel (dubită) 1988, stare foarte bună, sau schimb cu Dacia Papuc + diferență. Preț 3.300 E, 0745/77.28.61; 44.70.23 (46407 G)

Vând stivuitor 3,5 tone și 1,5 tone, Diesel, electric 15 tone, vola 1,5 mc, buldoexcavator, import RFG - 0269.23.31.34, 0744.29.58.43, 0745.78.55.14

♦ Vând Dacia 1300 Break, 1980, v.t. 2004, stare bună - 20.000.000 lei, Ford Escort (model american), 1984, v.t. 2004, 1600 cmc, injecție, stare bună (necesită fuzetă) - 25.000.000 lei. Accept schimb. Tel. 0723.99.87.99 (20927)

♦ Vând Dacia Break, an 1988. Tel. 21.31.07 (46.354 G)

♦ Vând Dacia 1300, motor Dacia 1300, pătuț copil. Tel. 0269.24.83.19, 0721.67.24.08 (3857 R)

♦ Vând DAMAS. Tel. 0744/57.56.40 (46349 G)

♦ Firmă de transport vinde două autotractoare IVECO, EURO-2, an fabricație 1996, 1998, capacitate cilindrică 13.798 c.c., rulaj aproximativ 700.000, respectiv 570.000 km, licențiate pentru transport internațional, în perfectă stare de funcționare. Informații: tel. 0744.69.87.08, 0744.79.16.54 (45.797 G)

♦ Vând Dacia Break din 1996, octombrie. Tel. 21.64.17 (20.991)

♦ Vând ARO 243 cu remorcă, stare bună și remorcă pe o axă pentru tractoraș. Tel. 55.72.33 (20.860)

♦ Vând ARO 243, stare foarte bună, preț negociabil. Tel. 56.85.69 (C.P.)

♦ Vând Raba 8,5 t, stare foarte bună. Tel. 23.45.06 (20.473)

♦ Vând motor complet Ford 1,6, Diesel, c.v., cutie viteze 5 trepte, planetare electr., alternator, radiatoare, parbrize, scaune, punte spate etc. - 0269.22.77.44, 0723.90.52.98 (C.P.)

♦ Vând tractor U 650 M, stare foarte bună de funcționare, echipat pădure, preț 3.000 euro. Tel. 0744.53.81.56 (21005)

♦ Vând sau schimb Mercedes 190, 2,5 D, 1987, P.F. Avantajos. 0269/22.64.84 (46448 G)

♦ Vând microbuz VW LT 28, adus din Germania. Verificare tehnică completă în Germania, preț avantajos. Tel. 56.20.55, 0722.45.02.63 (46444 G)

♦ Vând 4 cauciucuri de iarnă 185/65/14. Tel. 21.78.61, Sibiu (20.989)

electronice

♦ Vând tv color, 66 cm, telecomandă, hiperbandă, stare excelentă, preț avantajos, garanție - 0721.89.27.35 (3787 R)

♦ Vând tv SIEMENS cu telecomandă; mașină de spălat Alba Lux, amândouă stare foarte bună - 44.00.26, 0740.20.58.81, 0723.71.01.89 (3869 R)

♦ NOTEBOOK IBM cu CD-Rom, 320 \$. Tel. 0721.25.27.56 (3837 R)

SC Ursula & Georg SRL Sibiu, str. Anatole France 16, telefon: 0269/23.92.37, vinde zilnic, între orele 9-17, en-gros, en-detail produse electronice - uz gospodăresc - accesorii pentru telefoane mobile și subansamble electronice - becuri economice, ochelari soare cu filtru UV, toate import Germania. NOU! Reducere de 10-15%. NOU! Radio caset cu CD la preț de 714.000 lei (14644, 20.708)

TRANSSAT SRL

vă oferă

♦ instalații satelit digitale pentru case, vile, cabane;
- recepționează 14 canale românești
- 300 canale străine.
Garanții 12 luni și montaj la domiciliu. Alba Iulia, Piața Eroilor 11, tel. 0258.81.15.40 (45.249 G)

S.C. CM COPIATOARE SRL, tel. 0744.85.43.66, 0744/54.43.80
SUPER OFERTĂ Copiatoare A3-A4, Digitale - analogice, viteza 18-55 copii/min., garanții 40.000-100.000 de copii. Service garanție-post garanție. Preț începând de la 350 euro. STOC LIMITAT!!! (45.640 G)

Vând (montez) antenă satelit digitală pentru sute de programe tv românești și străine. Tel. 0258.82.27.02 (ON 14.440)

♦ Vând sisteme P 100-850 MHz, CD-ROM, sound card, boxe, monitor, prețuri mici. Reduceri. Garanție. Tel. 0269.24.54.93 (46.432 G)

♦ Vând tv color. Tel. 0269/43.68.08 (20.862)

♦ Vând mobil Alcatel, stare perfectă. Preț 500.000 lei. Tel. 0269/44.46.33 (46454 G)

diverse

Vând schiuri FISHER, 1,80 m, legături Solomon, bețe și clăpări mărimea 41-42. Tel. 0723.17.60.08

ACUM! OFERTĂ SPECIALĂ DE SĂRBĂTORI. MOBILĂ CU PLATA ÎN RATE, AVANS ZERO, prin magazinele: str. Litovoi nr. 6 A; str. Avram Iancu nr. 2-4; str. 9 Mai nr. 8 și Hipodrom Complex Cedonia. Vă așteaptă o gamă largă de produse la cele mai mici prețuri. TRANSPORT ȘI MONTAJ GRATUIT. Tel. 21.41.07 (20.415)

Vând cazan baie de inox, nou, STAS, capacitate 100 l, preț convenabil. Tel. 44.67.38 (46.457 G)

♦ S.C. FLORIMPEX S.R.L., str. Lăptăriei nr. 15, vinde mobilă second hand import Germania, la prețuri avantajoase. Program luni-vineri 9-18, sâmbăta 9-13. Tel. 22.88.49 (20731)

♦ Vând aspiratoare noi marca Samsung din RFG. Tel. 0269/22.42.44 (46396 G)

♦ Depozitul en gros din Sibiu, Șos. Alba Iulia (lângă benzinăria Mol), cu program 7-20, vă așteaptă cu o gamă variată de produse, la un preț convenabil (45.972 G)

♦ Vând uși, geamuri din demolări. Vând apartament la casă sau schimb cu auto - 0721.68.97.21 (45.451 G)

♦ Vând cuptor panificație, 3000 Euro, 0744/77.18.10 (46224 G)

♦ Vând mobilă sufragerie, ușă metalică 1,95x1,1 m și panouri gard din plasă de sârmă. Tel. 22.89.64 (46189 G)

♦ Vând vin alb și roșu superior - producție proprie. Tel. 21.71.35 (46188 G)

♦ Vând vitrină mare și mică furnizate tip living, dulap cu 3 uși etajat, masă sufragerie 12 persoane, aproape noi, masă bucatărie rabatabilă cu scaune - nouă. Canapea extensibilă cu două fotolii, aragaz 4 ochiuri, ladă Arctic mare - nouă și alte obiecte de uz casnic. Toate la prețuri modice. Tel. 0722.36.32.71 (46551 G)

♦ Vând mașină de spălat automată, preț 2,5 milioane; cazan rachiu de 140 litri, preț 10 milioane; bidon aluminiu pentru lapte, de 25 litri, preț 300.000 lei - 21.08.10 (C.P.)

Licitații

S.C. AUTOMECANICA S.A. cu sediul în Mediaș, str. Aurel Vlaicu nr. 41, anunță vânzarea la licitație publică, prin biroul individual de executare silită Simion Rotaru, a imobilului situat în Mediaș, str. A. Vlaicu nr. 41, înscris C.F. nr. 9333 nr. top 4843/1/1/3 A+25, cămin de nefamilii compus din 80 de garsoniere pe 4 nivele și alte dependințe, proprietatea S.C. AUTOMECANICA S.A. Mediaș. Licitația va avea loc la sediul Biroului executorului, situat în Mediaș, str. M. Eminescu nr. 7, în data de 10 ianuarie 2003, ora 11. Prețul de la care începe licitația este 3.408.351.750 lei plus TVA. Informații suplimentare la tel. 84.23.30, int. 168 (M)

Mulțumiri

Cu inimile cernite de durere, mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi cu lacrimi și flori și au condus pe ultimul drum pe cel mai harnic și bun tată, soț și bunic din lume, cel care a fost

VASILE BELAȘCU

fost maestru la Industria Cărnii Familia (21.018)

Fiicele Chivuța și Rodica cu familiile lor mulțumesc rudelor, prietenilor, vecinilor, tuturor celor care au fost alături, conducând pe ultimul drum pe cea care a fost buna și neprețuita lor mamă, soacră și bunică

RAFILĂ RADU - 81 ani (3907)

Comemorări

Aducem un omagiu acum, la un an de la despărțirea de cel care a fost

ION MORARU

Dumnezeu să-l așeze în împărăția Sa.

Mircea, Adriana și Bogdan (3890 R)

Durere și tristețe purtăm în sufletele noastre acum, la trei ani de când chipul tău blând își doarme somnul de veci, dragul nostru soț, tată și bunic



IOAN POPA

Vor curge lacrimi multe/ Peste mormântul tău/ Și inimile noastre/ Te vor jeli mereu/ Ne este dor de tine/ De chipul tău iubit/ Nu știu dacă tu ne vezi/ Dar durerea să ne-o crezi/ Numai timpul parcă zboară/ Dar durerea-i ca o boală/ Niciodată nu va trece/ Tot privind mormântul rece. Nu te vom uita niciodată.

Soția, copiii și nepoții (21.001)

A trecut un an de dor, jale și suferință de când ne-a părăsit neprețuita noastră mamă și soție

MARIANA VLAD

Niciodată făptura ei blândă și sufletul ei deosebit nu se vor șterge din inimile noastre. Cât a trăit am iubit-o, cât vom trăi o vom plânge. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 28.12.2002, ora 11, la Biserica dintre Brazi.

Copiii Mona și Milu și soțul Camil (46460 G)

Tristețe, dor, lumânări și flori, doar atât a mai rămas acum, la trecerea unui an de la dispariția fulgerătoare a dragei noastre cumnate și mătuși

MARIANA VLAD

Dumnezeu să o odihnească și să o așeze în lumea celor drepti.

Steluța, Delia, Nicolae și Ionuț Tarcea (46460 G)

Decese - Condoleanțe

Suntem alături de Adela, Ruxandra și Sandu Tăban la dureroasă despărțire de mama lor

LUCREȚIA MAREȘ

Sincere condoleanțe.

Familii Dobra Tăban, Ioan Tăban și Iosif Rusu (3902 R)

Un ultim omagiu vârului nostru, distinsului director

ILIE DĂNILĂ

Să-i fie țărâna ușoară. Sincere condoleanțe familiei.

Fam. prof. Ioan Bogdan (3898 R)

Suntem alături de durerea sufletească a kolegei noastre Ana Lungu, pricinuită de fulgerătoarea moarte a fratelui ei. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească!

Colectivul Laboratorului de analize medicale al Spitalului Județean Sibiu (3901 R)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celei care a fost draga noastră soție, mamă, soacră și bunică

† AURELIA DRĂGHICI (născută Simtion) 62 ani

Te-ai stins ca o lumânare ce arde încet și lin/ Te-ai dus la odihnă și te-ai scăpat de chin. În mormântarea azi, 27 decembrie 2002, ora 13, de la domiciliu, str. Șt. O. Iosif nr. 10.

Cu durere în suflet, soțul, copiii, nuroile, ginerele și nepoții (3906 R)

Cu inima cernită, lacrimi amare și o sfâșietoare durere mă despart de dragul și iubitul meu soț

† TIBERIU VINTILĂ 64 ani

Dumnezeu să-l odihnească! Înhumarea astăzi, 27 decembrie 2002, ora 11, din str. Matei Millo nr. 16.

Soția Eugenia (21.016)

Suntem alături de nașa noastră, Eugenia Vintilă, la marea durere pricinuită de despărțirea de nașul nostru

TIBERIU VINTILĂ

Dumnezeu să-l odihnească!

Fam. Oancea (21.016)

S-a stins ca o lumânare ce arde încet și lin

TIBERIU VINTILĂ

lăsându-ne în suflet durere, tristețe și un imens gol. Dumnezeu să-l odihnească în pace!

Puia, Cici și Adrian (46.459 G)

Cu multă durere în suflet anunț stingerea din viață a celui care a fost un bun soț, tată și bunic

† NELU LAZĂR

77 ani, din Tâlmăciu

Înmormântarea are loc astăzi, 27 decembrie 2002, ora 12, din str. Negoii nr. 22.

Soția Maria (46.458 G)

Un suflet bun și blând a plecat dintre noi, dar mai aproape de Dumnezeu, lăsând în urmă durere și tristețe

IOAN LAZĂR

Lacrimi și durere vor rămâne veșnic în inimile noastre.

Filica Mariana, nepoții Codin și Brândușa (46.458 G)

Cu adâncă durere în suflet ne luăm rămas bun de la cel mai bun tată și bunic

NELU LAZĂR

Fiul Ioan, nora Vasilița și nepoata Alina (46.458 G)

Cu lacrimi și tristețe ne despărțim de cel care a fost un suflet bun și nobil

NELU LAZĂR

Dumnezeu să-l odihnească!

Fam. Teleșpan și Savu

Cu durere în suflet regretăm încetarea din viață a finului nostru

EUGEN ȘEBU,

din Armeni

Dumnezeu să-l odihnească! Condoleanțe familiei îndoliate.

Nași: fam. Bichiș Vasile și Maria, verii Marius și Cristian (21.017)

Un suflet bun și blând a plecat departe de noi, dar mai aproape de Dumnezeu, lăsând în urmă durere și tristețe

GHEORGHE

SONERIU - 57 ani

Lacrimi și durere vor rămâne veșnic în inimile noastre. În mormântarea va avea loc în data de 28.12.2002, ora 11, de la domiciliu.

Soția Maria, fiica Carmen, ginerele Petrică și nepotul Sergiu (21020)

Suntem alături de prietenii noștri Carmen și Petrică Manuil, la grelele momente pricinuite de decesul tatălui, respectiv socrului

GHEORGHE SONERIU

Dumnezeu să-l odihnească!

Fam. Teleșpan Simona și Vali (21021)

Suntem alături de finii noștri la marea durere pricinuită de decesul tatălui lor

GHEORGHE SONERIU

Fam. Radu Mircea (21019)

Cu mare durere și tristețe în suflet soția Maria anunță încetarea din viață, după lungi și grele suferințe, a bunului soț

IOAN COMȘA - 85 ani

Înmormântarea va avea loc sâmbătă, 28.12.2002, ora 12, în localitatea Porumbacu de Sus (46462 G)

Fiul Viorel, fiica Oara cu soțul Relu, anunță cu durere încetarea din viață, după o lungă suferință, a bunului lor tată

IOAN COMȘA

Odihnă veșnică sufletului tău nobil și bun care a avut întotdeauna un cuvânt de îmbărbătare pentru fiecare dintre noi. Dumnezeu să te odihnească în pace! (46462 G)

continuare în pag. 10

REISEBÜRO KESSLER zilnic

pe ruta: București - Ploiești - Brașov - Făgăraș - Sighișoara - Mediaș - Sibiu - Sebeș - Deva - Arad - Timișoara - Lugoj; I. Passau - Deggendorf - Regensburg - Nürnberg - Heilbronn - Mannheim - Frankfurt - Siegen - Giessen - Gummersbach - Köln - Düsseldorf - Essen - Dortmund; II. Nürnberg - Fulda - Kassel - Göttingen - Hildesheim - Hannover - Hamburg, cu autocare moderne, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Informații și rezervări:

0269/22.81.18; 0269/22.82.75

ROMÂNIA-GERMANIA

Închiriem autocare pentru excursii interne și internaționale.

România - Germania prin Austria



Știri din șah

Cupa Armata-Juvenil - rezultate finale

● În perioada 21-24 decembrie, la Cercul Militar Sibiu s-a desfășurat competiția națională, ajunsă la a treia ediție. Rezervat juniorilor și copiilor ce activează aici, concursul s-a bucurat de prezența a 85 de participanți ce s-au întrecut la nu mai puțin de 9 turnee, în funcție de valoare și vârstă.

Iată și rezultatele, menționând numai câștigătorii de turnee: Performanță I - Tudor Sfârlog, Performanță II băieți - Alexandru Dudilă, Performanță II fete - Sonia Benga, Avansați I - Mihai Dumitrescu, Avansați II - Bogdan Iacovescu, Avansate fete - Arina Cazan, Speranțe copii - Matei Vlăduț, Începători cl.II - Andrei Borlea, Începători cl.I - Alexandru Fleșeriu.

Grație generozității unor

sponsori, fiecare participant a fost răsplătit cu diplomă și un pachetel cu dulciuri, plus o sumă modestă de bani. Șahiștii clasati pe primele locuri au fost recompensați și cu 15 cupe. Festivitatea de premiere, desfășurată într-o ambianță deosebită, a fost onorată de colonel Puiu Șorameț, locțiitorul comandantului Academiei Forțelor Terestre "Nicolae Bălcescu", președintele Clubului Sportiv Armata Sibiu. Sincere felicitări celor implicați în buna desfășurare a ediției din acest an: d-lui Ion Dacian, șeful Cercului Militar, Fundației Promo-Trans Sibiu, d-lui Ovidiu Verdeș, SA Esarom România SRL, d-lui F. Munteanu, Fundației Ruxandra, d-nei M. Enache, SC Vitrumex

Avrig, d-lui Virgil Manta pentru frumoasele cupe oferite, SC Roșu, d-nei patroană cu același nume, SC Victoria Sibiu, d-nei directoare Dobrilă, receptivă la acțiunile șahiste și, nu în ultimul rând, DJTS Sibiu, personal d-lui director Paul Frâsie. Competiția s-a desfășurat într-o deplină sportivitate, cu mici probleme oferite de... prezența șahiștilor la runde și necunoașterea regulamentului de către unii părinți.

Am arbitrat simultan toate turneele, fiind secondat la performanță I de Bianca Rășinaru. Nimic nu poate fi comparat cu bucuria citită în ochii copiilor și juniorilor, oferită de festivitatea de premiere, și cred că la șah este mai accentuată decât la toate ramurile sportive.



● Cu puțină întârziere a apărut și ultimul număr al revistei române de șah, "Gambit", editată de M.M.I. Elisabeta Polihroniade. Voi reveni cu numeroase informații interne și externe după Anul Nou. Până atunci, tuturor cititorilor rubricii le doresc "Sărbători fericite", un An Nou plin de împliniri și prosperitate.

Prof. Gheorghe RĂȘINARU

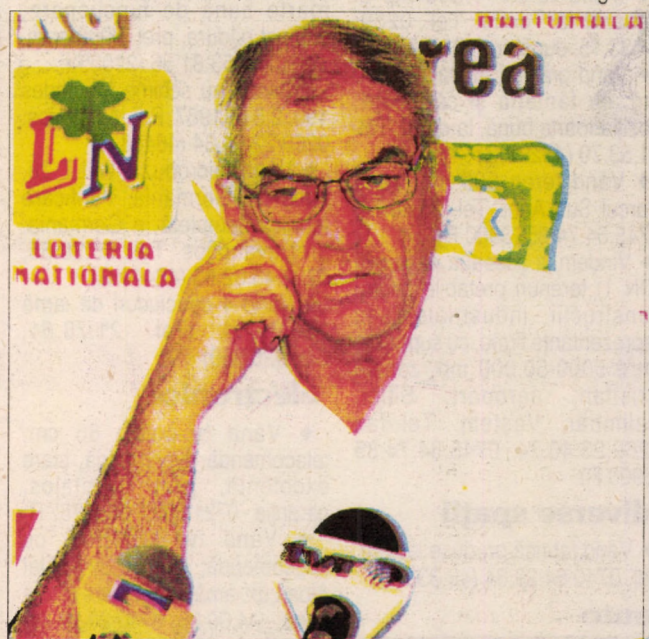
Fotbal/Divizia A

Hizo: "M-au acuzat că am coalizat cu jucătorii"

Pentru Viorel Hizo, Moș Crăciun s-a încăpățânat să vină cu o veste proastă. În cadrul ultimei ședințe a Consiliului de Administrație a clubului conștanțean Farul s-a decis demiterea tehnicianului sibian.

- Domnule Hizo, nu a fost Moș Crăciun prea prietenos cu dumneavoastră în acest an. De ce v-au acuzat oficialii clubului din orașul de la malurile mării?

- M-au acuzat că, în timpul turneului de sală de la Sibiu, Cupa Stalinskaya, am coalizat cu jucătorii, care mai au de primit bani de la club. În plus, și comentatorii televiziunii care a transmis de la acest turneu au afirmat, în câteva rânduri, că nu mai am de gând



să mă întorc la Constanța, dată fiind această situație, ceea ce eu nu am afirmat în nici un rând s-au legat de faptul că nu am retractat cele afirmate de comentarii postului de televiziune.

- Regreți pasul făcut în acest tur de campionat? Ați preluat formația din Constanța înaintea etapei a treia, din mers cum s-ar spune, după ce a fost înlăturat, oarecum, Grigoraș.

- Am preluat Farul pentru că am vrut să-l ajut pe Marcel Liță. M-am cam aruncat, pentru că una e să iei o echipă înainte de a începe campionatul, să faci pregătirile cu ea, și alta să o preiei din mers.

- Palmaresul lui Hizo cu Farul, totuși, nu este unul rău. Din 13 meciuri, 5 victorii, un egal și șapte înfrângeri.

- Am lăsat echipa la minus 4. Poți spune că, dacă e să o luăm după clasamentul adevărului, Farul nu stă atât de rău, precum în clasamentul la zi, unde e pe 15. La "adevăr", sunt 5 echipe care sunt sub noi, și altele două au tot minus 4.

- Cred că e prematur să vă întreb de oferte.

- Deocamdată da. Să treacă sărbătorile de iarnă, și mai vedem după aceea.

- Apropos, ce faceți de Revelion?

- Ori voi rămâne acasă, ori voi merge pe Valea Lotrioarei.

- Vă dorim sărbători fericite și un an 2003 infinit mai bun!

A consemnat **Ovidiu Boica**

Bani de la bugetul local pentru Gloria Bistrița

Echipa de fotbal Gloria Bistrița a primit, pentru anul viitor, o finanțare de la Consiliul Local Bistrița în valoare de 2,5 miliarde de lei.

Consilierii municipali, întruniți în ședință ordinară în data de 26 decembrie, au aprobat cu majoritate propunerea primarului Vasile Moldovan de a finanța și anul viitor clubul bistrițean. De altfel, în 2002, între clubul Gloria Bistrița și Consiliul Local Bistrița s-a semnat un contract de finanțare în baza căruia au fost alocate 2 miliarde de lei de la bugetul local.

Tot de la bugetul municipal, în 2003 va fi finanțată și Asociația "Handbal Club Municipal" cu suma de 50 de milioane de lei pentru organizarea campionatului municipal de handbal.

Copos spune că declarațiile sale au fost "răstălmăcite"

Patronul FC Rapid, George Copos, declară că afirmațiile sale referitoare la clubul Dinamo au fost "răstălmăcite în mod tendențios", se arată într-un comunicat remis, luni.

Redăm integral conținutul comunicatului:

"Îi anunț pe prietenii noștri dinamoviști că, încercând să pară ironici, nu fac decât să își manifeste, din nou, arhicunoscuta lor capacitate de a răstălmăci, în mod tendențios, cele mai simple declarații.

În primul rând, nu au cum să realizeze ce înseamnă un Moș Crăciun reușit atâta vreme cât ei sunt cei care l-au inventat și cultivat, decenii în șir, pe Moș Gerilă.

Cât despre lipsa de fair-play, îi rog să prezinte opiniei publice actul constitutiv de înființare a Clubului «Dinamo» și, de aici încolo, trecând un pic și printr-o istorie pe care se chinuie zadarnic să o facă uitată, putem vorbi despre acesta pe tot parcursul anului 2003".

Comunicatul, care este semnat de Copos, se încheie cu urarea "La mulți ani!" adresată tuturor dinamoviștilor.

COMPLEXUL COMERCIAL BRICOMAT



Poti cumpara orice

in **rate**

cu avans **0%**



BANCA COMERCIALA CARPATICA prin punctul deschis in

complexul **BRICOMAT** ofera persoanelor fizice credite de consum pentru cumpararea de :

- aparatura electrocasnica
- aparatura electronica
- materiale de constructii
- mobilier
- centrale termice

cat si a altor categorii de produse din incinta complexului

Caracteristicile sistemului de creditare :

- avans zero
- perioada de creditare maxim 36 luni
- valoarea maxima a creditului 50.000.000 lei

Detalii la punctul de lucru din complex.



PROGRAM

Luni - Sambata 8.30-21.00

'Duminica 9.00-18.00



Centrul comercial beneficiaza de un vast spatiu de parcare.

- materiale de constructii
- instalatii sanitare
- decoratiuni interioare si sezoniere
- corpuri de iluminat
- electronice
- electrocasnice
- mobilier
- produse textile (covoare, perdele)
- uz casnic
- gradinarit
- chimicale
- piese auto
- articole sportive
- papetarie

... intr-un singur loc!

Sibiu pe Soseaua Alba Iulia nr. 112

Fotbal/Premiere

Chivu - cel mai bun fotbalist român al anului

Fundașul **Cristian Chivu**, căpitan al echipei Ajax Amsterdam, a primit titlul de cel mai bun fotbalist român al anului 2002, trofeul fiindu-i înmănat de Gheorghe Hagi, în cadrul Galei Fotbalului Românesc, care a avut loc, luni, la Sala "Ion Luca Caragiale" a Teatrului Național.

În cadrul galei, care a fost organizată de Federația Română de Fotbal și de Clubul Sportiv al Jurnaliștilor, s-au acordat alte 16 premii, pe trei secțiuni.

La secțiunea superlativele anului, titlul de cel mai bun antrenor a revenit lui **Mircea Lucescu**, care pregătește formația turcă Beşiktaş Istanbul. "Pentru mine acest premiu este important, dar nu cel mai important. Mai mult contează ce am obținut de-a lungul anului. În fotbal există o vorbă de duh: unde prețul succesului este invidia și prețul înfrângerii este singurătatea, cel mai important lucru este echilibrul", a spus Lucescu.

Fiul lui Mircea Lucescu, **Răzvan Lucescu**, vicepreședinte la FC Rapid, a fost desemnat cel mai bun conducător de club al anului. Răzvan Lucescu a fost premiat de Marius Gherghel, vicepreședinte al Clubului Sportiv al Jurnaliștilor. "Este un premiu care îmi face plăcere. Am muncit mult și,

într-un fel, mi-a fost recunoscută această muncă. Nu mă consider în nici un caz cel mai bun conducător de club al anului. Nu am experiență, dar am făcut totul cu suflet și poate că acest lucru s-a văzut cel mai mult. Acest trofeu este al întregii echipe. Fără rezultatele jucătorilor, fără munca antrenorilor nu s-ar fi ajuns aici. Este un moment bun, este momentul Rapidului", a spus Lucescu.

Referitor la premiul primit de fiul său, Mircea Lucescu a declarat: "Sentimentele de părinte, de om al fotbalului, toate acestea se revarsă asupra lui Răzvan. Am fost mulțumit când l-am văzut pe scenă". Tehnicianul echipei Beşiktaş a precizat că ar avea încredere în fiul său dacă ar antrena la un club condus de acesta. "E normal să aibă încredere. El ar face totul și eu l-aș aștepta doar cu mașina la intrare, l-aș duce la antrenament și totul ar fi rezolvat. Sunt foarte bucuros și emoționat că am fost premiat la aceeași gală ca și tatăl meu", a adăugat Răzvan Lucescu.

Salomir "centralul anului"

Tot la categoria superlativele anului, titlul de cel mai bun arbitru a fost acordat lui **Marian Salomir**, premiul fiind înmănat de **Ion Cră-**

ciunescu. Horia Ivanovici (Gazeta Sporturilor) a fost desemnat cel mai bun ziarist al acestui an.

În cadrul Galei Fotbalului Românesc au mai fost acordate următoarele premii:

Premii speciale:

- Premiul pentru carte: **"Enciclopedia educației fizice și sportului"**. Premiul a fost ridicat de secretarul de Stat în Ministerul Tineretului și Sportului, Nicolae Mărășescu

- Premiul pentru televiziune: **Ionel Stoica** pentru producerea programelor dedicate Cupei Mondiale din Coreea de Sud și Japonia la TVR 1.

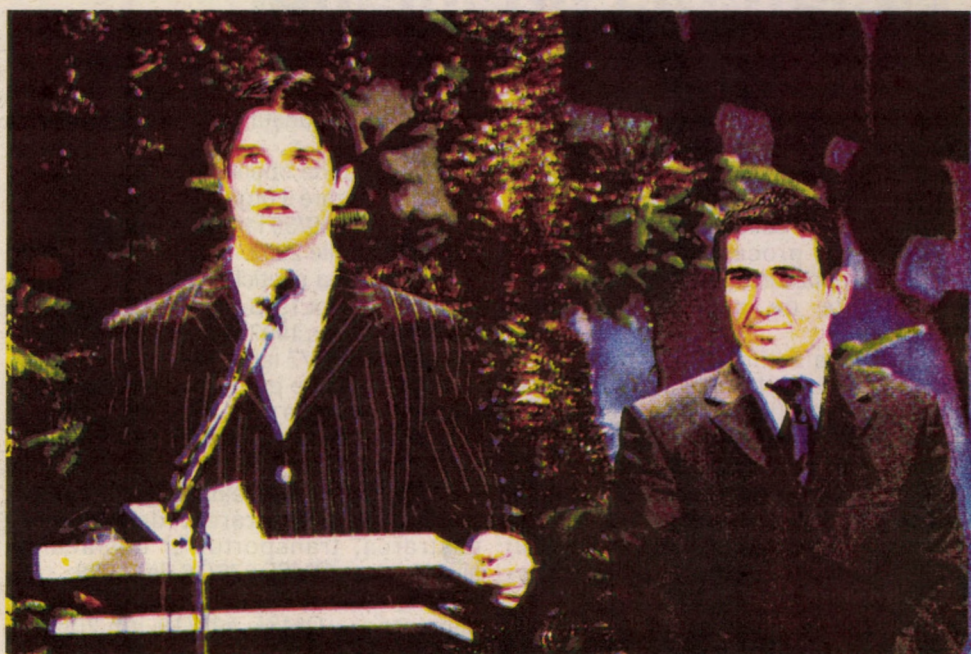
- Premiu pentru cel mai productiv jucător român ce evoluează în străinătate: **Adrian Mutu** (AC Parma)

- Premiul pentru rezultate deosebite ca impresar: **Ioan Becali**

- Premiul pentru "declanșarea luptei de asanare morală a Diviziei A": **Dumitru Dragomir**, președintele Ligii Profesioniste de Fotbal

- Premiul pentru realizarea a două construcții deosebite: **Mircea Sandu**, președintele Federației Române de Fotbal. Premiul i-a fost acordat pentru construirea Casei Fotbalului și a Complexului de la Mogoșoaia

- Premiul pentru investiții făcute în fotbal: **Gigi Nețoiu**, vicepreședinte FC Dinamo



Premii de excelență

- Premiul pentru întreaga carieră de jucător: **Anghel Iordănescu** și **Necula Răducanu**

- Premiul pentru întreaga carieră de antrenor: **Florin Halagian**

- Premiul pentru întreaga carieră de cronicar sportiv: **Fănuș Neagu**

- Premiul pentru întreaga carieră de arbitru: **Dan Petrescu**

- Premiul pentru întreaga carieră de conducător de club: **Barbu Emil "Mac" Popescu**, pentru activitatea depusă la Sportul studențesc.

După primirea premiului, Dumitru Dragomir a declarat

că turul acestei ediții de campionat a fost "cel mai curat" de când activează în fotbal. "De când sunt în fotbal, cel mai curat tur de campionat a fost acesta, dar nu și cel mai valoros. Mai curat de atât nu se poate. Am fi nebuni să cerem să fie mai curat. Dacă vezi ceva imaculat, nu poți să ceri să fie și mai curat", a spus președintele LPF, precizând că viitorul fotbalului românesc nu poate fi cunoscut, dar important este să se facă investiții în centrele de copii și juniori.

Printre cei care au înmănat premiile s-au numărat minis-

trul Tineretului și Sportului, Georgiu Gingăraș, Nicolae Rainea, Traian Tomescu, Dumitru Vișan, Romeo Chiriac, Octavian Vintilă, Nicu Gheară.

Premiul acordat lui Adrian Mutu a fost înmănat impresarului Victor Becali, atacantul român neputând să ajungă la gală din cauza unor probleme cu avionul ce trebuia să-l aducă din Italia.

În cadrul galei au susținut recitaluri Marcel Pavel și Blondy, a avut loc o prezentare de modă și un moment artistic susținut de trupa Profesional Dance.

Box/Afirmații

Callist: "Lui Doroftei îi va păsa de mine pe 7 martie!"

Pugilistul panamez Miguel Callist a declarat, într-un interviu acordat site-ului fightnews.com, că românului Leonard Doroftei, campion mondial la box profesionist, versiunea WBA, îi va păsa de

el pe data de 7 martie.

Această declarație intervine după ce, săptămâna trecută, Doroftei a afirmat că pugilistul panamez nu este decât o piatră în calea sa și că vrea să boxeze cu Floyd May-

weather pentru titlul mondial al versiunii WBC. "Cui îi pasă de Callist? El este doar o piatră în calea mea, pentru că îmi doresc mai mult decât atât. Vreau să câștig o altă centură de campion. Vreau să

boxez cu Floyd Mayweather, pentru că vreau să-l înving pe acest băiat și să arăt ceea ce pot", a spus Doroftei într-o conferință de presă susținută la Montreal.

Întrebat de ce crede că Doroftei a arătat lipsă de respect față de el, Miguel Callist a răspuns că îl admiră pe român, deoarece este un mare boxer, dar că pe 7 martie (n.r. - când este programat meciul dintre cei doi) acestuia îi va păsa de el. "Meciul cu Doroftei a fost programat în noiembrie, dar, din nefericire, a fost amânat din cauza accidentării sale. Nu știu dacă este adevărat și nu știu care sunt planurile lui Doroftei, dar când se va disputa meciul, cu ajutorul lui Dumnezeu, voi fi pregătit și voi deveni următorul campion mondial la categoria semi-ușoară, versiunea WBA. Numi pasă dacă el nu mă cunoaște pe mine, eu îl cunosc bine, la fel ca pe alți boxeri români", a afirmat Callist.

Pugilistul panamez a menționat că nu este interesat de faptul că accidentarea suferită l-ar putea afecta pe Doroftei în meciul de pe 7 martie, adăugând că el va fi pregătit pentru orice situație. "Nu mă interesează accidentarea lui, vreau doar să-i iau titlul. Toată lumea știe că românul este un pugilist puternic, care iubește lupta. Poți să-l învingi, dar trebuie să te lupți cu el din greu. Pentru un meci cu Doroftei trebuie să te pregătești mult. Trebuie să te folosești de inteligență pentru a-l învinge. Oamenii știu că Doroftei are o inimă de leu, așa cum i se spune. Dacă va trebui să fac ceea ce făceau gladiatorii, atunci asta voi face: voi sări în arenă și voi lupta cu «Leul», a spus Callist.

Întrebat care va fi punctul său forte în meciul cu Doroftei, Callist a spus că el este un pugilist inteligent și că meciurile sale nu seamănă între ele, deoarece boxul pe

care îl practică are mai multe aspecte.

Miguel Callist, care este pregătit de antrenorul Rigoberto Garibaldi, a mai spus că este pregătit su lupte cu orice pugilist, indiferent dacă este vorba despre Mayweather, Doroftei sau altcineva, pentru a a-și atinge visul de a deveni campion mondial.

La rândul său, antrenorul Garibaldi a adăugat că este mulțumit de faptul că Doroftei îl subestimează pe Callist. "Doroftei este un pugilist bun, dar numai Dumnezeu este invincibil. Pugilistul român ne-a subestimat și nu ar trebui să-ți subestimezi adversarii, mai ales dacă nu îi cunoști", a adăugat antrenorul lui Callist.

Doroftei, care a revenit asupra deciziei de a se retrage din activitate, va trebui să boxeze, pe 7 martie, la "Bell Centre" din Montreal, cu Miguel Callist, pentru a-și apăra titlul.

Pagină realizată de Ovidiu BOICA





ATLASSIB

LINIE DE AUTOCAR INTERNATIONALĂ



Plecări zilnice spre:

Alte destinații:

Informații și rezervări

229224, 229209, 216655, 218125, 841775

SPANIA, GERMANIA, ITALIA, FRANTA, AUSTRIA

BELGIA, OLANDA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, DANEMARCA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA

Siguranța alimentară și sănătatea populației

Siguranța produselor alimentare pe care le consumăm este esențială pentru sănătatea publică. Elementele definitorii ale acesteia sunt reprezentate de: calitatea materiilor prime care intră în procesare, procesul de producție, depozitarea și transportul, modul și condițiile de comercializare ale alimentelor.

Siguranța alimentară constă în respectarea normelor igienico-sanitare în procesul de producție și are în vedere "garantarea sănătății populației prin consumul de alimente sigure din punct de vedere sanitar sub raportul salubrității, prospețimii și al valorii nutritive a alimentelor" (cf. OMSF nr. 975/16 dec. 1998) privind aprobarea Normelor igienico-sanitare pentru alimente.

Drepturile fundamentale ale consumatorilor: libertatea de a alege produsele și serviciile pe care le apreciază ca fiind cele mai potrivite pentru satisfacerea nevoilor de consum; dreptul de protecție împotriva riscului de a achiziționa un produs sau serviciu care ar putea să le prejudicieze sănătatea, securitatea sau viața, să le afecteze drepturile și interesele legitime, dreptul de a fi informat complet, corect și precis asupra caracteristicilor esențiale ale produselor și serviciilor; dreptul de acces liber la piețele, magazinele și furnizorii care le asigură o gamă variată de produse și servicii și care-i dau posibilitatea să le aleagă pe cele pe care le consideră mai bune sau pe cele care răspund cel mai bine sferei de utilitate pe care o are în vedere; dreptul de a se organiza, în diverse forme asociative ca asociații, fundații, grupuri socio-economice, uniuni și federații.

Legea ne protejează sănătatea, după cum urmează:

* reglementarea producției, circulației și comercializării produselor - OUG nr. 97/21

iunie 2001, aprobată prin Legea nr. 57/16 ian. 2002;

* regimul de obținere, testare, utilizare și comercializare a organismelor modificate genetic - OG 49/30 ian.2000, aprobată prin L 214/19 aprilie 2002.

* marcarea și etichetarea produselor - HG 784/10 sept.1996, HG 953/15 nov.1990 și HG 792/2 dec.1997; din febr.2003 intră în vigoare HG 106/7 febr.2002;

* imitațiile de produse alimentare care prezintă riscul de a pune în pericol sănătatea sau securitatea consumatorilor - HG 187/17 martie 2000;

* aprobarea normelor de igienă privind producția, prelucrarea, depozitarea, păstrarea, transportul și desfacerea alimentelor - OMSF 976/16 dec.1998;

* aprobarea Normelor privind aditivii alimentari - OMSF 438/18 iun.2002 și OMAAP 295/12 iulie 2002.

Este interzisă comercializarea sau utilizarea alimentelor care:

* prezintă semne organoleptice de alterare, semne de infestare cu paraziți, urme de contact cu rozătoare, miros și gust străine de natura produsului, miros, gust sau pete de mușgai, cu excepția mușgaiurilor selecționate admise;

* conțin aditivi alimentari neavizați de MSF sau peste limitele admise, contaminanți peste normele admise, corpi străini peste limitele admise;

* sunt fabricate după tehnologii neavizate sanitar;

* nu sunt conforme standardelor sau specificației tehnice de produs;

* sunt falsificate.

Organismele abilitate pentru controlul securității și calității alimentelor sunt: Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (prin oficiile județului), MAAP (prin direcțiile județene), MSF (prin direcțiile județene).

Ion SORESCU

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

Decese - condoleanțe

Un suflet bun și blând a plecat departe de noi, dar mai aproape de Dumnezeu, lăsând în urmă durere și tristețe

IOAN COMȘA, Porumbacu de Sus

Lacrimi și durere vor rămâne veșnic în inimile noastre.

Nepoata Nuți cu soțul Claudiu și fiul Radu (46462 G)

Sunt clipe când trebuie să ne luăm rămas bun de la cei pe care i-am iubit. O mare durere ne încearcă acum, când după o viață exemplară ne-a părăsit bunul nostru bunic și străbunic

IOAN COMȘA

Fie-i țărâna ușoară!

Nepoata Marieta cu soțul Dan și copiii Denisa și Ovidiu (46462 G)

Cu adâncă durere și tristețe în suflet anunțăm plecarea dintre noi a celei care a fost o bună mamă și soacră

† LEONTINA BADIU 86 ani

Bunul Dumnezeu să-i dăruiească odihnă veșnică! În morământul va avea loc sâmbătă, 28 decembrie 2002, ora 12, în Veseud.

Filica Victorița și ginerele Florian (3912)

Suntem alături de verii noștri, Victorița și Florian, la marea pierdere pricinuită de decesul mamei lor.

Fam. Neacșu (3912)

Comemorări

Cu aceeași durere în suflet ca în ziua despărțirii amintim că se împlinesc 40 de zile de când a plecat dintre noi draga noastră soție, mamă, soacră și bunică



ELENA DĂBULESCU

Parastasul va avea loc la mormânt, la ora 13, sâmbătă, 28.12.2002.

Familia (3911)

Urgențe

Pierderi

♦ Pierdut chitanțier aparținând firmei S.C. BOEMA PREST S.R.L., chitanțier cu seria de la 8125051 la 8125100. Îl declar nul (3910)

♦ Pierdut Doberman negru, în zona Ștrand II. Recompensă. Tel. 0745.25.52.10 (46461 G)

Felicitări

Farmacia S Ștrand multumesc numeroșilor clienți care i-au trecut pragul, pentru încrederea acordată, pentru răbdarea și bunul simț de care au dat dovadă. Fie ca Sfintele Sărbători de iarnă să vă umple sufletele de pace și bucurie, iar noul an să vă aducă sănătate, bunăstare și speranța de mai bine. "La mulți ani!" (3908)

De Sfintele Sărbători de iarnă Fabrica de Cuțite "ICOS" S.A. Sibiu urează tuturor clienților și colaboratorilor sănătate, fericire, iar noul an să fie începutul unui lung șir de succese și împliniri (3909)

STOP

prin AGENȚIA DE PUBLICITATE

Tribuna

puteți comanda orice fel de anunț la mica sau marea publicitate, care doriți să apară în cotidianul

"România Liberă" - ediția națională sau Transilvania - Banat

Vă așteptăm în str. Dr. I. Rațiu nr. 7, Sibiu, zilnic de luni până vineri, între orele 8-14.

Ilie Guțan, Octavian Goga - răsfrângeri în evantai

După ce a publicat două cărți legate de Octavian Goga, una despre poet: Octavian Goga - argumentul operei (1987) și o alta ca îngrijitor de ediție: Octavian Goga, în împărăția firii (2001), cercetătorul Ilie Guțan se prezintă cu o nouă carte despre "poetul pătimirii noastre", excelent editată în acest an (2002), de "Imago" Sibiu și intitulată: **Octavian Goga - răsfrângeri în evantai**.

Omul universitarului sibian este organizat în patru capitole.

Cel dintâi, intitulat: *Jocuri de oglinzi*, prezintă câteva fațete ale personalității lui Goga, răsfrânte prin contactul acestuia cu M. Eminescu, T. Maiorescu sau T. Arghezi, bogat ilustrate documentaristic. Astfel, Eminescu este, pentru Goga, "Cel dintâi care a dat o ideologie națională în sensul adevărat al cuvântului, înfiptă în nevoile noastre, în rărunchii poporului nostru", dar I. Guțan subliniază și alunecarea în xenofobie a autorului Doinei, angajat politic. Marele critic al momentului, Maiorescu, impresionat de volumul de debut al lui Goga, *Poezii*, apărut în 1905, este omul care îl invită pe Goga la București și chiar redactează raportul oficial pentru premierea poeziilor tânărului autor ardelean de către Academie. Arghezi - o altă dragoste de tinerete a profesorului Ilie Guțan, căruia i-a îngrijit două ediții: *Ars poetica* (1974), *Poeme în proză* (1985) și despre care a scris un eseu critic: *Tudor Arghezi - imaginarul erotic* (1980) - poetul născut la un an diferență de Goga, și de care "aproape totul îl desparte", este cel care îi va lua apărarea, atunci când memoria lui Goga va fi insultată trivial de un membru al Uniunii Scriitorilor, "chiar în Academie".

Al doilea capitol, intitulat: *Dosar epistolar - sentimental și politic (în patru părți)*, introduce lectorul în intimitatea vieții personale și publice a celui care a fost nu doar un mare poet - care se simte obligat să cumpere conacul de la Ciucea, aflat în stare de degradare, de la văduva poetului maghiar Ady Endre -, dar și un important om politic român, aflat în ținutul înstrăinat al Ardealului, pentru a cărui libertate și-a ars energiile.

Prezentarea și comentarea momentelor de vârf ale acestei vieți se face într-un preambul din alte patru texte, *Dosarul* alcătuind o operă exegetică și o analiză de istorie literară, ci nu o simplă culegere de scrisori. Poate că numărul mare al documentelor cercetate și prezentate bibliografic impresionează, chiar dacă practica denotă numai ceea ce numim

profesionalism. Ele sunt firești într-o lucrare ca aceasta, prin care cercetătorul operei și vieții lui Octavian Goga își continuă, cu pasiune aplicată și acribie, o preocupare mai veche, cum spuneam la început, materializată cu consecvență și prin coordonarea apariției volumelor *Caietele Octavian Goga* (1999, 2000, 2001, 2002) și a Colocviilor "Octavian Goga" din toți acești ani, organizate la Sibiu și Rășinari, localitatea natală a poetului.

Al treilea capitol, *Octavian Goga în evocarea rășinărenilor*, este un comentariu pe marginea cărții lui Corneliu I. Dragoman, "Bunăvestirea numelui. Octavian Goga în memoria rășinărenilor", în ediția îngrijită de Valentin Marica, apărută în 1998.

Ultimul capitol al cărții, intitulat: *Cazul Goga*, este o "concluzie", pe aproape opt pagini, în care se "reflectă" imaginea unui Goga dihotomic, impusă de miza estetică sau politică a receptării. Până la completarea "dosarului" său, Goga rămâne un "caz", încă unul, din lungul șir reprezentat de figurile marilor bărbați ai neamului românesc implicați cu convingere și dăruire, cu ardore sacrificială, în viața politică a națiunii și dăruți de Dumnezeu cu greul harului artistic și al vocației literare - în speță cea poetică.

La concluzia profesorului Guțan: Goga a avut parte de înfrângeri și refuzuri violente. Când se va reconstitui în întregime acest dosar, cu probe ce s-au adunat pe parcursul a peste un veac, abia atunci se va înțelege de câți factori - nu o dată hotărâtori - depinde configurarea unui destin, cu toate fluctuațiile lui inerente, cu lumini și umbre. Tot atunci se va dovedi care a fost rolul real al lui Goga însuși și care a fost al circumstanțelor, al contemporanilor și al posterității. Numai așa se va pricepe că <<dosarul>> lui Goga este o construcție nu numai a lui, ci și a altor instanțe (sociale și umane), a căror judecată n-a fost niciodată unanimă", putem spune că și această carte este o piesă valoroasă, cu bogate informații, multe inedite, care se adaugă "dosarului", oferind și o cheie de înțelegere a farmecului operei și omului Octavian Goga, cel sfâșiat între estetic și politic, precum și a atemporalității acestui farmec: "Neîndoiește. Octavian Goga tulbură nu prin ceea ce are el perisabil, ci prin substanța immanentă, perenă, a operei lui, prin câteva adevăruri fundamentale ale ființei noastre, de sub a căror presiune subconștientă nu ne putem elibera. Incriminata ei vetustețe este ca o vrajă care o păstrează vie, ca și pe autorul ei".

Într-o scrisoare către Titu Maiorescu, Duiliu Zamfirescu scria: "Patriotismul nu este nici judecată, nici prejudecată, ci sentiment".

Mihai POSADA

Vă interesează o carieră militară?

În vederea informării oportune a opiniei publice, Biroul Informare Recrutare Sibiu face cunoscut următoarele: * în anul 2003 instituțiile militare de învățământ superior și postliceal care vor organiza concurs de admitere sunt:

* Academia Forțelor Terestre "Nicolae Bălcescu" din Sibiu - pregătește ofițeri în specialitatea managementul organizației * Academia Forțelor Aeriene din Brașov - pregătește ofițeri în specialitatea Aviație - piloți, Rachete și Artilerie Antiaeriană * Academia Tehnică Militară din București - pregătește ingineri militari în specialitatea Transmisii și Sisteme și echipamente de automatizare a conducerii organizațiilor militare * Academia Navală "Mircea cel Bătrân" din Constanța - pregătește ofițeri în specialitatea marină militară * Institutele Medico-Militar din București și Tg. Mureș - pregătesc medici militari în specialitatea medicină generală, stomatologie și farmacie.

Durata studiilor este de 5 ani, cu excepția Institutelor Medico-Militar unde este de 6 ani.

Pentru învățământul militar postliceal: * Școala Militară de Maiștri și Subofițeri a Forțelor Terestre Pitești - pregătește maiștri militari în specialitățile Artilerie și Rachete, Auto, Transmisii. Tehnică de calcul și subofițeri în specialitățile Artilerie și Rachete. Tancuri. Auto și Transmisii * Școala Militară de Maiștri și Subofițeri a Forțelor Aeriene "Traian Vuia" din Mediaș - pregătește maiștri militari în specialitățile

Aviație, radiolocație și subofițeri în specialitatea radiolocație * Școala Militară de maiștri de marină din Constanța - pregătește maiștri militari de marină.

Durata de școlarizare este de 2 ani.

Tinerii (băieți și fete) care doresc să urmeze o carieră militară prin una din aceste forme de învățământ vor trebui: * să fie absolvenți de învățământ liceal cu diplomă de bacalaureat (sau în curs de absolvire) * să aibă vârsta maxim 21 de ani (22 de ani pentru specialitatea piloți).

Până la susținerea examenului de admitere propriu-zis, desfășurat în vara anului 2003, cei interesați vor trebui obligatoriu să parcurgă următoarele etape: * contactarea Biroului Informare-Recrutare Sibiu pentru o informare completă asupra ofertei învățământului militar, întocmirea și depunerea dosarului de candidat * participarea la selecția desfășurată în cadrul Centrului Zonal de Selecție și Orientare din Alba Iulia (aproximativ la o lună și jumătate după depunerea dosarului). Numai cei declarați "ADMIS" la această etapă se pot prezenta în final la concursul de admitere, organizat de către instituțiile militare de învățământ.

Pentru informații suplimentare, Biroul Informare-Recrutare Sibiu vă stă la dispoziție, de luni până vineri, de la 8 la 20, sau la telefon 0269/43.29.90 interior 1510 sau 1153.

Șeful Biroului Informare-Recrutare Sibiu, Lt. col. Marin Bostan

Ninge cu bunătațe și conciliere!?

Prefectul Mircea Silvestru Lup: "Am încercat, în 2002, să fim cât mai aproape de sibieni pentru identificarea problemelor pe care le au, oferind soluții rapide și viabile.

În 2003, sper să păstrăm acest cadru de dialog constructiv, de colaborare, astfel încât să putem impune Sibiul din punct de vedere economic, social, cultural, ca pe un punct de referință pentru Transilvania și România.

Sunt convins că, în 2003, vom avea o relație la fel de bună cu primarul Klaus Johannis și cu președintele CJS, Constantin Morar. Mi-am propus, în anul viitor, să mă deplasez cu primarii Johannis și Ploeanu în cartierele municipiului Sibiu, respectiv ale municipiului Mediaș. Va fi un proiect firesc și de substanță, care continuă strategia deplasărilor mele în județ.

Cred într-un 2003 mai bun, cu belșug. Cred în valorile intelectuale, în creativitatea locuitorilor acestui județ. Îmi doresc și vă doresc să avem parte de un județ european și o comunitate pe măsură.

Președintele CJS, Constantin Morar: "În 2002, am lansat programe și proiecte care și-au dovedit utilitatea. În 2003, vom continua <<marșul dezvoltării>>. Un obiectiv prioritar va fi sala Thalia. Sper să vizionăm cu toții spectacolul de Crăciun din 2003 în noua sală de spectacole. Aeroportul Sibiu va avea balizaj și vom deschide, sperăm, un terminal cargo. Țin să-i asigur pe locuitorii județului că vom avea

Muzeul Astra a acordat

Titlul și legitimația "Oaspeți de Onoare ai Muzeului"

Conștienți fiind de importanța unei pregătiri de excepție a copiilor noștri, în perspectiva dezvoltării și modernizării societății românești, pentru o integrare armonioasă, neconvulsivă, în structurile euro-atlantice (în care criteriile axiologice să conteze mai mult decât argumentele "strategice"), dând cea mai înaltă prețuire efortului pilduitor al dascălilor și rezultatelor elevilor cinstind încununarea cu laurii cucerii de olimpicii sibieni la competițiile Olimpice din anul 2002, dorim să ne alăturăm tuturor celor care au găsit rezerve morale și materiale pentru a-i recompensa pentru strălucitele rezultate pe "olimpicii sibieni ai anului"

Muzeul "ASTRA" acordă titlul și legitimația de "Oaspeți de onoare ai Muzeului" pentru facilitarea accesului gratuit în muzeu în anul 2003, tuturor celor premiați la olimpiadele naționale și internaționale, precum și competenților, erudiților și inimoșilor dascăli care i-au pregătit, iar părinților le adresăm cele mai sincere elogii.

Filarmonica de Stat Sibiu

Turneu în Franța și Italia

Orchestra Simfonică a Filarmonicii de Stat din Sibiu efectuează, în perioada 25 decembrie - 2 ianuarie, un turneu de concerte în Franța și Italia, împreună cu un grup vocal de la Filarmonica "Transilvania" din Cluj-Napoca. Programul concertelor cuprinde: coruri din opere, uverturi, valsuri și colinde. Dirijorii concertelor vor fi **Roberto Girolami**, în Franța, și **Daniele Anselmi**, în Italia.

I.O.N.

Mesaj de Sărbători

Membrii filialei PRM Sibiu adresează cetățenilor din municipiul și județul Sibiu calde urări de sănătate, viață lungă în belșug și prosperitate!

Ing. **Nicolae RADA**,
președinte

PNL Sibiu la ora bilanțului

Ultima întâlnire cu presa sibiană, programată de staff-ul PNL Sibiu, a avut loc într-un cadru neconvențional. Liberalii consideră că, în condițiile opoziției, au făcut tot ceea ce a depins de ei pentru a semna nereguli din sânul societății.

Deputatul Cornel Știrbeț își exprima satisfacția față de reacția vehementă a președintelui Ion Iliescu privind proliferarea nepotismului, corupției... din partidul de la Putere. "Astfel am avut confirmarea semnalelor trase de mine și dl senator Fabini" spunea liberalul.

Gânduri mari pentru 2003

drumuri mai bune, grație accesului la unele fonduri de dezvoltare. Centrul Militar va avea un nou imobil, iar Biblioteca ASTRA va beneficia de un sistem propriu de încălzire.

Tot în 2003 vom continua acțiunea de introducere a gazului metan. Am certitudinea unui 2003 cu pace socială. Nu în ultimul rând, vom păstra excelenta relație de colaborare cu Prefectura județului și cu Primăria Sibiu.

Nicolae Nan, deputat PD: "Doresc tuturor un 2003 prosper, fericit și bogăție în case. Noi vom defini prosperitatea printr-o campanie în care oamenii de afaceri din PD vor promova o politică economică în folosul județului. Vom căuta tineri credibili, performanți, corecți, care să poată aplica coerent politica partidului, în mod eficient și concurențial. La mulți ani! și să ne îndreptăm în 2003 spre normalitate".

Cornel Știrbeț, deputat PNL: "În 2003, am convingerea că spiritul liberal și adevăratul sens al economiei de piață vor fi descoperite de români, implicit de sibieni. Dacă vrem să ne alăturăm Europei, ne trebuie o economie europeană. Sperăm să convingem românii și forțele politice că economia propusă de PNL este o cale sănătoasă și sigură și pentru eradicarea corupției. În 2003, dorim să ajutăm țara să aleagă grăul de neghină, și atunci cred că vom fi mai aproape de electorat".

Gheorghe Suditu, deputat PSD: "Cred în bogăția anului viitor, cred în dialogul social cultivat încă din anul acesta.

Noi sperăm să micșorăm rata șomajului, să oferim mai multe locuri de muncă. Aceasta este cheia prosperității, în rest, sunt cuvinte frumoase".

Ioan Cindrea, ministru Secretar de Stat: "2002 a fost anul marilor încercări, implicit cele din domeniul social, la care a trebuit să facem față din perspectiva aderării euro-atlantice. Consider că am reușit, per total, să păstrăm o pace socială absolut necesară unei economii în reformare, care vizează performanța. Am promis electoratului să reducem rata șomajului și cred că acest lucru l-au simțit și sibienii. Doresc un 2003 mai prosper pentru țară și pentru comunitatea sibiană din care provin. Infuzia de capital sănătos se va simți și la Sibiu, iar în ceea ce mă privește, voi continua să susțin, și în 2003, programele și proiectele de la Sibiu".

Nicolae Enescu, deputat PRM: "Anul pe care îl vom încheia peste puțin timp a fost unul frustrant pentru români. Puterea financiară, coșul zilnic, au fost subiectele sufocante pentru cetățeanul nostru. Acesta nu a înțeles de ce nu se relansează odată economia noastră. Nu cred că mai sunt necesare comentarii referitoare la 2002 și să mai arătăm vinovații. În 2003, dacă nu se pune capăt corupției și traficului de influență, nu știu cum vom putea face față pașilor de integrare în UE. Noi vom continua să monitorizăm vinovații nereușitelor din țară și vom apăra interesul majorității, care, la această oră, se definește printr-o pătură a săracilor". **A.P.**

Stimată Redacție,

Acum, când ne apropiem cu pași repezi de cumpăna dintre ani, gândul meu se îndreaptă spre dumneavoastră, cei care mi-ați fost alături ori de câte ori am organizat, împreună cu elevii mei, activități școlare. Este gândul recunoștinței pentru tot ce ați făcut pentru elevii mei și pentru faptul că ați răspuns "prezent" la acțiunile noastre.

De data aceasta, vă scriu împreună cu "boboceii" mei, cu care am pregătit întâmpinarea lui Moș Crăciun după datina străbună: am învățat poezii și colinde, am pictat



felicitări și am confecționat felurite și frumoase obiecte decorative pentru pom.

Vă scriem pentru a vă dori ca Sfintele Sărbători să vă găsească sănătoși, în liniște și pace, și să vă aducă "daruri

multe", bucurii și gânduri bune.

Fie ca Anul Nou să vă aducă multe și frumoase realizări în viață și în activitatea pe care o desfășurați.

"Crăciun fericit și La mulți ani!"
Elevii clasei I A,

îndrumați de învățătoarea
Maria-Felicia OPRÎȘOR,
Școala nr.21
cu clasele I-VIII, Sibiu

Fundația de Antropologie Vizuală Sibiu

Premiul de Excelență al Societății Civile pe anul 2002

La Teatrul "Odeon" din Capitală a avut loc festivitatea de decernare a Premiilor de Excelență ale Societății Civile pe anul 2002, gală desfășurată sub patronajul UNESCO.

Premiul de Excelență la secțiunea Artă și Cultură a fost atribuit **Fundației de Antropologie Vizuală din Sibiu**, pentru proiectul "Astra Film Fest 2002", realizat împreună cu Studioul Astra Film. Juriul a fost format din personalități de marcă ale vieții culturale și științifice din țara noastră. Pentru gală s-au înscris 235 de proiecte, la diferite secțiuni. Scopul acordării acestor premii este dublu: în primul rând, prin ele se dorește să se demonstreze publicului larg că există Excelență în cadrul Societății Civile, și, în al doilea rând, să fie conștientizat publicul de rolul și importanța Societății Civile.

I.O.N.

Simpatizanții FDGR au avut o întrevedere cu staff-ul Forumului

Recent, peste 100 de persoane, simpatizanți ai FDGR au participat la întâlnirea anuală la care au fost prezenți și liderii Forumului. Au fost puse în discuție, pe lângă subiectele specifice, și conținutul recentului protocol semnat de FDGR cu PSD. În final, s-au discutat proiectele comune care se vor derula în 2003 în parteneriat cu membrii FDGR.

Finalul a fost în ton cu pragmatismul germanic, simpatizanții hotărând ca întâlnirile cu staff-ul FDGR să fie lunare (începând cu 2003).

Tot membrii simpatizanți FDGR și-au propus să fie mai puțtuali în ce privește achitarea cotizației, vorba unui participant: "dacă ne plătim cotizațiile, evităm riscul migrărilor care acum sunt la modă prin țară".

A. POPESCU

Personalul Comandamentului de Jandarmi Județean Sibiu transmite, pe această cale, mulțumiri tuturor celor care au sprijinit eforturile instituției de a reprezenta o forță sigură, credibilă și stabilă, aflată în slujba cetățeanului și garantă a legalității.

Mulțumim, de asemenea, pentru încrederea pe care ne-au acordat-o reprezentanții administrației publice locale, ai Inspectoratului de Poliție al Județului Sibiu, ai Grupului de Pompieri, ai Secției Județene de Informații, conducători ai instituțiilor de învățământ, manageri ai societăților comerciale, reprezentanți ai mass-media, în îndeplinirea cu responsabilitate și profesionalism a sarcinilor ce ne revin, pe tărâmul apărării drepturilor și libertăților constituționale.

Cu prilejul Sfintelor Sărbători de Crăciun și ale Anului Nou, vă adresăm cele mai calde și sincere urări de bine, sănătate, bucurii și depline împliniri, împreună cu urarea strămoșească "La Mulți Ani".

INVITAȚIE

Conducerea filialei PRM Sibiu invită membrii și simpatizanții partidului, începând cu 10 ianuarie 2003, orele 10-16, să se prezinte la sediu pentru reactualizarea evidenței. Președinții din cartiere sunt invitați să participe la această acțiune în vederea stabilirii pe secții de votare a membrilor.

Dialoguri neconvenționale/ Interviu cu artistul plastic Petru Ovidiu Dumbrăveanu

"Eu îmi asum spațiul dintre rame" (X)

- Petrule, reluăm dialogul nostru - după o tăcere lungă, poate neinspirată în cursul (și refluxul) amintirilor noastre. O tăcere care s-a concretizat prin implicarea editurii tale în dialogul meu cu tăcerile poeziei... Vom vorbi, acum, despre prozatorul Vladimir Munteanu.

- Vom vorbi, un fel de a spune. Tu ai fost prietenul lui de scriitură și de suferință. Știi că suntem pe buza deconspirării unei suferințe pe care tu ți-ai vertebrat-o definitiv? Așa că eu, de această dată, te voi asculta despre Vladimir - și voi fi fericit să mi-l reamintesc.

- Nu. Nu este bine. Este o relație care mă privește. Vreau să vorbim despre Vladimir Munteanu.

- L-am cunoscut, cred, la finele anilor '70, dacă nu cumva ceva mai târziu. Era profesor de matematică și venise la vernisajul unei expoziții. Cred că era o expoziție de grup. Nu asta contează. Până înspre dimineață ne-am reîmprietenit, de parcă ne cunoșteam de când făcuseră vâlvă pi-er pătrat și șevaletul.

- La început a fost cuvântul...

- Da, în proza rupestră a culorilor de început.

- Și?

- Și ne-am cunoscut.

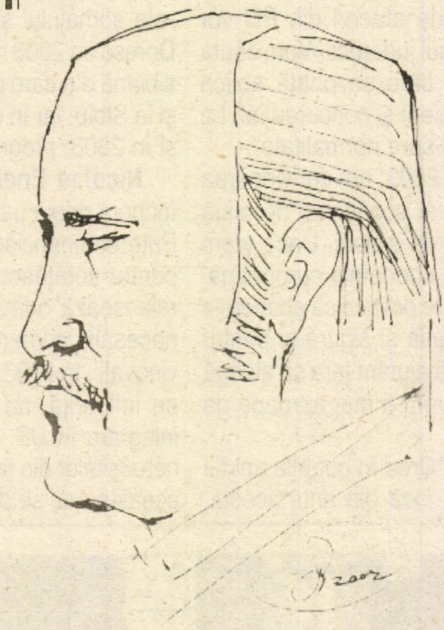
- Erați numai voi doi?

- Nu, majoritatea erau artiști plastici.

- Te-am întrebat, pentru că Vladimir își

permitea să lase - să suprapună - un moment de impas regizat. După care își descărca verbul, matematic, asupra conjuncției aritmetice de moment. Sunt convins că v-a luat pe nepregătite.

- Just. Așa este, eu începusem să-l "descifrez" dintr-o altă zonă. Aștepta la



pândă. La un moment s-a demonetizat, tot după o formulă matematică - știută și interpretată doar de el, și mi-a spus, prin ochelarii aceia cu lentile groase, că este prozator. Am înlemnit între ramele sincerității.

- Tocmai asta aștepta. Ți-a inoculat perspectiva cuvântului spus de pe pânză. Ceea ce ai aflat, până la urmă, dar prin spunerea lui Vladimir procentul de adevăr sarea ștacheta unei simple discuții colocviale.

- Așa este. Îmi amintesc, prin nebuloasa acelor vremuri, de multe discuții nocturne, după ce ieșeam de la cenaclul "Transilvaniei". Îmi amintesc că voi doi erăți o prezență de "speriat" pentru mai tinerii debutanți de atunci, prin acuitatea și încrucișarea observațiilor critice. Mi-l amintesc pe Vladimir Munteanu prin prietenia voastră, devenită, la un moment dat, proverbială.

- Și duminică, atât cât voiam noi.

- Știi că există fotografii cu voi doi plimbându-vă prin Sibiul Vechi, mai ales duminicile?

- Mi-a spus un cenaclist - devenit, între timp, american -, că are fotografii de la Pasajul Scărilor, spre Piața Aurilor. Dar fotografiile nu mai au valoare dacă se pierd "unghiul" și "perspectiva" inițiale. De fapt, lungile noastre plimbări erau în afara memoriei. Erau ultimele "din moartea afară". Heraus!, ar fi spus Vladimir.

- Așa începe volumul întâi din "Depoziția"...

- Așa s-a sfârșit un prieten. "Un zâmbet ciudat îi licărea în ochi"...

- Andrei, așa vrea să te întreb: legenda unei prietenii poate resuscita amintirile?

- Uneori, atunci când amintirea se transformă în opacitatea dintr-o fotografie mișcată, pentru că prietenia nu poate fi statică. Așa cum, într-o fotografie în doi, unul trage la vâsle iar celălalt știe că nu mai are rost nici plutirea, nici efortul: ajunge, eu nu mai merg în partea aceea, ar spune el.

- Vladimir a încheiat volumul al doilea al "Depoziției" cu fraza: "Oamenii au privit până s-au stins între pământ și ape"... Este o premoniție? Este o certitudine a prozatorului?

- Este o implozie a depoziției personale. Dacă Vladimir ar fi aici, i-aș sugera inversiunea semantică a acestui final. Dacă mai poate exista o inversiune a finalului...

- Finalul este și o redescoperire a memoriei. De fapt, memoria nu se memorează, ci se răstignește. pictural vorbind.

- Finalul este, vorba lui Vladimir, "Heraus! Los! Los!"... Restul sunt semne de punctuație dintr-o viață înșfăcată. Ceea ce, și după atâția ani, nu admit...

Andrei ILENI

Și a fost Ziua Minorităților...

Deoarece la Sibiu nu a fost marcată Ziua Minorităților (18 decembrie), Florin Cioabă a ținut să marcheze evenimentul invitând la Centrul Creștin și pe reprezentanții celorlalte minorități din Sibiu.

Chiar dacă nu a fost cum ar fi dorit, el susține că, în 2003, această zi va fi aniversată așa cum merită: "este un moment în care dorim să atragem atenția opiniei publice că existăm și coexistăm cu majoritarii".

"Sigur, acum relațiile sunt mult mai bune decât în urmă cu 10-11 ani. Legile privind minoritățile sunt bune pentru toți, doar că urmează să le respectăm. Încă avem probleme în acest sector al instituțiilor descentralizate, care uită, uneori, Rezoluțiile 1201 și 1200", spunea Florin Cioabă.

La rândul lui, reprezentantul UDMR Sibiu, Bela Türoc, consideră că marcarea zilei de 18 decembrie este binevenită. "Încă există o mentalitate retrogradă în sânul multora, anume că ne-am împărți pe categorii. Personal, sunt deranjat când mi se spune că nu am ce căuta aici și să plec la mine acasă, de parcă eu nu m-aș fi născut în România" (n.n. la Ocna Sibiului), spunea invitatul.

Cert este un lucru: pentru a avea mai mulți reprezentanți în consiliile locale, în Consiliul Județean, reprezentanții minorităților nu exclud să stabilească unele strategii comune în perspectiva alegerilor. (A.P.)

Revista TRANSILVANIA

urmăre din pag.1

După o prezentare detaliată a conținutului revistei făcută de conducătorul ei, fostul redactor-șef Mircea Tomuș a anunțat rezultatele Concursului literar inițiat de revistă și realizat cu sprijinul financiar al Consiliului Județean Sibiu. Scopul concursului e să sprijine creația literară din Sibiu cu precădere, dar nu numai, în domeniile poeziei, prozei și criticii literare. Astfel, la poezie s-au impus trei voci lirice interesante în concertul vieții poetice actuale: Ioana Maria Zav, absolventă a Facultății de Litere; Gabriel Hasmațuchi, student anul IV la Facultatea de Jurnalistică, și Radu Vancu, redactor al revistei Transilvania și autor al unor foarte bune traduceri din literatura germană; la proză, premiul a revenit profesorului Vasile Chifor, din Mârșa, care, vreme de peste 20 de ani, a ținut rubrica de critică a revistei Transilvania; iar la critică literară, premiul a fost acordat universitarului Ioan Mariș, și domnia sa - redactor al revistei Transilvania, pentru studiul său "Expresionismul blagian între tradiție și modernitate". Potrivit regulamentului concursului, volumele premiate vor fi tipărite de revista Transilvania.

După anunțarea premiilor, reputatul istoric și critic literar Mircea Tomuș, cu o experiență publicistică de peste 40 de ani, mai mult de jumătate din aceștia aflându-se la conducerea revistei Transilvania, a cărei

serie nouă a început-o în 1972, s-a simțit dator să dea unele explicații ale atitudinii sale față de noua etapă a publicației. În primul rând a mulțumit Consiliului Județean Sibiu care, vreme de doi ani, a reprezentat cel mai puternic sprijin material și moral pentru apariția revistei, după o perioadă ce părea să-i anunțe sfârșitul. Apoi a mulțumit publicului care a fost mereu alături de revistă și opiniei literare a colegilor de breaslă din toată țara care, prin cronici, au apreciat unanim în termeni superlativi calitatea publicației.

"Revista Transilvania - preciza fostul redactor-șef - este copia și expresia creativității mele. Vă mulțumesc pentru șansa de a mă fi putut manifesta liber în meseria mea de bază - publicistica". În încheiere i-a dorit noului redactor-șef, Corvin Lupu, "un om foarte puternic", să imprime noii reviste propria sa personalitate. De asemenea, să-și alcătuiască echipa pe care o consideră și să conducă revista așa cum crede și să o facă în așa fel încât să-l exprime cât mai liber". În replică, actualul redactor-șef a precizat că revista va fi "expresia directă și concretă a colaboratorilor ei", încheind într-o notă optimistă, cu o urare de Crăciun și Anul Nou: "Totul să fie bine și să ne vedem cu bine mai departe".

În buna tradiție a lansărilor, a urmat un moment artistic alcătuit dintr-un recital poetic susținut de actorii Ioana Blaga și Cătălin Neghină, de la Teatrul "Radu Stanca" din Sibiu, din lirica blagiană și, respectiv, din poezia lui Boris Pasternak, un recital de colinde susținut de preoți și studenți teologi și un recital la taragot oferit de Sergiu Cipariu, acompaniat la acordeon de Gheorghe Stoica.

Cu noul an, revista Transilvania, cu o nouă conducere și cu o apariție lunară, intră într-o altă etapă a existenței sale.

Părerea mea...

1 - Mai bine remaniere guvernamentală decât alegeri anticipate?

2 - În ce măsură poate deveni naționalismul o piedică în calea integrării europene și euroatlantice?

♦ Dumitru Băilă, primarul comunei Săliște:

1 - Mai bine remaniere. De ce? Pentru că alegerile implică cheltuieli în plus "în cărca" cetățenilor. Și apoi, cei aleși trebuie lăsați, zic eu, să-și încheie mandatul și să dea socoteală, atunci, fiecare după faptele sale.

2 - Naționalismul dus la extrem poate fi, desigur, o piedică în calea integrării europene și euroatlantice.

♦ Ioan Gligor, viceprimar al comunei Săliște:

1 - Remanierea! Ar fi câteva ministere vizate... Aș începe cu Ministerul de Finanțe, copleșit de burocratie, Administrația Publică Locală, dar și Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor... Ar mai fi și altele...

2 - Sigur că este o piedică!

♦ Petru Pop, primarul comunei Orlat:

1 - PSD s-a zbatut să-l aducă pe americani în

România, iar derularea acestei colaborări trebuie supravegheată cu atenție. E știut faptul că noi, românii, suntem prea des dispuși să stricăm lucruri clădite cu mult efort și mîgală! Așa că să-și continue mandatul!

2 - Este o piedică. Ar trebui să fim cât mai deschiși spre lume!

♦ Prof. Gh. Macovei, Colegiul Național "Gheorghe Lazăr" Sibiu:

1 - Remanierea, în cazul în care se constată disfuncționalități la nivelul administrației centrale! Alegerile presupun costuri foarte mari, iar resursele financiare, atâtea câte sunt, trebuie direcționate cu multă atenție și simț de răspundere. Ministere ce se cer a fi remaniate? Ministerul Educației și Cercetării, a cărui strategie a devenit atât de ciudată și de aproximativă, încât a reușit "performanța" de a-l... debusa atât pe profesori, cât și pe elevi și pe părinți!... Eu continui să cred că învățământul trebuie să însemne ordine și coerență, în primul rând în ceea ce privește elaborarea actelor normative. În altă ordine de idei, ar mai putea fi remaniat și Ministerul Administrației Publice Locale, precum și cel de Finanțe, având în vedere că fiscalitatea excesivă a devenit o povară greu de suportat,

constituind, de fapt, un... paravan în spatele căruia societatea civilă nu poate pătrunde.

2 - Ca români, eu văd integrarea ca pe o nevoie a conviețuirii într-un continent și într-o lume. Integrarea nu înseamnă ștergerea identității naționale. Desigur, schimbările la nivelul mentalităților presupun procese de durată. Naționalismul împins până la extrem nu este specific poporului român! Poate doar unor indivizi izolați... Pentru majoritatea locuitorilor acestor meleaguri, spiritul de toleranță este definitoriu.

* Prof. Dan Nanu, consilier local, Sibiu:

1 - Este un fapt recunoscut: avem cel mai... stufos Guvern din Europa!... Cred că este nevoie de o remaniere atât în plan numeric, cât și în ceea ce privește eficiența activității unor ministere, cum ar fi: Ministerul Informațiilor Publice, Ministerul Administrației Publice Locale, Ministerul Tineretului și Sportului...

2 - Situația politică internă poate influența exacerbarea naționalismului. Sunt partide în România care nu fac altceva decât paradă naționalistă, naționalismul devenind, din păcate, un fel de obiect de târguială!

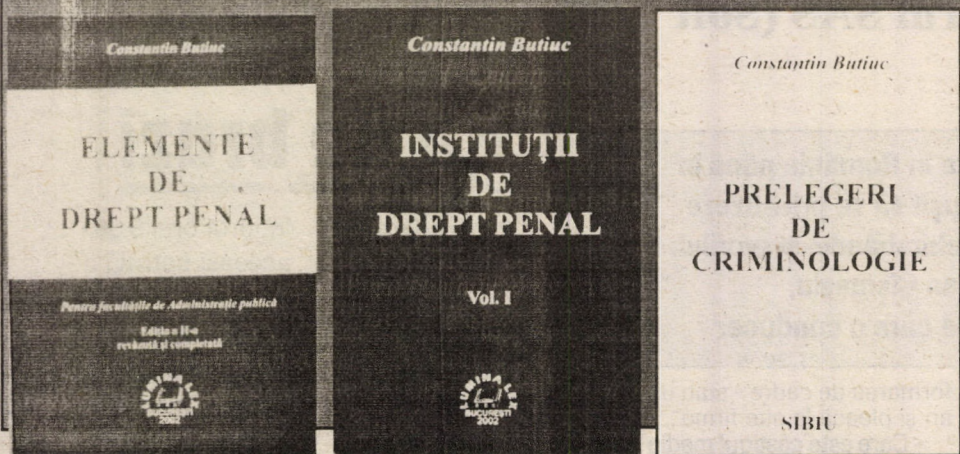
Au consemnat:

Viorel ANDRIESCU, Dumitru MANIȚIU

TRIBUNA în dialog cu cititorii

Noi apariții editoriale

Trei cărți și un singur autor



Eliberat de multe și nu întotdeauna mărunte obligații administrative pe care le incumba funcția de președinte de tribunal, conf. univ. dr. **Constantin Butiuc** a revenit spectaculos, în această iarnă, în peisajul editorial sibian cu trei lucrări, care se adresează în egală măsură studenților facultăților de drept și juristilor.

◆ **"Elemente de drept penal"** se află la ediția a II-a, revăzută și completată, și este destinată facultăților de administrație publică. De ce a fost nevoie de această reeditare explică însuși autorul: "Reeditarea unei lucrări nu este niciodată întâmplătoare. La fel se petrece și în cazul de față, când, determinați de două considerente, înfăptuim și noi acest lucru. Întâi, avem în vedere epuizarea primei ediții. Apoi, este nevoie de a fi în pas cu vremurile". În condițiile în care, din anul 2000 până acum, Codul Penal a fost modificat prin opt reglementări succesive, era firesc ca aceste schimbări - inclusiv de viziune - să își găsească locul în actuala ediție.

◆ **"Instituții de drept penal"** (vol. I) a văzut lumina tiparului - ca și precedenta - la Editura "Lumina lex" din București. Lucrarea este structurată pe titluri, capitole și secțiuni, materialul fiind astfel sistematizat încât să fie perceput și receptat fără dificultate deosebită.

Spre exemplu, Titlul I - Considerații generale despre dreptul penal - include capitolele: Fenomenul infracțional și

necesitatea dreptului penal; Noțiunea, definiția, obiectul, scopul, caracterul și izvoarele dreptului penal român; Principiile dreptului penal român; Raportul juridic penal și faptele penale; Principalele doctrine penale; Evoluția dreptului penal român modern etc.

Penalist recunoscut - studiul "Infracțiunea complexă", publicat anterior, fiind o lucrare de referință - Constantin Butiuc vâdește nu numai o temeinică și aprofundată cunoaștere teoretică a domeniului, ci și o bogată experiență practică în magistratură.

◆ **"Prelegeri de criminologie"** este un volum "pentru uzul studenților", lăsând să se înțeleagă că reprezintă unul dintre cursurile universitarului Constantin Butiuc, acesta etalându-și calitățile de dascăl: concizie, claritate, exactitate în exprimare, o mare disponibilitate didactică și, nu în ultimul rând, dorința de a se face înțeles de cei ce doresc să se dedice profesiei de jurist, una dintre cele mai dificile și încărcate de responsabilitate.

Constantin Butiuc abordează toate aspectele criminologiei ca știință: obiectul, scopul, funcțiile, legăturile cu alte ramuri ale științei, tendințe actuale, marile curente, fenomenologie, crima organizată etc.

Prin cele trei cărți publicate în acest sfârșit de an, Constantin Butiuc se impune ca unul dintre magistrații și universitarii de vază ai Sibiului.

N.I. DOBRA

"Proiectul Sibiu"

Activitatea "Centrului de pregătire a conservatorilor și restauratorilor din CNM Astra", dezvoltată în ultimii ani pe linia pregătirii superioare a specialiștilor români în domeniul protecției și restaurării patrimoniului, a atras atenția și sprijinul unor importante organizații și instituții de specialitate.

Printr-o corespondență recentă, primită din partea d-lui **Martin Hoepfner**, coordonatorul grupei de lucru a restauratorilor arheologi din cadrul Asociației Restauratorilor din Germania (VDR), am fost înștiințat în legătură cu promovarea și susținerea la nivelul conducerii superioare a Asociației Restauratorilor Germani (VDR) a "Proiectului Sibiu".

Inițiat încă din vara acestui an, când domnul Martin Hoepfner a participat, în calitate de lector, la cursul internațional de pregătire a restauratorilor din rețeaua laboratoarelor din România, "Proiectul Sibiu" prevede dezvoltarea în orașul nostru a unuia dintre cele mai importante centre de formare, perfecționare, cercetare și documentare pentru restauratorii români.

Proiectul are drept scop amplificarea schimbului multilateral de experiență și cunoștințe în spiritul integrării Europei de Est și al internaționalizării problematicii din domeniul restaurării.

Concret "Proiectul Sibiu" se va materializa prin organizarea sistematică, anuală, de conferințe și cursuri internaționale de perfecționare a restauratorilor în vederea consacrării cooperării internaționale, pe termen lung, aici, la Sibiu.

Colaboratorii și partenerii programului "Proiectul Sibiu" vor fi: Asociația Restauratorilor din Germania (UDR), Complexul Național Muzeal "Astra" Sibiu, prin Centrul de Pregătire a Conservatorilor și Restauratorilor, Departamentul de conservare-restaurare din Muzeul Național Ungur din Budapesta, fundații și asociații de specialitate. Programul va debuta în toamna anului 2003, prin organizarea unei prime conferințe comune la Sibiu, și evaluarea Centrului de pregătire și a laboratoarelor de restaurare în vederea acordării de sprijin material și documentar de specialitate.

Valeriu OLARU,
director general adjunct,
șef Dep. Conservare-Restaurare
CNM "Astra"

De azi, la cinematografele din Sibiu
(27 decembrie - 2 ianuarie)

La "Pacea": un film ca o lovitură în plex - FURIA

Talentat autor de scurt-metraj, puternic afirmat în lumea spoturilor publicitare de la noi, Radu Muntean debutează în lung-metraj de ficțiune cu un film deloc confortabil, însă cinstit și nefardat, inspirat din realitatea românească a zilelor noastre. "Nașterea" filmului **FURIA** (care pe parcurs s-a numit "Joint", apoi "Exit") a durat vreo trei ani, ani de căutări, de clarificări, de muncă. Privind rezultatul putem spune că toate strădaniile nu au fost în zadar, că a meritat, căci, în ciuda tuturor observațiilor care se pot face, **FURIA** este un film împlinit, un film care vorbește cu sinceritate dură despre oamenii de azi din România de azi.

Povestea din **FURIA** este povestea unor tineri care trăiesc din mici expediente, din mici aranjamente, mai mult sau mai puțin legale. Sunt doi tineri de cartier care se trezesc cu o datorie de mii de dolari la un șef de clan țigănesc. O datorie nereală, care îi aruncă pe cei doi într-o situație fără ieșire și îi împinge spre acte iraționale, spre disperare. "Furia" e un film la care râzi, te enervezi, ții cu personajele, apoi le urăști pentru ceea ce au devenit, un film în care te implici și pe care, fie că-ți place sau nu, îl crezi", declara Radu Muntean.

Credibilitatea filmului provine, în bună măsură, și din felul în care acest tânăr regizor, a știut să-și îndrume actorii. Iar actorii sunt Dragoș Bucur și Dorina Chiriac, Andrei Vasluianu și Bogdan Uritescu, dar și neprofesioniști ca Adrian Copilu' Minune (care se interpretează pe sine) și Andrei Tuli

Bilanț pozitiv pentru Muzeul "Astra"

Directorul Muzeului Civilizației Populare Tradiționale "Astra" Sibiu, prof. dr. **Corneliu Bucur**, a prezentat, zilele trecute bilanțul instituției pe care o conduce și obiectivele pentru primele luni din 2003.

Directorul a amintit de recenta vizită de lucru întreprinsă de președintele CJ Sibiu, **Constantin Morar**, care "a constatat că fondurile alocate muzeului au fost chivernisite cu eficiență, noi primind felicitări pentru modelul descentralizării de la Sibiu, demonstrând scepticilor că descentralizarea are efecte pozitive în eficientizarea actului cultural".

"Muzeologia de urgență" și politica patrimoniului național au fost aplicate în spiritul legii de către MCPT "Astra" Sibiu, care nu a beneficiat de "căruța de bani pe care Ministerul Culturii a descărcat-o în ograda Muzeului Satului din București" (n.n. este vorba de miliarde de lei!).

În cadrul recentei conferințe de presă, **Corneliu Bucur** a adus și vestea mare. În urma deplasării sale la Viena "vom beneficia de un sprijin tehnic și material (de dotări) pentru a pune pe picioare acel centru cultural menit să ofere tinerilor posibilitatea de a vizita muzee europene cu profilul celui de la Sibiu, în lumea virtuală a Internet-ului".

Directorul Muzeului "Astra" se mai poate mândri cu o realizare. El a adus cele șase volume din "Cartea Valorilor Mondiale" în țară, la un preț foarte mic. Volumele vor putea fi studiate de mulți specialiști care se formează în domeniul muzeal de profil.

Nefiind mulțumit de felul în care este exploatată imaginea valorilor românești

în volumele amintite, **Corneliu Bucur** vrea să constituie o asociație care să editeze, cu sprijinul UNESCO, o variantă la cartea amintită pe măsura ofertei românești și pe măsura lobby-ului urmărit de România.

Pentru 2003, directorul Muzeului "Astra" ne promite că "vom cucerii Parisul" cultural cu o ofertă de invidiat în care folclorul autentic și influențele lui vor pătrunde în mediul francofon și nu numai.

La capitolul investiții capitale și de mare valoare documentară și muzeală, șeful instituției a anunțat achiziționarea "colecției Telea" de la Nou Român, contra sumei de un miliard de lei, și achiziționarea colecției sculptorului popular, Mureșan, din Blaj, o colecție cu valoare didactică ce conține un sat întreg cu imobile sătești și activitățile lor curente, totul realizat din lemn la scară miniaturală.

Tot în 2003, căsuțele din centru vor fi doar o amintire, zona comercială cu tarabe de tip medieval urmând a fi mutate în Micul Ring (Piața Mică).

O bătălie, pentru a nu pierde banii de la Banca Mondială, va fi dată, anul viitor, pentru imobilul "Casa Artelor", care pare să fie readusă la primul proprietar (Muzeul Brukenthal).

Parteneriatul cu Muzeul din Landshut, ca rezultat al prăririi primăriilor din cele două localități, promovat de primarul Klaus Johannis, relansarea taberei "practica de vară" pentru elevi, acordarea unor legitimații de liberă intrare olimpicilor sibieni, întărirea relațiilor diplomatice cu ambasadorii acreditați la București ș.a.m.d. sunt doar o mică parte din ofertele prezentate, de directorul instituției, semn că și 2003 va fi un an de excepție pentru Muzeul "Astra".

A. POPESCU

Semnal publicistic

Despre templul cărții

- Revistă de literatură și artă

euphorion

A apărut ultimul număr din acest an al revistei "Euphorion", având ca tematică voluptatea lecturii din templul cărții: Biblioteca. Ediția se deschide cu o pagină de poezie semnată de Mircea Ivănescu, unde se află și o destăinuire a marelui poet și traducător, care "trăiește bolnav și retras în Sibiu, declarând că a renunțat la scris și refuzând orice ieșire în public", așa cum ne mărturisește **Dumitru Chioaru** în încercarea lui de a lua un interviu scriitorului. Poemul publicat face parte din volumul "Aceleași versuri", în curs de apariție la Editura Dacia.

Despre tematica generoasă a acestui număr

semnează **Ștefan Borbély**, **Gheorghe Grigurcu**, **Lucian Vasiliu**, **Mirela Ocnic**. Semnalează și două articole cu rezonanță aparte pentru sibieni: "Veșmintele baroniale ale Bibliotecii Brukenthal", de **Constantin Iltu** și "Biblioteca <<Teologiei>> sau Cerul de cărți", de **Constantin Necula**. Incitant mi se pare **Dan Matei** în "Biblioteca digitală: mutație a bibliotecii?" și de memorat interviul lui **I.R. Văcărescu** în incinta Bibliotecii ASTRA - cu directorul acestei instituții etalon, **Ion Mariș**. Poate că în tematica propusă de redacție se înscrie și re-member-ul subsemnatului, "Biblioteca pe roțile" - un eseu în amintirea prozatorului **Mircea Matei Popa**.

Critica literară este susținută de **Andrei Terian**, **Rodica Grigore**, **Dumitru Chioaru**, **Ioan Radu Văcărescu** și **Vlad Roman**, laureat pentru critică literară al revistei "Euphorion" la Festivalul Național Studențesc "Lucian Blaga". Semnează poezie **Mihai Ignat**, **Alex Moldovan** - premiul revistei "Euphorion" la Colocviul "Zilele revistelor culturale din Transilvania și Banat", debutanta **Ana-Maria Abalasei** și **Andrei Zanca** traduce poeme de **Hilde Domin**.

Acest număr dedicat spațiului memoriei scrise este întregit de **Doina Constantinescu**, prin eseu "Memoria lui Cioran, un spațiu locuit de amintire" și subtilul articol imagistic "Arhiva: Muzeu fără ziduri" de **Liviana Dan**.

Andrei ILENI

(șeful gropanilor de la cimitirul "Sfânta Vineri" din București, extraordinar în rolul unui țigan mafiot). Făcut cu sprijinul unei echipe de profesioniști de clasă, în frunte cu operatorul **Vivi Drăgan Vasile**, **FURIA** este un film care va rezista. Puternic și sincer, vorbește despre disperare, despre furie și despre neputință într-o lume a drogurilor, a manelelor și a curselor ilegale de mașini, într-un fel care te face să-l resimți ca pe o lovitură în plex. E încă un semn că cinematografia românească are resurse de revigorare. Și resursele ei sunt, în primul rând, aceste nume de tineri, ca **Nae Caranfil**, **Cristi Puiu**, **Cristian Mungui** sau **Radu Muntean**.

La "Tineretului": Aventuri într-o lume a magiei

Cinematograful "Tineretului" reia, timp de patru zile, un film care a explodat în cinematografe în decembrie anul trecut și, cu peste 860 de milioane de dolari încasări,

a urcat pe locul 5 în clasamentul filmelor cu cele mai mari încasări, fiind întrecut doar de "Titanic", "Harry Potter și Piatra Filosofală", "Războiul stelelor: Amenințarea fantomei" și "Jurassic Park": Stăpânul inelelor - Frăția inelului. Adaptare a primului volum din monumentală trilogie "Stăpânul inelelor" scrisă de profesorul de literatură medievală engleză **J.R.R. Tolkien** în 1954-1955, devenită carte de capăt pentru fanii din toată lumea ai genului fantastic, filmul lui **Peter Jackson** a câștigat o mulțime de premii, a avut 13 nominalizări la Oscar și a cucerit publicul de peste tot. El ne poartă într-o lume magică în care viețuiesc viteji hobiți, pitici, zâne bune și rele, spiriduși, dar și ființe malefice conduse de crudul **Sauron**. Film pentru mari și mici, realizat cu o echipă de producție de 2400 de oameni, cu peste 25.000 de figuranți, "Frăția inelului" trebuie văzut acum, în așteptarea celui de-al doilea film al trilogiei, "Cele două turnuri", care va fi, neîndoios, un alt mare succes.

N. MOT

"Pentru noi, ceasul greu a trecut"



*** afirmă Dan Cișmașiu, directorul SAS (Soft Aplicativ și Servicii SA Sibiu) ***

Dintre toate centrele teritoriale de calcul existente în România până în 1989, doar trei (Sibiu, Alba și Piatra Neamț) au reușit să se privatizeze prin forțe proprii și să-și păstreze profilul, restul schimbându-și profilul. Este o realizare meritorie. L-am contactat pe dl. Dan Cișmașiu, directorul SAS SA să ne vorbească despre firma pe care o conduce.

- Cum ați reușit să vă mențineți?

- A fost o perioadă dificilă. Ca și într-o fabrică, trebuia să dai afară utilajele neperformante și să le înlocuiești cu altele la nivelul actualilor cerințe. Era nevoie de bani. Am fost nevoiți să și restructurăm. Dacă în '89 fostul centru avea 170 angajați, acum mai suntem 55, din care 15 cu studii superioare. S-a aplicat o terapie de șoc, în paralel cu menținerea vechiului profil al Centrului Teritorial de Calcul Electronic, înființat în 1972.

- Care este profilul actual al firmei?

- Suntem furnizori de servicii și tehnologii informatice, respectiv analiza, proiectarea și implementarea sistemelor informatice; structurarea, dimensionarea, proiectarea și instalarea rețelelor de calculatoare; optimizarea rețelelor de calculatoare și structurarea bazelor de date și elaborarea de aplicații specifice, în special ORACLE. De asemenea, organizăm cursuri de utilizare a microcalculatoarelor, de formare (calificare-recalificare) și perfecționare în informatică în diverse meserii, cursuri cu tematică standard sau cu tematică cerută de beneficiar.

- Să revenim la începuturi...

- În 1992, am început să construim, să ne dotăm. Am intrat pe lucrări de nivel național (bază de date pentru Poliție, respectiv evidența populației, liste pentru alegeri și altele). Practic, doar din 1996 am început să construim efectiv, dotându-ne la un nivel acceptabil. Am închiriat spațiile excedentare

și am reabilitat Oficiul de Calcul Mediaș. Din 1994, am început tentativele de privatizare. Ea a fost realizată însă doar în 1999, prin licitație publică cu strigare. Am câștigat-o noi, salariații (PAS-ul), la prețul de 5,5 miliarde lei. A fost cea mai scumpă privatizare făcută "la lumina zilei"! Din 1999, am dezvoltat activitatea în domeniul proiectării de soft cu o firmă germană și am preluat culegerea de date pentru un partener, fiscul italian.

- Cum a fost anul 2002?

- Un an normal, cu o cifră de afaceri de aproximativ 6 miliarde lei. Tot în acest an am câștigat un proiect PHARE, în valoare de 58.000 euro, pentru cursuri gratuite destinate șomerilor și handicapaților. De fapt, noi suntem o pepinieră pentru

formarea de cadre - stau un an și pleacă la alte firme...

- Care este câștigul mediu net pe firmă?

- În jur de 4 milioane lei, iar pentru un programator de 200 euro. Rețineți, însă că nu avem nici un fel de datorii la stat sau la terți.

- Perspective pentru 2003...

- Să ne dezvoltăm în continuare în direcțiile stabilite, respectiv în domeniul proiectării, dar mai ales să extindem contractele de culegere de date din exterior. Sperăm să ne menținem și chiar să avem un curs ascendent. Mergem pe picioarele noastre și vom găsi soluții. Ceasul greu a trecut.

- Nouă nu ne rămâne decât să vă urăm un an mai bun!

Dumitru MANIȚIU

Jandarmii au dat iama printre hoții de brazi

* În 22 decembrie, în jurul orei 22.30, o patrulă de jandarmi a executat o acțiune specifică pentru prevenirea furturilor de pomi de Crăciun pe raza Ocolului Silvic Avrig, în localitatea Porumbacu de Sus, prilej cu care a identificat și reținut pe numiții: Stoica Samoilă Lucian, Iugăr Sorin Ciprian, Iugăr Marius, Bunoiu Gabriel, care aveau asupra lor 110 brazi, în valoare de 33.000.000 lei, cărora nu le-au putut justifica proveniența. Aceștia au fost predați pe bază de proces-verbal Postului de Poliție din Porumbacu de Jos.

În jurul orei 3.30, aceeași patrulă a organizat o pândă pe comunicația Porumbacu de Sus - Sărata, prilej cu care a identificat și reținut pe numitul Solomon Gheorghe, care avea asupra sa 44 pomi de Crăciun, în valoare de 13.200.000 lei, cărora nu le-a putut justifica proveniența. Sus-numitul a fost predat pe bază de proces-verbal Postului de Poliție Porumbacu de Jos. Întreaga cantitate de brazi a fost confiscată și predată Ocolului Silvic Avrig, ne-a informat maior Costel Dogaru, purtătorul de cuvânt al CJJ Sibiu. **(S.R.)**

Amenzi majorate la normele sanitar-veterinare

Directorul Direcției Sanitar-Veterinare Sibiu, dr. Nicolae Ștefănuță, atrage atenția agenților economici asupra a două norme sanitare veterinare a căror neîndeplinire atrage după sine amenzi de 70 milioane lei și, respectiv 100 milioane lei.

Astfel, funcționarea unităților de tăiere a animalelor, inclusiv a păsărilor, de colectare, prelucrare, procesare, depozitare și valorificare a produselor de origine animală fără asistență sanitar-veterinară de specialitate, conform legislației în vigoare, constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 40 milioane lei la 70 milioane lei, precum și cu suspendarea activității până la data asigurării asistenței sanitar-veterinare de specialitate.

De asemenea, neîndeplinirea condițiilor de funcționare prevăzute de legislația sanitar-veterinară, conform declarației pe proprie răspundere, dată de către agenții economici,

persoane fizice sau juridice, a căror activitate se desfășoară în baza declarației pe proprie răspundere, constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 50 milioane lei la 100 milioane lei, precum și cu suspendarea activității respective până la data remedierii deficiențelor constatate cu ocazia controlului.

În aceste cazuri, constatarea contravențiilor se face de către inspectorii Poliției Sanitar-Veterinare, iar aplicarea sancțiunii se face de către directorul DSV Sibiu, prin rezoluție scrisă pe procesul verbal de constatare a contravenției.

Contravențiile la normele sanitar-veterinare pot achita pe loc sau în termen de cel mult 48 de ore de la data încheierii procesului verbal, după caz, de la data comunicării acestuia jumătate din minimul amenzi aplicate conform HG 1247/7 noiembrie 2002.

Ioan VIDRIGHIN

De Crăciun Sibienii au tăbărit în localuri

Îmbuibăți probabil la masa de amiază cu sarmale, sibienii au luat cu asalt localurile, spre seară barurile, cluburile și restaurantele fiind arhipline. Cu greu găseai, în seara de Crăciun, un loc în vreunul din localurile de bun simț din Sibiu. Ba chiar - nu veți crede! - și la McDonald's erau destui clienți. "La turn", în Piața Mare, toate mesele erau ocupate. Același lucru în "Caro", unul dintre barurile frecventate de lumea bună, unde majoritatea meselor erau fie rezervate, fie deja ocupate.

Sibienii au "servit" și dans în noaptea de Crăciun, bunăoară în Clubul "Salsa" nu mai era loc nici să arunci un act. Toate mesele erau ocupate, la fel era și la bar, iar pe ringul de dans înghesuială mare.

Marea majoritate a localurilor din Sibiu s-au pregătit cum se cuvine de sărbători, cu o ofertă bogată dar și cu decorațiuni de sezon. De asemenea, aproape toate cluburile organizează revelioane și, deși oferta e mare, cele mai multe au deja ocupate locurile. **Răzvan MARCU**

Activitatea Poliției Avrig supusă atenției Consiliului Local

În cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local Avrig, desfășurată zilele trecute, șeful Poliției orașului Avrig, inspector principal Ștefan Mihai, a prezentat o informare privind activitățile desfășurate în anul 2002.

A rezultat că, în acest an, s-a acordat o atenție sporită conceptului de prevenire a infracțiunii în scopul asigurării protecției reale a cetățeanului și a bunurilor sale. Astfel, au fost organizate 6 razii, 758 acțiuni și controale, măsuri ce au condus la constatarea a 230 de infracțiuni, fiind aplicate 3054 sancțiuni contravenționale, cu 336 mai multe decât anul trecut.

S-a constatat o scădere la jumătate a infracțiunilor îndreptate împotriva persoanelor și avutului acestora, dar și o creștere a infracționalității economico-financiare (mai numeroase cu 93).

Poliția Avrig s-a concentrat mai mult pe stăpânirea situației în zonele populate de rromi, în zona discotecilor, barurilor sau restaurantelor, a unităților de învățământ, instituțiilor publice, societăților comerciale, la familii cu probleme sau mari consumatori de alcool. S-a propus, în premieră dar în conformitate cu legea, suspendarea funcționării unor discoteci și baruri unde au

fost înregistrate frecvente scandaluri sau alte probleme.

Stăpânirea braconajului piscicol a fost în atenția permanentă a poliștilor, prin controalele și acțiunile organizate fiind constatate 16 infracțiuni.

Poliția Avrig a intervenit la toate accidentele rutiere înregistrate pe raza orașului și a comunelor arondate, evenimente soldate cu 10 morți și 30 răniți (din care 7 grav). Echipajele rutiere din Avrig au reținut în vederea suspendării 266 permise de conducere. În perioada scursă din acest an, s-a constatat că prejudiciul cauzat prin comiterea de infracțiuni a fost de peste 976 milioane lei, fiind recuperat în proporție de 88%. Valoarea totală a amenzi aplicate este de 1,092 miliarde lei.

Un volum mare de muncă l-a constituit și rezolvarea unui număr de 352 petiții, reclamații și sesizări ale cetățenilor.

În finalul informării prezentate se menționează că, pentru perioada sărbătorilor de iarnă, Poliția Avrig va desfășura o serie de activități pentru asigurarea ordinii cu ocazia manifestărilor culturale tradiționale, în zona lăcașurilor de cult, instituțiilor și locurilor publice.

După prezentarea documentului, unii consilieri avrigeni au apreciat activitatea Poliției și au prezentat unele situații ce trebuie în viitor să fie în atenția oamenilor legii. **Dan FRÂNCU**

Aflăm de la Poliție

Arestat preventiv după ce a "violat" un autocamion

Parchetul de pe lângă Judecătoria Mediaș a emis mandat de arestare preventivă pe numele lui Corfaru Mihai, de 26 ani, din Blăjeș, str. Veselă nr. 57, cunoscut cu antecedente penale. În noaptea de 20-21 decembrie, insul a dat atacul asupra autocamionului cu nr. 31-ANG-14, parcat la SC Prod SRL Mediaș, de unde a sustras un casetofon auto, haine și 150 USD. Prejudiciul a fost recuperat în proporție de 30%.

La volan, cu permisul de conducere reținut

Un alt recidivist, Udvar Eugen, de 23 ani, din Ocna Sibiului, str. Băilor nr. 5, a fost depistat în timp ce conducea prin orașul natal autoturismul Aro cu nr. SB-02-ZFF, având permisul reținut. El este cercetat în stare de libertate, pentru conducerea pe drumurile publice având dreptul de conducere suspendat.

Cu Dacia în... Șteaza

Duminică, 22 decembrie, ora 15.10, un albaiulian a plonjat cu a sa Dacie 1310 în râul Șteaza, pe raza comunei Râșinari. Pârveu Vlad Teodor a pierdut controlul direcției de

mers, a părăsit carosabilul și după ce a făcut cunoștință cu apa, a rămas internat la Spitalul Clinic Județean, cu un traumatism cranio-facial, contuzie umăr stâng și fractură spiroidă metacarp stâng.

În loc de sărbători... la groapă!

Sibianul Cristea Vasile, de 37 ani, domiciliat pe str. Semaforului nr.9/17, a fost găsit spânzurat în podul casei părinților săi din Armeni nr.66. Nu sunt suspiciuni de omor.

Pe raza localității Ighișu Nou a fost găsit cadavruul unui bărbat de 60-70 ani, căzut în plină stradă. Deși asupra acestuia nu s-a găsit nici un act de identitate, se știe că este vorba de boschetarul Petre Petruț. Cauza probabilă a decesului este frigul.

În sfârșit, în autoturismul marca Dacia 1310, cu nr. SB 08 SIM, aflat în garajul de la

subsolul clădirii de pe str. Cloșca nr.9 din Sibiu, a fost găsit decedat Crișan Ioan, de 59 ani, domiciliat la adresa de mai sus. Nu sunt suspiciuni de omor.

Furt en gros

Aproape 60 de brazi de Crăciun în ograda unui sădean

Cu ocazia unei percheziții efectuată la domiciliul lui Ioan Constantin, de 46 ani, din Sadu, str. Prejbei nr.33, agricultor, s-au găsit 58 de pomi de iarnă pentru care sădeanul nu avea forme legale. Brazii au fost ridicați și predați Ocolului Silvic Măgura Sibiului. Valoarea prejudiciului este de 11 milioane lei.

Ion SORESCU

Iliescu vrea să recoreleze pensiile, dar nu prea mult

Președintele Ion Iliescu a declarat că recorelarea pensiilor se va face treptat, luându-se în calcul mai ales pensiile foarte mici. Șeful statului a făcut această declarație în timpul vizitelor făcute la mai mul-

te cămine de copii și bătrâni. Iliescu a spus că s-a hotărât deja alocarea unor fonduri cu care să înceapă recorelarea pensiilor. Dar, a spus președintele, recorelarea nu se va face într-o perioadă foarte scurtă,

pentru că e nevoie de sume de care nu dispune bugetul la ora actuală. Se va proceda treptat, a adăugat Ion Iliescu, din anul 2003, când sunt prevăzute fonduri care să permită anumite recorelări.

Crăciun cu infracțiuni

Tâlharii în toată țara

În noaptea de 24/25 decembrie, ora 3 a.m., pe o stradă din municipiul Ploiești, Lupu Costică, (52 ani) din București, a fost acostat de Moțoc Mădălin-Gabriel, (22 ani), din comuna Berceni-Prahova, care l-a tâlharit de 350.000 lei și ceasul de la mână. Chiar de Crăciun, Poliția orașului Costești-Argeș a fost sesizată de către Din Nicolae, din comuna Buzoești-Argeș, cu privire la faptul că în urmă cu o zi, în timp ce se deplasa spre locuința sa, a fost tâlharit de doi necunoscuți, care i-au sustras 2.000.000 lei. Poliția Costești, împreună cu lucrătorii Postului de poliție din Buzoești, au reținut suspectii, aceștia fiind Andrei Petrișor-Gabriel din Buzoești și Cobzaru Marius din Pitești, asupra cărora a fost găsită suma de 1.000.000 lei.

Morți de Crăciun, din cauza monoxidului de carbon

Doi bărbați, Emanoil Bratcoveanu (61 ani) și Cornel Cazangiu (25 ani), au murit în ziua de Crăciun intoxicați cu monoxid de carbon emanat de o sobă de teracotă alimentată cu gaz metan, aflată în funcțiune. În ziua de Crăciun, Dispeceratul Poliției Capitalei și cel al Ambulanței București au fost anunțate în jurul orei 12.00 că într-o clădire din Sectorul 5 se află două persoane decedate. Polițiștii au stabilit că imobilul aparținea unei societăți comerciale, iar cei doi bărbați locuiau fără forme legale.

Crimă în Harghita

În noaptea de 24 spre 25 decembrie, în jurul orei 2.45, în apropierea unei discotecii din Vlăhița-Harghita, pe fondul unui conflict spontan, Peter Attila (20 ani), din comuna Brădești, l-a înjunghiat în zona inimii pe Zoltan Tiberiu (20 ani), din comuna Căpâlnița-Harghita, care a decedat și l-a lovit în zona abdominală pe Marton Attila, (20 ani), din aceeași localitate, provocându-i leziuni care i-au pus viața în pericol. Poliția îl cercetează pe Peter Attila în stare de reținere.

Violată la 62 de ani

În dimineața zilei de Crăciun, B. Emilia (62 ani) din Târgu-Cărbunești-Gorj, a sesizat poliția locală, reclamând faptul că a fost victima unui viol săvârșit de Dumitriu Gheorghe, (40 ani) recidivist, fără ocupație, din aceeași localitate. Poliția s-a deplasat la fata locului unde, în locuința victimei a fost găsit violatorul care dormea, fiind în stare de ebrietate.

Președinții Iranului și Pakistanului nu sunt de acord cu războiul în Irak



Președinții Iranului și Pakistanului au declarat că se opun oricărei acțiuni unilaterale sau preventive împotriva Irakului. În comunicatul comun dat la sfârșitul vizitei - prima de acest fel - efectuată de președintele iranian Mohammed Hatami la Islamabad - nu este menționat numele Statelor Unite sau al vreunei alte țări, dar se afirmă că o asemenea acțiune ar submina rolul central jucat de Națiunile Unite în criza irakiană. În declarație se mai cere Bagdadului să respecte rezoluțiile ONU, dar se afirmă că este la latitudinea poporului irakian să-și determine viitorul prin mijloace democratice. Analistii politici afirmă că deși președintele Pakistanului, Pervez Musharaff, rămâne unul din aliații regionali cei mai apropiați ai Statelor Unite, el este totuși îngrijorat de creșterea sentimentelor anti-americane, cauza sprijinului puternic dat partidelor religioase cu vederi dure la ultimele alegeri legislative.

Mesajul Papei Ioan Paul al II-lea cu ocazia Crăciunului

Papa Ioan Paul al II-lea a cerut tuturor credincioșilor din lume să acționeze pentru evitarea războiului în Irak. Papa a spus că toți oamenii de bună credință ar trebui să colaboreze ca să stingă "amenințarea mocnită a unui conflict care poate fi evitat prin eforturi comune". Suveranul Pontif a cerut credincioșilor tuturor religiilor să pună capăt oricăror forme de intoleranță și discriminare și să mențină pacea în Țara Sfântă întâi, apoi în Orientul Apropiat și să elimine scânteile unui conflict care poate fi depășit prin efortul de voință al tuturor. Noul cap al Bisericii Anglicane, Arhiepiscopul de Canterbury, Rowan Williams, a rostit și el un mesaj împotriva războiului. În cuvântarea sa de Crăciun, arhiepiscopul i-a criticat pe șefii de state care ajung să ucidă oameni nevinovați și să provoace noi suferințe.



Crăciunul la trupele române din străinătate

Șeful Statului Major al Forțelor Terestre, gl.-lt. dr. Eugen Bădălan, a petrecut sărbătorile Crăciunului împreună cu militarii detașamentelor care acționează în Kosovo și Bosnia-Herțegovina, oferindu-le un concert de colinde și datini românești susținut de o formație a Ansamblului "Doina" al Armatei. Cu prilejul Crăciunului a fost oficiată o slujbă religioasă și au avut loc spectacole la Comandamentul KFOR de la Priștina și la Casa de Cultură a orașului Leposavi, la care au fost invitați

să participe și militari belgieni, dislocați în Kosovo, precum și cei din Jandarmeria și Poliția Română. În seara de Ajun, delegația militară s-a aflat în tabăra White Plains, în mijlocul militaților din Batalionul 811 Infanterie Dej, pentru a lua parte la o masă cu specific românesc. Militarii români din Kandahar au fost vizitați de șeful capelanilor din Armata de Uscat a Statelor Unite, generalul-maior Gaylord Gunhus. Impresionat de biserica ridicată de militarii

români în mijlocul taberei, Gaylord Gunhus a scris în Cartea de Onoare a "scorpionilor" următoarele cuvinte: "Împărțim cu voi scopul comun al victoriei împotriva terorismului mondial. Ne rugăm în fiecare zi și împreună o să vedem eforturile muncii noastre. Rugăciunea noastră este pentru voi și de asemenea pentru restul lumii. Scorpionii Roșii și Panterele arată că această prietenie între națiuni este răspunsul la pacea mondială".

Asigurarea obligatorie auto 2003

RCA

ARDAF *de sigur* CÂȘTIGUL E SIGUR!

-10%

OFERTĂ SPECIALĂ LA

POLITELE ARDAF

ASIGURAREA DE ASISTENȚĂ MEDICALĂ ÎN STRĂINĂTATE

ASIGURAREA INDIVIDUALĂ DE ACCIDENTE

POLITA CĂMINUL

PRIN CARE BENEFICIAȚI DE:

-60%

REDUCERE LA ASIGURAREA LOCUINȚEI ȘI A BUNURILOR

-10%

REDUCERE LA ASIGURAREA CASCO

BONUS:

ASIGURAREA INDIVIDUALĂ DE ACCIDENTE

ASIGURAREA DE RĂSPUNDERE CIVILĂ

200 de telefoane mobile

MARELE PREMIU UN AUTOTURISM



PEUGEOT 307

Încheie la ARDAF asigurarea obligatorie auto RCA până la 31 ianuarie 2003. Răspunde la întrebarea de pe declarația de asigurare și participi la marea tombolă din 20 februarie 2003. Poți câștiga un telefon mobil sau marea premiu - un autoturism PEUGEOT 307. Polița RCA ARDAF - un câștig pe care îl găsești la toate agențiile ARDAF și la stațiile PETROM din toată țara.

SUCURSALA SIBIU

Sibiu, P-ța Unirii nr 5, tel./fax: 0269/210447, 217418

Sibiu, DN 1 Șelimbăr FN - lângă Consulatul German

Mediaș, P-ța Corneliu Coposu nr. 1, tel./fax: 0269/834832

Luare de ostatici în Japonia

Un bărbat înarmat a pătruns, ieri dimineața, într-o bancă din Kyoto, luându-i ostatici pe cei patru angajați prezenți în clădire. Bărbatul, în vârstă de aproximativ 60 de ani și de înălțime medie, a reținut trei bărbați și o femeie în sala de consiliu de la etajul șase al băncii Kyoto Chuo. Shinkin. Postul de televiziune NHK a afirmat că incidentul ar putea fi provocat de un litigiu privind un credit de 300 - 400 de milioane de yeni obținut de agresor din partea băncii. Bărbatul a scos o armă de foc în timpul unei discuții referitoare la returnarea creditului și a propus eliberarea celor patru ostatici în schimbul predării unei poliște. Nici o persoană nu a fost rănită.

Viscolul face victime

Furtunile de zăpadă înregistrate de la începutul acestei săptămâni în SUA au provocat moartea a 15 persoane, majoritatea blocate în mașini de vârteturile puternice. Una din zonele cele mai afectate a fost platoul Ozark, care se întinde în statele Arkansas, Missouri și Oklahoma, precum și în New Mexico. În statul Oklahoma, numeroase magazine și case au fost afectate de furtunile de zăpadă care au provocat și închiderea circulației. Și în sudul Statelor Unite, în Louisiana și Texas, s-au înregistrat intemperii. Administrația Națională pentru Atmosferă și Oceane a SUA, serviciu național de previziuni meteorologice, a avertizat că furtunile de zăpadă vor continua să se abată pe o bandă care se extinde de la vest la est, din New Mexico până la Munții Apalași.

Robertson anunță sprijinul NATO împotriva Irakului

NATO are "obligatia morală" să sprijine Statele Unite dacă acestea declanșează un război împotriva Irakului, a declarat secretarul general al NATO, George Robertson. Robertson a subliniat că președintele american, George W. Bush, s-a angajat să acționeze prin intermediul ONU pentru a-l dezarma pe președintele irakian, Saddam Hussein, adăugând că "decizia privind lansarea unei acțiuni militare nu va fi luată de America, ci de Saddam Hussein".

Secretarul general al NATO a mai declarat că SUA nu vor acționa militar împotriva Irakului fără "foc verde" din partea ONU. "Există un anumit discurs, dar în realitate președintele Bush și-a integrat ferm țara în NATO și în cadrul instituțiilor multilaterale și internaționale", a subliniat Robertson. Nu a fost luată nici o decizie privind recurgerea la ajutorul NATO, dar SUA au sugerat Alianței un anumit număr de opțiuni în care organizația ar putea ajuta în cazul unei acțiuni militare și țările membre au fost invitate să studieze aceste opțiuni, dar nici o decizie nu a fost încă luată.

În cadrul summitului de la Praga, șefii de stat și de guvern din țările membre NATO au adoptat o declarație în care se angajează "să sprijine pe deplin" punerea în aplicare a rezoluției 1441 a ONU, prin "măsuri eficace".

UNIVERS ALL

Îți urează sărbători îmbelșugate alături
de cei dragi și **TOT CE-ȚI DOREȘTI!**



În 2002

Mai mult de jumătate din fațadele istorice din Mediaș au fost reabilitate

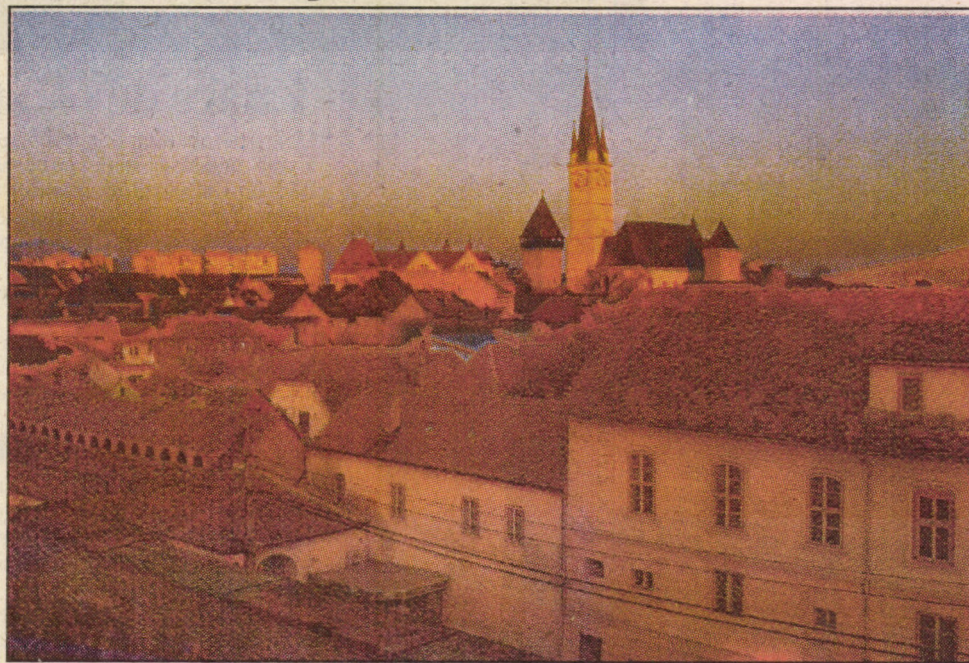
Programul de reabilitare a fațadelor clădirilor din centrul istoric al municipiului Mediaș, demarat în acest an, a condus la schimbarea înregului aspect al zonei centrale a orașului, iar în 2003 această inițiativă va fi dusă la bun sfârșit.

"Acțiunea noastră a avut rezultate dintre cele mai bune, vizibile în oraș. Ea va continua și în anul viitor", a afirmat primarul Mediașului, Teodor Plopeanu.

În 2002 au fost reabilitate 60% din fațadele din centrul istoric al municipiului Mediaș.

Răzvan MARCU

Foto: Daniel BĂLȚAT



Sănătate și recolte bogate!

Conducerea Asociației Crescătorilor de Albine, Filiala Județeană Sibiu, cu prilejul Anului Nou, urează tuturor apicultorilor sănătate și recolte bogate în 2003, iar redactorilor ziarului "Tribuna", putere de muncă și perseverență în strădania lor pentru instaurarea adevărului și dreptății.

Program de Sărbători

Muzeul Național Bruken-thal anunță publicul vizitator că Palatul Bruken-thal, Muzeul de Istorie Naturală și Muzeul de Farmacie sunt închise în zilele de 31 decembrie 2002 - 1 ianuarie 2003.

Muzeul Național Bruken-thal urează tuturor colaboratorilor: Sărbători fericite și La mulți ani!

Racovița Moș Crăciun cu dalbe plete...

Primăria și Consiliul Local al comunei Racovița, împreună cu Asociația de prietenie Racovița - Carquefou și-au unit, anul acesta, eforturile și au făcut ca Moș Crăciun să ajungă și la cei peste 400 de copii de la grădinițele și școlile generale din Racovița și Sebeșu de Sus.

Cadourile de Crăciun pentru cei mici au cuprins dulciuri, fructe, precum și câte o pereche de încălțăminte și jucării.

Directorul Școlii Generale, Ioan Maxim, cel ce ne-a oferit aceste informații, a ținut să mulțumească, și pe această cale, conducerii comunei și Asociației Racovița - Carquefou pentru surpriza plăcută de sărbători.

"Acest Moș Crăciun va face și mai frumoasă această perioadă pentru cei mai tineri locuitori ai comunei", ne-a spus directorul școlii racovițene.

Dan FRÂNCU

Fonduri pentru sediul Consiliului Județean

În acest an, pentru realizarea noului sediu al Consiliului Județean Sibiu, s-a alocat inițial suma de 1,5 miliarde lei, bani ce au asigurat plata unor lucrări executate, cum ar fi: procurare și montare poartă, execuție copertină acces subsol și refacere sistem rutier pe strada Mitropoliei. De asemenea, s-a re proiectat încălzirea centrală pentru a racorda la centrala proprie a consiliului și

clădirea Bibliotecii Astra. În acest sens, la rectificarea de buget s-au mai alocat 1,5 miliarde lei, pentru punerea în funcțiune a centralei termice, până la finele anului.

Pentru realizarea încălzirii Bibliotecii Astra au fost alocate fonduri în valoare de 2,4 miliarde lei, însă termenul de punere în funcțiune a fost decalat pentru luna februarie 2003.

Fotoghicitoarea TRIBUNEI

Doamna Benonia Vlăjje a câștigat 200.000 lei!

Răspunzând corect ("Turnul se află pe str. G. Coșbuc nr. 5") la fotoghicitoarea publicată în ziarul nostru din 23 noiembrie a.c., doamna Benonia Vlăjje din Sibiu (Calea Dumbăvii nr. 62) a câștigat premiul de 200.000 lei oferit de TRIBUNA.

Felicitări și vă așteptăm la redacție!

Sărbători Fericite!
Un an nou, cu sănătate și bucurii

ATLASSIB
O POARTĂ DESCHISĂ SPRE EUROPA

Centrul Medical

prof. dr. Ilie Crăciun



În ceas de mare sărbătoare creștină și la cumpăna dintre ani, transmitem sibienilor călduroase urări de fericire, noroc, prosperitate și multă sănătate pentru "trup și suflet".

Tribuna

Weekend

S-a întâmplat

Cronică a Crăciunului ce a fost

◆ Pentru majoritatea românilor, Crăciunul semnifică... Crăciunul. Adică brad, "libere", colindat pe la prieteni, stat mai mult sau mai puțin degeaba, în general un preludiv la Revelion. Semnificația adevărată a Crăciunului, respectiv sărbătorirea Nașterii Domnului, a căzut undeva, într-o anexă a memoriei noastre, copleșită de grijile zilnice de peste an, poluată de reclame, promo-uri, cerșetorii cu aură de umanitarism idiot, ură(tu)ri din partea autorităților locale sau naționale, și spectacole (regizate sau nu) la limita stupidului◆ Pocnitorile, petardele, rachetele și capsele și-au redus, vizibil, activitatea sonoră. Anul trecut, pe vremea asta, Sibiul suna precum Dresda sub bombele aliate... Să fie de vină avertismentele Poliției? Sperăm că da. ◆ Iar dacă anul acesta am scăpat de mirosul de praf de pușcă și zgomotele de canonadă, moldovenii cu "urși" (plus tobe, fluieri de arbitru FIFA și urlete neolitice) sau "capre" (acompaniate de adevărate big-band-uri afone care aveau un singur merit - acela de a te treziși din cea mai acută mahmureală) ne-au demonstrat, încă o dată, că țigănia rămâne tot țigănie, și că, la bruneții de dincolo de Carpați răsăriteni, Crăciunul începe de pe 22 decembrie, se amestecă lejer cu Anul Nou, iar când se adună bani de tren, se poate pleca "acasă", lăsând "gazdelor o amintire de genul "dacă mai aparăștia sub geam, ies cu toporul la ei"◆ Au trebuit să treacă zeci de ani, a trebuit ca credința mea în Moș Crăciun "cu plete dalbe" care "aduce daruri multe / la fete și băieți" pentru ca să aflui și eu că sania lui e trasă de reni, locuiește în Groenlanda (teritoriul danez) face "ho - ho - ho", are o nevastă ce se numește Mary Christmas, iar ajutoarele lui de la secția ambalaj sunt niște spiriduși care lucrează pe prestări, plătiți la numărul de saci ambalați și sigilați. Lucru care, în copilăria mea conta prea puțin sau de loc. ◆ Ajunul Crăciunului: alimentarele arată ca în vremea celui împușcat tot de Crăciun, expresia "nu (mai) avem" fiind repetată la fiecare 20 de secunde. Ce am învățat din asta? Că românul este "nehalit". Expresie urâtă, dar reală. Orice sărbătoare este, pentru urmașul iobagilor, un prilej de a se îndopa până la limita indigestiei și comei alcoolice; orice ajun de sărbătoare este prilej de prăduială a magazinelor, de cumpărare a oricui, "că cine știe când trebuie"◆ Colindatul. Adică răspândirea vestii Nașterii lui Iisus Hristos. Mod de executare: ne adunăm 6-7 inși, mergem la oricine, lălăim la ușă una-două strofe de pe caseta cu Hrușcă, apoi radem tot de pe masa gazdei, pornind spre un nou loc de prădăciune. Dacă se poate, cărăm și un saxofonist fără har cu noi, că sună mai tare și așa e moda prin zona Pieței Rahova, pe la orele 2-3 din noapte. Nu zic ba, dacă ar fi fost să ascult colinde adevărate. Nu zic (iar) ba, dacă nu aș fi fost în Sibiu, ci într-un sat uitat de civilizație. Însă în casa scârilor glasurile sunt distorsionate de băutură, saxofonistul n-are să "bage" o învărtită ca lumea, ritmul bătut în balustradă este mai neregulat decât colindătorii dar nu-i nimic, intrăm în apartament unde-i cald și bine, iar manecele urlă la maximum, că de-aia-i Ajunul.◆ Sărbătorile iernii sunt și un șoc pentru cei care credeau că, în materie de transport în comun, mai prost de-atât nu se poate. Ba se poate. Se poate chiar să stai la coadă la taxi. Că dacă ai sta la autobuz sau "troleu", te-ar prinde Sf. Vasile până ai ajunge acasă. Însă nu mai miră pe nimeni, pentru că e vorba de Sibiu și de Tursib.◆ Crăciunul? Perioada de odihnă de după colindat. Orașul pustiu, bazi (2 buc.) în centru. Carosabile dezapezite. Trotuare nu. Ringhișpiluri (ringhișpile?) la '90. În Piața mare nu. Doar felinare luminând fundația lui Nepomuk și colibele cu taxă mare pe metru pătrat.◆ La televizor, colinde. Spre fericirea mea, nu cu Hrușcă, cel mai sezonier interpret din muzica românească. Și nu din vina lui. Am stat, am mâncat, am băut. Pauză "de muncă" pentru unii (pentru alții "vacanță" că e mai economic la salarii), până la Revelion, când vom reveni.

Glume ◆ Glume ◆ Glume

- Jim și Bill s-au bătut rău aseară la bar.
- Curios! Știam că sunt prieteni nedespărțiți!
- Erau într-adevăr; au trebuit să intervină șase consumatori ca să-i despartă!

☺

Marius și Olive, la o partidă de cărți, la cafenea. Marius pierde tot timpul. Pierzând și ultimul pot mai mare, se ridică furios, bate cu pumnul în masă, își retrace miza și strigă:

- Nu plătesc! Am trișat!

☺

- Ce spune soția ta când ajungi târziu acasă?
- Nu sunt căsătorit.
- Atunci de ce te duci așa de târziu acasă?

☺

Cineva îl întâlnește pe Marius prost dispus, așezat la masa lui obișnuită de la cafenea.

- Ce s-a întâmplat, Marius?
- Patronul ăsta nou nu-mi place deloc. Ieri, de pildă, s-a uitat la mine de parcă n-aș fi plătit cafeaua pe care o băusem.
- Și tu ce ai făcut?
- Eu? M-am uitat la el de parcă aș fi plătit-o.

☺

Bătrânul O'Hara se plânge unui prieten:

- Închipuie-ți ce nenorocire: fiica mea a fost sedusă și abandonată. Acum e gravidă.
- Și ce ai de gând să faci?
- Îl caut pe tată.
- Și nu l-ai găsit?
- Ba da, până acum am găsit trei.

☺

Profesorul distrat se întoarce acasă și-i spune nevastei:

- Uite, de data asta nu-mi poți reproșa că mi-am uitat umbrela la cafenea!
- Da, numai că ai plecat fără umbrelă!

☺

Trenul cu care călătorea Mac-Adam deraiază și bietul om e rănit. Ajuns într-un târziu acasă, nevasta îi cere amănunte asupra accidentului.

- Stăteam liniștit și nu mă gândeam la nimic, povestește Mac-Adam. Tocmai când vroiam să-mi aprind pipa am auzit un zgomot puternic și trenul a sărit de pe șine...

- Vezi, se repezi doamna Mac-Adam, ți-am spus să nu mai fumezi așa de mult!

☺

Între comis-voiajori:

- În ciuda crizei, clientela mea crește pe fiecare zi ce trece.
- În ce branșă lucrezi?
- Îmbrăcăminte pentru copii...

☺

Marius se întoarce din Anglia și povestește prietenilor cum a salvat în tren onoarea poliției franceze. - Eram în același compartiment cu Olive și stăteam de vorbă. La un moment dat, trenul s-a oprit într-o gară și două englezoaice tinere, frumoase, distinse, s-au urcat în vagonul nostru. Culoarele erau supraaglomerate, oamenii stăteau ca sardелеle. Englezoaicele au deschis ușa compartimentului și ne-au privit - se vedea după ochii lor că aveau încredere în polițea noastră. Atunci...

- Atunci le-ai cedat locul?
- Nu. Dar am început să vorbim nemțește, ca să creadă că nemții sunt nepoliticoși.

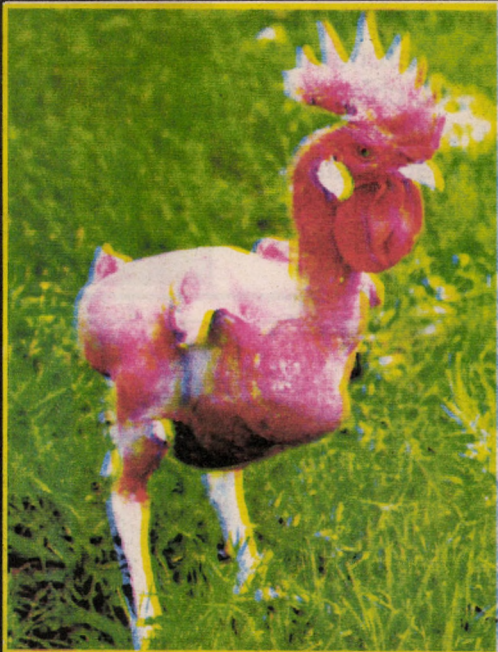
(va urma)

Când lumea își ia lumea în cap

Aceste fotografii sunt un pamflet,
deci trebuie tratate ca atare

Fără alte comentarii:

După cap este cocoș. După gât, e ciorbă (de gât de găină/cocoș). După restul corpului, e pui la rotisor. Când îl vedeți, ocoliți-l. Lăsând gluma la o parte, ceea ce vedeți este ultima realizare a Universității Ebraice din Rehot, foarte economică atunci când e vorba de jumuit. Dovadă că trăim într-o lume nebună.

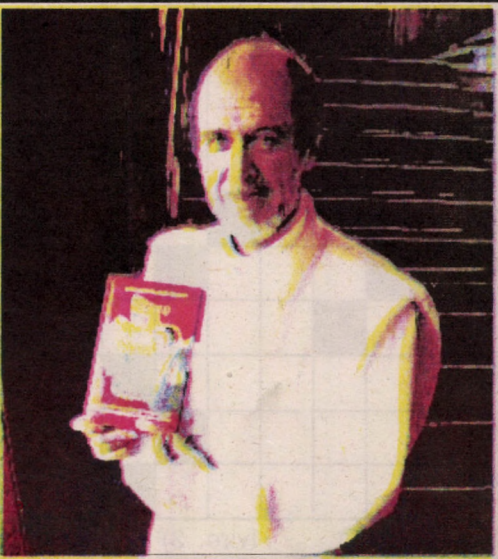


Oameni care ne arată că poate fi
mai rău decât în România:

"Vedeți apa asta? E rece. Vedeți decorul? E tot rece. Diferența este că la voi e rece în case și plățiți. Apa caldă e rece, dar o plățiți de caldă. În altă ordine de idei, viața normală la voi este similară cu pușcăria siberiană de la noi..."



Domnule Rael, fondatorul unei
secte despre care nu știm prea
mare lucru. Imaginea este de la
lansarea cărții "Da pentru cionarea
oamenilor", scrisă de dl.. Rael:
*"O clonare la timpul ei/face cât zece
femei"*



Pagină realizată de Dumitru CHISELIȚĂ



Fotoghicitoarea Tribunei

Frumusețile
ascunse ale
Sibiului

Premiu:
200.000 lei

Porți care mai
beneficiază azi de o
asemenea broască cu
mâner - lucrare de
autentică fernerie - au
devenit, chiar și în
Sibiu, o raritate. Unde
poate fi admirată cea
din imagine?

Foto: Fred NUSS



TALON

Numele:.....
Prenumele:.....
Adresa:.....
Răspuns:.....

Epigrame • Epigrame • Epigrame

Urare ziarului Tribuna

Vă doresc la toți cei care,
Zi și noapte vă munciți
La "Tribuna" ce-i în stare,
Să ne facă fericiți.

Sănătate și mult spor,
Ca tirajul să-l măriți
Și la anul viitor,
Să aveți ce vă doriți.

Ion ȚEAPĂ

Urări de Anul Nou

Ziariștilor de la Tribuna

"Tribuna" în anul care vine
Să fie căutată ca o pâine.
Iar sibienilor să le fie pe plac
Ca de Crăciun un Cozonac!

Sibienilor din cartierul Hipodrom III

Dacă în anul ce-a trecut
Realizări n-ați prea avut,
Vreau ca-n anul care vine
Să vă fie mult mai bine.
Să vă fie casa casă
S-aveți ce pune pe masă.
Și întreținerea la bloc
Să nu "ardă" ca un foc.
Și să aveți mai mult câștig
Când veți trece la NUONSIB.

Codin ALUCIRICA

Scopul scuza mijloacele

Ca să scoată igrasia
Din subsoluri, Primăria
S-a găsit acum să pună
O găleată la... Fântână.

Teofil MUNTEANU

După 13 ani

Dacă în decembrie 1989,
A început la noi o eră nouă,
Prea multe lucruri bune
nu simțim.
Dar putem, totuși, spune
ce gândim.

Codin ALUCIRICA

Unui "politician"

În politică cârpaci,
I se hotărâse soarta
Dar deși este stângaci,
Vrea să folosească, Dreapta.

Căutări

Ne aflăm pe drumul care,
Noi umblăm și nu de ieri
În aceeași căutare,
Peste tot și nicăieri.

Dreptatea

După căutări deșarte,
Cine oare mai așteaptă
Căci acela ce-o împarte,
Nu găsește linia dreaptă.

Prohibiție

O nouă ordonanță va
apare,
Prin care se va stabili
Că-n fiecare zi e
sărbătoare
Și-i interzis a se munci.

Pregătiri de sărbători

Pregătirile-s în toi
Și cu toții se agită
Mai lucrează unul-doi,
Restul... au chiulită

Ion ȚEAPĂ

Greu cu iarna

Iarna, anotimp superb,
Îmi va readuce chinul
De-a lupta din nou
acerb
Când cu frigul, când
cu vinul.

Vis de iarnă

În ziua de solstițiu-mi zic,
Privind la viscolul de-afară,
Că-s doar vreo patru
luni - un pic -
Și-i iar frumos
și-i primăvară.

Soarele ei de soacră

Apartamentul nostru-i sloi,
Dar frigul iernii nu
ne-nvinge
Că vine soacră-mea
la noi
Și atmosfera se încinge.

Măiestrie

Vorbea la bar pe înserat
Despre reflexe, stil, viteză
Și-a doua zi
ne-a demonstrat
Spectaculosul schi...
în freză.

Soția și schiul

Când pe schiuri a pornit,
Ea mi-a spus să nu
mă tem,
Însă unde s-a oprit
M-a convins că-i sport
extrem.

Gh. SCHIOP

Străfulgerări

* Dintotdeauna, românului i-a fost
îndeajuns, în prag de iarnă, o colindă
creștină, un brad împodobit, o stacană cu
vin și, de ce nu, o codiță de purcel. Până
acum, toate acestea nu i le-a putut răpi
nimeni niciodată.

* Nu, Moș Gerilă ce părea să fie
înlocuitorul lui Moș Crăciun a fost
impostorul ci cei care au avut diabolica
idee de-a-l inventa.

* Indoctrinarea silită cu tot felul de izme
ideologice este sortită din capătul locului
să fie respinsă de spiritele alese și nu are
altă calitate, în cel mai bun caz, decât să
devină un exercițiu de memorie. Au rămas
neclintite credințele și tradițiile milenare.

* Ori de câte ori dispare de pe lumea
aceasta un bun prieten, se mai rupe din
mine o feliu de viață, care, bănuiesc îmi
va scurta drumul spre întâlnirea cu toți
aceia pe care i-am avut la suflet, cu
bucurie și speranță de viață cât mai lungă
și mai ferice.

* Fără îndoială, democrația autentică
rămâne forma ideală de guvernare, dar
are uneori nevoie de mici picături de
autoritate, legitimitate și coerciție, desigur
liber consimțite în spiritul unor legi
raționale, ingrediente fără de care ar
deveni indigestă.

George LIMBEANU

I.L. Caragiale și contemporanii săi

Marele scriitor și critic ieșean Garabet Ibrăileanu
spunea despre I. L. Caragiale că "este tot atât de mare
în dramaturgie, pe cât Eminescu în poezie, fiindcă a
scris o lume așa cum era. Nu a fost un izolat în turnul
de fildeș, a trăit intens în mijlocul vieții, nu ca un simplu
spectator, ci ca un observator ascuțit, spirit critic real-
ist, satiric, fără menajamente, cu contururi precise, era
un poet, un filosof cu orizonturi vaste, opera lui având
un înțeles mai adânc, valori mai bogate, cu sens de
universalitate".

A lucrat la ziarul "Timpul", împreună cu Eminescu și
Slavici, iar când Caragiale primea însărcinarea să scrie
câte un articol, de la directorul ziarului, neavând prea
multă răbdare, îi spunea lui Eminescu: "Scie-l, mă,
Mihalache, că te pricepi mai bine". Și bietul Mihai, inimă
de aur, se executa.

Criticând lumea politicianilor corupți, câteodată era
necruțător chiar și cu cei mai apropiați.

Fiului său, Matei, scriitor de talent, care avea mania
nobleții, Caragiale i-a spus într-o zi: "Lasă-te de boierie,
fiule. Uite-te la creștetul nostru. E turtit de tăvile cu
plăcintă, pe care le duceau strămoșii!"

Victor Eftimiu povestea cum, cu prilejul unei jumătăți
de veac de la întemeierea ASTREI, la Blaj, erau de
față Aurel Vlaicu, Octavian Goga, Șt. O. Iosif, actorul
Petre Liciu și George Ranetti. La sfârșitul festivității s-a
dat o masă în cinstea celor prezenți, iar scriitorul
semănătorist Ioan Scurtu a ținut un toast:

- Ridic acest pahar în cinstea marilor noștri umoriști
I.L. Caragiale și George Ranetti.

Caragiale a bătut cu pumnul în masă, zicând:
- Eu nu sunt umorist! Eu sunt un profund sentimental!

Caragiale umorist? Autorul sumbrei "Năpasta", care se
poate asemăna foarte bine cu drama țărănească a lui
Tolstoi, "Puterea întinerului", umorist, cel care a scris
"În vreme de război", "Hanul lui Mânjoală", "Păcat", "Făclia
de Paști"?

Caragiale era darnic în aprecieri, încurajând mai ales
pe cei tineri.

Tot Victor Eftimiu povestea cu haz că, după ce maestrul
îi citise o parodie a lui, "Belgia Orientului", s-a interesat
de autor, lucru care l-a măgulit din cale-afară.
Cunoscându-l, l-a întrebat:

- Tu ești Eftimiu? Țara asta are doi scriitori: pe mine, și
pe tine.

După câțiva timp, se întâlnește cu O. Goga și-i repro-
duce elogiile pe care i le-a adresat conu Iancu, la care
Goga îi răspunde amuzat:

- Și mie mi-a spus la fel. Poetului Radu D. Rosetti i-a
spus cam același lucru, dar pe franțuzește.

Odinioară, circula o istorioară cu haz, eroi fiind I.L.
Caragiale, M. Eminescu și, se pare, Cezar Bolliac, care
era ceva mai vârstnic. Cei trei se aflau într-un restaurant
celebru din București și după o noapte de discuții, spre
dimineață, Caragiale cheamă chelnerul ca să le facă nota
de plată. Eminescu, căruia de obicei îi sufla vântul prin
buzunare, compune pe loc un vers:

"Eminescu e sărac, să plătească Bolliac".

Acesta îi răspunde tot printr-un vers:

"Bolliac n-are parale, să plătească Caragiale".

Caragiale nu se lasă mai prejos și le răspunde și el tot
printr-un vers:

"Caragiale-a auzit, a scos banii și-a plătit".

Paul MOCANU

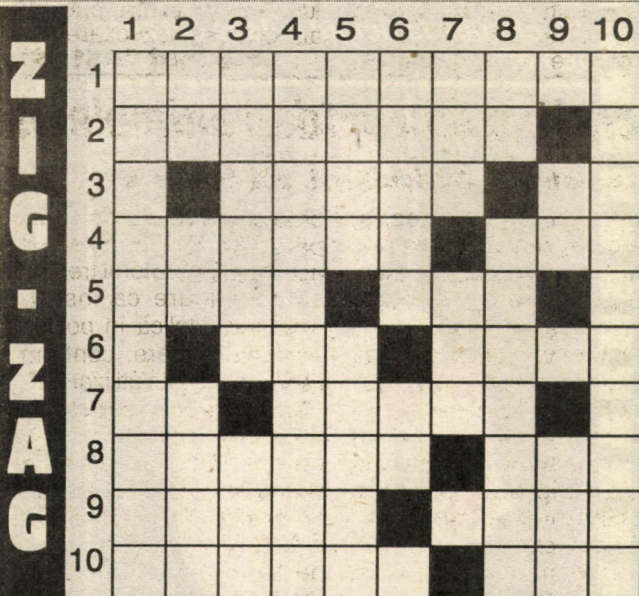
Rondelul
dimineții

Fiecare dimineată,
Chiar de la debut,
E un început
Pentru-o nouă zi din viață.

De e soare ori e ceață,
Faptu-i cunoscut,
Fiecare dimineată
E un început.

Poate fi o zi măreață,
Vezi ce-i de făcut,
Nu privi-n trecut,
Optimist privește-n față

Fiecare dimineată.
Nicolae MUNTEAN



ORIZONTAL:
1) Poienițele pădurii. 2) Ființă rațională. 4) Omo-

gen. Carte mare. 5) Plăgi.
Fluviu indian. 6) Haos
lipsit de cap. Colindat. 7)
Un uliu de mijloc. Bui-
mace. 8) Prinț musulman
(pl.). Mai marele cătu-
nului. 9) Chip cioplit (pl.).
Cafeniu. 10) Dinți ascuțiți.
Rege slav.

VERTICAL:

1) Marginal. 2) Stă în
cupă. Cap de nadă. Fiica
țapului. 3) Flota mării.
Bilet de mână, provizoriu.
4) Fără judecată (pl.). 5)
Intrândul din perete. Nu-
me masculin. 6) Pantaloni
rustici. Suit pe mijloc. 7)
Rând. Pom fructifer. 8)
Ursula Ene. Trimis la
adresă. 9) Hoțul mamei.
Întoarce brazdă. 10) Al
doilea factor.

N. MIHU

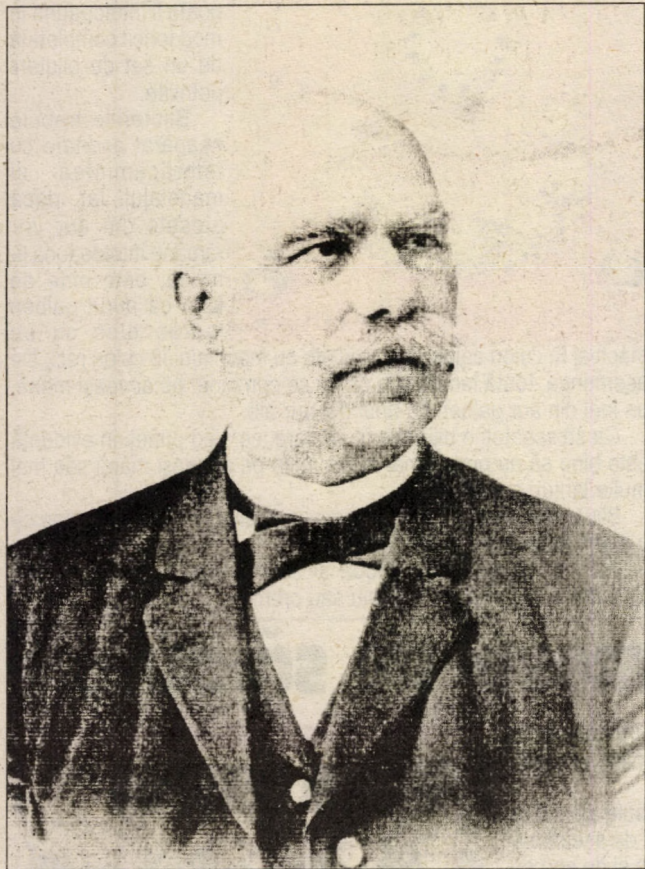
Dezlegarea
careului "Cel
mai, cea mai"
CUTEZATORI-
URAGAN-ROL-
RIMAT-OAZA-
TA-L-PAS-U-
ESCALA-EC-
NIL-ASI-OC-I-
ICRA-OC-
TIPOGRAFIE-
OGAR-ELENI-
RA-BATERIE

Pagină
realizată de
N.I.DOBRA



"A căzut în Ardeal un falnic stejar..."

100 de ani de la moartea Dr. Ioan Rațiu



"A căzut în Ardeal un falnic stejar. Un Om de da sau nu. Un Om care a murit pe cuvântul lui, la datoria lui"

(N. Iorga la moartea Dr. Ioan Rațiu, în "Oameni cari au fost")

Familiei **Rațiu**, familie nobilă românească din Ardeal extrem de veche, îi pot fi urmărite începuturile din vremea împăratului-rege Sigismund de Luxemburg, contemporanul lui Mircea cel Bătrân. Succesiv, principii ai Transilvaniei i-au reînnoit titlul de nobilitate, bunăoară Gh. Rakoczy II la 1653, sau Mihail Apafy I la 1680. Au fost însă și încercări, în veacul al XVIII-lea și la începutul celui următor, de a i se răpi, prin procese dresate de nobilimea maghiară, titlul și dreptul ei de familie nobilă, întrucât nobila familie Rațiu a înțeles să rămână **Românească**, să nu se maghiarizeze. Mai mult, așezându-se în orașul Turda, oraș pe atunci exclusiv maghiar, în care românii nu erau nicidecum tolerați, familia a îndrăznit să ridice și o biserică, și o școală românească.

În familia lui Gligor Rațiu s-a născut viitorul luptător național Ioan Rațiu, la 19 august 1828, în Turda. Clasele primare le-a urmat în Turda și Blaj. Cursul secundar l-a făcut la Liceul călugărilor piariști din Cluj, tot acolo seminarul și în 1846-1847 termină și cursul de filosofie și fizică, cu care se încheiau studiile secundare. În toamna anului 1847 vine la "Academia teologică" din Blaj, cu scopul de a urma teologia și a se preoți (era greco-catolic); doar după două săptămâni a fost trimis să urmeze teologia la nivel universitar, la Budapesta.

În capitala Ungariei a fost martor ai izbucnirii Revoluției din 1848, s-a entuziasmat văzând hotărârea și programul avansat al revoluționarilor unguri, dar și gânduri întunecate l-au încercat, presimțind primejdia, întrucât în acel program se prevedea "unirea" Transilvaniei cu Ungaria.

Familia Rațiu a avut trei tribuni în oastea lui Simion Balint, bravul prefect al lui Avram Iancu, care a avut misiunea de a apăra pătrunderea trupelor ungare pe Valea Arieșului. Ioan Rațiu, tânărul student în teologie, s-a distins în luptele cu trupa baronului Kemeny Farkas, oprind-o la Ocolișul Mare și zdrobind-o în strâmtoarea de la Hurdicate, ca și în cele de la Buciumani și Huedin.

Brusc, în 1850, a renunțat la cariera preotească, dedicându-se celei juridice, motivând că se simte chemat a servi nației mai mult "în afară" apărând drepturile ei în fața opresorilor străini, decât "în lăuntrul", adică rămânând în cadrul Bisericii. După patru ani de studii juridice la Viena și-a luat doctoratul în drept.

De acum înainte se angajează cu o energie și prestanță greu de egalat în servirea intereselor națiunii sale atât de greu încercată; spre cinstea ei, familia - soția, doamna Emilia (n. Orghidan) și cele trei fiice Emilia, Felicia și Dorina - i-a fost mereu alături, în toate bătăliile naționale pe care le-a purtat și în toate greutățile care l-au încercat.

Dr. Ioan Rațiu a fost, în 1860-1861, unul dintre urzitorii ASTREI, în anii liberalismului austriac (1860-1867) românii l-au ales deputat în Dieta de la Sibiu (1863-1864), fiind unul din notarii ei, remarcabile fiind intervențiile lui în chestiunea "Tribunalului Suprem" al Ardealului și în cea a construirii de căi ferate. Ca avocat, zeci de ani a fost cel mai avizat apărător al țărănilor români, dar și al secuilor din scaunele Odorhei și Mureș, în nesfârșitele "processe urbariale" ce au urmat desființării iobăgiei.

Era deja în prim-planul mișcării naționale când, la 31 decembrie 1866, înainta personal memoriul-protest (întocmit de el și de Barițiu în numele a 1493 de români știutori de carte) împăratului Franz Iosif la Viena, față de tratativele dintre clasele dominante austriece și ungare, finalizate în 1867 prin constituirea Austro-Ungariei și anexarea Transilvaniei la Ungaria.

Din 1869, odată cu înființarea Partidului Național Român din Transilvania în Conferința de la Miercurea Sibiului, partid ce va adopta tactica politică pasivistă față de Parlamentul Ungariei, nerecunoscând anexarea Transilvaniei, răpirea autonomiei sale seculare, Dr. Ioan Rațiu va fi permanent membru în Comitetul Central (electoral) al partidului; încercatul luptător național se impune cu atât mai mult după unificarea celor două partide naționale românești (1881).

În calitate de **președinte** (proaspăt ales) al PNR, Dr. Ioan Rațiu conduce în persoană impozanta delegație de peste 300 de români, care a plecat la Viena spre a înmâna împăratului **Marele Memorand** din 1892, aspru rechizitoriu - făcut cunoscut și opiniei publice europene - la adresa politicii de deznăționalizare și periferizare a românilor transilvăneni, urmată de guvernării unguri cu o tenacitate tot mai agravantă în cei 25 de ani câți trecuseră de la perfectarea sistemului statal dualist.

Guvernul ungar, printr-o logică inversă, a deturnat o acțiune strict legală, plângerea în fața șefului suprem al statului pentru nedreptățile și suferințele îndurate de un popor de 3 milioane de suflete, contribuabili și apărători ai statului, într-o diabolică mașinațiune ce ar fi tins să submineze temelile statului ungar. Și astfel, fapt fără precedent în civilizația Europă de la sfârșitul sec. al XIX-lea, **conducerea politică a unui popor** a fost trasă la bara judecății și aruncată în temnițele ungare. **Procesul Memorandului**, judecat în mai 1894 la Cluj, a devenit procesul națiunii române.

A rămas celebră **Declarația** făcută la proces de acuzatul Dr. Ioan Rațiu, președintele PNR: "...Ceea ce se discută aici, domnilor, este însăși existența poporului român. Existența unui popor nu se discută, se afirmă!..." Au fost condamnați conducătorii naționali ai românilor la un total de peste 31 de ani de închisoare, Dr. Ioan Rațiu fiind osândit la 2 ani temniță de stat (deținut politic). Demnitatea rară a condamnaților a produs o intensă răscolire pozitivă nu doar în rândul întregii națiuni române, ci și în opinia publică europeană, cu benefice consecințe deloc îndepărtate.

După eliberarea din temnița de la Seghedin, Dr. Ioan Rațiu, ajuns la o vârstă respectabilă și mereu suferind, confruntat și cu disensiuni între frunțiișii partidului, a rămas până la moarte conducătorul venerat și necontestat al românilor transilvăneni; avea în spate 50 de ani de lupte politice-naționale.

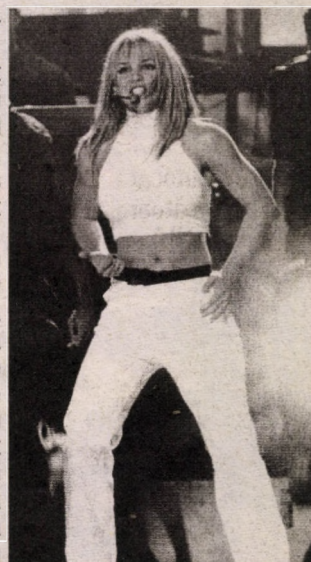
A închis ochii în ziua de 4 decembrie 1902, în Sibiu, și a cinstit orașul și locuitorii săi odihnindu-se pentru veșnicie în pământul său, în Panteonul românesc de la Biserica "Dintre Brazi".

Dr. Mihai RACOVITAN

Star

Compania Pepsi a renunțat la Britney

Britney Spears tocmai traversează o perioadă deloc de invidiat. Ca și când asta n-ar fi fost suficient, frumoasa blondă nu mai este imaginea Pepsi, ea fiind înlocuită de Beyonce Knowles, componentă a grupului Destiny's Child. Recent, purtătorii de cuvânt ai companiei de răcoritoare Pepsi, au declarat că celebrul contract în valoare de 120 milioane de dolari pe care îl aveau cu Britney nu va fi reînnoit după colaborarea ce a durat aproape doi ani. Bărfele de ultimă oră spun că Beyonce Knowles va primi cam aceeași sumă și că Britney a pierdut contractul în urma unei căderi dramatice a popularității. Multra Beyonce - care între noi fie vorba nu-i deloc rea - se poate lăuda cu o perioadă deosebit de fastă. "Ea va ajuta ca produsele purtând marca Pepsi să ajungă la consumatori, depășind mai ușor barierele de ordin rasial, cultural și etnic", a afirmat un purtător de cuvânt al companiei.



De la anul, vom avea

Convorbiri internaționale la tarife mai mici

♦ **noul serviciu se numește "Voce pentru internet"** ♦

Compania PC Net a anunțat că, în premieră, de la 1 ianuarie 2003 va fi introdus serviciul "voce pentru Internet", care va permite efectuarea de convorbiri internaționale independent de Romtelecom. Noutatea se adresează celor cu rude ori afaceri în străinătate. Cum se procedează? Foarte simplu: se achiziționează o cartelă PC Net Voice de la telefonul fix de acasă, se formează un număr gratuit, după care un robot vă va cere codul cartelei. În momentul următor, puteți forma numărul pe care doriți să-l apelați. Se poate vorbi și de pe calculatorul de acasă, care are nevoie de o placă de sunet, microfon și conectare la Internet. Cartela preplătită PC Net se folosește ca un telefon. În ambele cazuri, Romtelecom nu va încasa nimic pentru convorbirile cartelate, tehnologia presupunând convertirea vocii în semnal digital care apoi se comprimă și este transformat în pachete IP (protocol Internet) care se transportă peste structura de date. La capătul celălalt, pachetul este preluat de un dispozitiv care îl convertește în voce. În ceea ce privește calitatea transmisiei, specialiștii spun că aceasta va fi una excelentă, dacă și conectarea la Internet va fi la fel. Marele avantaj al acestei tehnologii constă în reducerea costurilor de operare față de legăturile telefonice prin rețele tradiționale de voce. Tarifele la utilizator pot fi mult mai mici, chiar cu "până la 80%". Potrivit PC Net, un minut de convorbire cu Statele Unite va costa 12 cenți (telefon-telefon) sau 9 cenți (PC la telefon). În acest moment, la Romtelecom, minutul "clasic" pe această destinație este 16.891 (cam 50 de cenți) între orele 8-22 și 15.546 (cam 45 de cenți) noaptea. În urmă cu câteva zile, Romtelecom a introdus VOIP, sistem prin care se poate da telefon momentan în doar 20 de țări.



Nu-i a bună:

Cosmeticele pot afecta fertilitatea masculină

Plătiți mai ales pentru identificarea de noi "știați că"-uri, cercetătorii americani au intrat recent în posesia unei descoperiri de care fiecare dintre noi ar trebui să țină cont. Un studiu al specialiștilor de la Universitatea Harvard a ajuns la înmiresmata concluzie că unul dintre compușii chimici utilizat la fabricarea parfumurilor și a produselor de frumusețe poate afecta calitatea spermatozoizilor, micșorând fertilitatea bărbaților. "Inamicul" este o substanță numită flatat de etil care se regăsește în componența gelurilor, parfumurilor, deodorantelor și produselor pentru păr.

Nu mai flatat nu n-am simțit auzind că flatat' ăsta de etil poate fi absorbit de organism prin aplicarea produselor cosmetice, prin inhalarea fumului ori prin consumul de alimente contaminate. Uniunea Europeană va decide până la sfârșitul anului dacă este cazul sau nu ca substanța numită DEP să fie interzisă.



"Imagini Potrivite"



În ilustrațiile alăturate, vă prezentăm - secvențial - încă două din "Imaginile Potrivite", realizate de bucureșteanul Mircea Șoncuteanu care semnează cu pseudonimul Aiclodin.

Colajul de imagini va face - în curând - subiectul unei expoziții oferite sibienilor sub patronajul Fundației Lobbyart.





MOȘ CRĂCIUN

*Când zăpada se așază și-i un ger cumplit afară
S-a retras Moș Nicolae, alt Moș e-așteptat s-apară...*

*Despre el vorbesc în șoaptă mulți copii seară de seară
Și-amintesc "de-acum e anu". Alții-aud doar "prima oară".*

*Calendaru-i pe sfârșite dar anul nu se-noiește
Dacă Moș Crăciun, străbunul, nu-l "dezleagă" creștinește.*

*Într-o sanie ticsită- tot ce vrei găsești, se pare,
Moșul a pornit-o-n grabă în Ajun de Sărbătoare.*

*Darim ca predecesorul, Moș Crăciun cu drag împarte
Tot ce își doresc micuții (ce-i al tău e pus de-o parte!)*

*Ce pretinde? Mai nimica! Nu e lucru așa mare
Să fii bun la-nvățătură, să ai 10 (zece) la purtare!*

*Înarmat cu cataloage, scripte cu date exacte
Darurile le împarte după merit, după acte.*

*Moșul nu e omul aspru, ba-i chiar plin de bunătate
Dar nu-ncurajează lenea, faptele pe jumătate...*

*Nimeni nu ridică plângeri, evidențele sunt clare
Unii trebuie să-nvețe chiar și în vacanța mare.*

*Cei micuți, de grădiniță, trebuie măcar să știe
Vârsta, numele și grupa. Iar pe loc... o poezie.*

*Prin dosare mai găsește că unii nu prea ascultă,
Alții, porniți pe arțaguri, fac și gălăgie multă.*

*N-au păcate "capitale"... și-atât de frumos se joacă
E-ncântat Moșul, zâmbește! Să-i mănânci! Cum să nu-i
placă?*

*Și, prin lecția ținută, după-o zi așa frumoasă
S-au schimbat!... Parcă sunt îngeri! Alți copii se-ntorc
acasă...*

*Nou-născuții trag foloase, îi supraveghează sfinții
La-ntrebări vor da răspunsuri, cu emoție, părinții.*

*Moșul merge mai departe - la azile și spitale
Unde mulți loviți de soartă au probleme medicale.*

*Vorba lui de-ncurajare e-un balsam... Ce mult alină!
Simt cum se coboară harul. Simt lucrarea cea divină.*

*După ce-și termină Moșul, munca lui samarineană
Parcă lumea e mai bună. A învins forța umană!*

*Plânsul se transformă-n zâmbet, iar Golgota-n Înviere, Moș
Crăciun pare mai tânăr. Răul se destramă, piere!*

*S-a derulat ca în poveste
O seară sfântă de Crăciun -
Moșul ne-a dat prin fax o veste:
"Revin la anul! Un Nou An bun!"*

Vasile IACOB

Să învățăm să dăruim

Aplecându-mă cu mai multă stăruință asupra unor cărți, care prin conținutul lor caută să ajute oamenii, înlăturându-le ignoranța, am început să înțeleg ce este important pentru sănătatea noastră. Generozitatea este medicamentul pentru suflet ce-ți este mereu la îndemână. Trebuie numai să-l folosești. Practica a demonstrat că persoanele averse de a avea, care n-au capacitatea de a da, sunt vulnerabile psihic. Pe de altă parte, oamenii generosi, care își împart bucata de pâine cu cel sărac, sunt oameni echilibrați.

De aceea e important să învățăm să dăruim. A da e primul pas, următorul pas e trăirea cât mai profundă a dragostei pentru cel ajutat. Stă în putința noastră să ne schimbăm mult în bine viața, aducându-ne în corp sănătatea prin faptele noastre bune.

Făcându-ne cu sinceritate o introspecție, fiecare își poate da seama cât de multe are de dăruit. Se pot da bani, hrană, obiecte materiale, ci și afecțiunea noastră, timpul nostru, înțelegerea noastră. Toate acestea și altele pe deasupra pot deveni cadouri minunate pentru cei care au mare nevoie de ele.

Aceste îndemnuri de a da mi-au venit în minte întorcându-mă, vara aceasta, din tabăra de Qigong de la Voineasa, unde maestrul Lin Kai Ting, întemeietorul Școlii Naționale de Qigong "QILINGONG" și președintele Federației Naționale de Qigong, ne-a sugerat că te poți vindeca făcând fapte bune, dăruind aproapei ce crezi tu de cuviință.

Doina POPA

O nouă față a Sibiului

De obicei, în diminețile reci ale anotimpului alb, prea puțini sunt receptivi la incontestabilele frumuseți ale orașului... Graba, grijile zilnice, stresul în general, reprezintă factori absorbantți, astfel încât - în mod mecanic - îți vezi de drum, fără ca "senzorii estetici" să semnalizeze vreo imagine, demnă de recunoscut. Dar seara sau noaptea, când feeria luminilor din juru-ți "cochetează" cu privirile averse de acel "spectacol fascinant nocturn", totdeauna altul decât în seara precedentă, altfel spus, aceea atmosferă în care lumina mirifică este - de fapt - "actorul principal" pe scena stradală, învăluită de obicei în vâlul ceții și - de ce nu - în mister.

Fred NUSS

Cum purtăm bijuteriile?



O ținută frumoasă poate fi întotdeauna în mod fericit completată de un set de bijuterii potrivite.

Bijuteriile trebuie neapărat asortate cu îmbrăcămintea și machiajul. Iar, dacă piesele din aur vor rămâne întotdeauna la modă, este bine de știut că aurul galben merge bine cu un

machiaj în culori calde, iar aurul alb cu machiajul în culori reci. De asemenea, toată lumea știe că nu se combină, pe aceeași mână, un inel din aur galben cu unul din aur alb.

Ca să scoateți o bijuterie în valoare, ca să o puneți în evidență este bine să nu purtați mai multe inele pe aceeași mână sau mai multe lanțuri cu medalion.

Bijuteriile în set, cu inel, cercei și medalion, merg foarte bine cu o ținută de seară sau de birou.

Perlele au revenit la modă și sunt preferate mai ales cele colorate în roz, negru, cenușiu sau crem.

Eleganța mesei de sărbători

În zilele de sărbătoare fiecare dintre noi acordă o importanță în plus modului în care aranjăm masa.

Una dintre regulile de care trebuie să ținem cont în aranjarea mesei este modul de așezare a paharelor. Paharele de țuică, de vin și de apă se așază în fața farfuriilor, spre dreapta și trebuie să facă parte din același set.

Sticlele de vin și de apă se vor distribui pe masă astfel încât să fie la îndemâna bărbatilor care servesc băuturile și se așază pe o tavă mică sau pe suporturi speciale. Nu turnăm niciodată băutură în pahare decât după ce s-au golit, iar dacă peste un fel de băutură vrem să adăugăm apă, luăm direct din sticlă, nu din paharul de apă.

Pentru ca totul să fie special, puneți pe masă flori și lumânări, dar nu foarte înalte, pentru ca mușafirii să se poată vedea unii pe alții.

Așezați pe masă doar ceea ce se folosește în acel moment, pentru a evita să o încălcați. Pe masă puneți și lăsați tot timpul solnițele și condimentele.



Servețele pot contribui și ele la frumusețea și eleganța mesei. Folosiți unele de sezon, cu modele de brazi și aranjamente de Crăciun.



Rețeta săptămânii

Tiramisu - desertul venețian

Un desert cu totul inedit este Tiramisu, inventat în regiunea Veneției și ajuns un clasic al cofetăriei italienești. Modul de preparare este relativ ușor, iar întreaga operațiune durează aproximativ 20 de minute.

Începeți prin a freca 5 gălbenușuri cu 5 linguri de zahăr pudră până ce începe să ajungă la culoarea albă. Apoi adăugați 500 g de brânză mascarpone și amestecați bine.

Separat, bateți 5 albușuri spumă tare și încorporați-o în amestecul făcut la început.

Luați o cutie de biscuiți Savoiardi și stropiți-i cu cafea foarte tare și așezați-i pe fundul unui bol. Peste ei puneți un strat din cremă, apoi din nou biscuiți și tot așa până se termină ingredientele.

Lăsați prăjitura la frigider cel puțin trei ore și serviți-o rece, după ce ați pudrat-o cu cacao.

